

INTERESES REGIONALES

Las aguas y el abandono destruyen paulatinamente una carretera por la que pasa una riqueza

Con referencia a nuestro reciente artículo "Aragón, postergado en obras públicas", nos escribe un lector, hombre enterado de cuanto atañe al pueblo donde habita: Aragiés del Puerto.

Nos habla de algo que merece atención singular. De una vía de comunicación que, según el escritor, es la única que Aragiés tiene para comunicarse con España. Y dice con España porque dentro de poco tiempo será más fácil a los moradores de aquel pueblo ir a Francia, por los picachos pirenaicos, que ponerse en comunicación con el resto de nuestro país.

Por el llamado sistema de administración fué comenzado el trabajo de construir una carretera en 1919. Longitud de la vía, ocho kilómetros. Estaba unida a la de Jaca-Sangüesa-Hecho.

Los trabajos de construcción duraron hasta 1929. Demasiado tiempo para 8 kilómetros de camino. ¿No?

Pero, al fin, la obra quedó finada y Aragiés del Puerto pudo comunicar fácilmente con el resto de España, y por aquella carretera era servido el correo a unos pueblos y por ella se importaba cuanto constituye lo necesario para la vida de los habitantes, ya que por las características de aquella tierra, excepto algún producto agrícola, todo lo demás es preciso llevarlo de las grandes villas próximas.

Caso curioso y... dañoso. Como la carretera, terminada, como decimos, en 1929, por no sabemos qué causas no ha sido "entregada" al Estado, resulta que no está comprendida en presupuesto a los naturales efectos de su conservación. Y no sólo ejerce influencia en ella el desgaste natural —ya que no hay otra buena vía de comunicación— sino que las aguas desgastan de tal modo el terreno, incluso el firme, que las cunetas están cegadas en gran parte, y si antes del invierno no se realiza alguna reparación, la carretera quedará desaparecida antes de que haya cesado la estación de las lluvias.

En ese caso Aragiés del Puerto habrá entrado de nuevo en el período de la incomunicación, ya que la carretera quedará convertida en un pésimo camino por el cual resultará tan difícil el tránsito como por uno de herradura.

No sólo esto es lo grave. La gravedad del hecho aumenta al ser tal carretera la que sirve para el transporte de los productos maderables de algunos pueblos, el primero de ellos Aragiés, con 3.700 metros cúbicos anuales, productos que son la riqueza positiva o quizá la única de los mismos. Con ellos se atiende a la vida individual y a la existencia colectiva.

Puede muy bien ocurrir que si la carretera queda en las pésimas condiciones en que lógicamente quedará

este invierno se rescinda el contrato para la explotación forestal por un decenio, hecho que lleva consigo la ruina de los Ayuntamientos de un valle, que dejarían de recibir no menos de medio millón de pesetas.

De modo que la carretera, esos

ocho kilómetros de carretera, lleva consigo la existencia de centenares de trabajadores, la vida económica de unos pueblos y, en suma, el poder decir que aquellos burgos no quedan abandonados de la civilización.

He ahí cómo unos pocos, muy pocos, kilómetros de carretera, significan la prosperidad de más de un millar de personas, la existencia de unos Ayuntamientos y el cumplir con el deber de españoles quienes han llegado a la gobernación.

Esperemos que sean recogidas por ellos las palabras que nos llegan de aquellos pueblos altoaragoneses.



LA ESTANCIA DEL ALCALDE DE NEW YORK EN PARIS. — En el hotel Pershing, delante de la placa grabada a la memoria de los neoyorkinos muertos en la guerra, el general Stanely Ford, el embajador de los Estados Unidos, M. Walter E. Edge, el alcalde de Nueva York M. James Walker, el general Gourand y el mayor Deegan.

LA REPRESION DE LA MENDICIDAD

La comida que se sirve en el albergue de mendigos

Deseoso el alcalde de saber la alimentación que se daba a los pordioseros recogidos en el albergue de mendigos durante estos días por la Guardia municipal, dispuso ayer que se le enviase al Ayuntamiento una ración de comida de la que les sirve la Tienda Económica.

El señor Banzo y el jefe de la Guardia municipal, señor Lloré, pro-

baron de los dos platos de que constaba la comida de ayer, encontrándolos bien condimentados, así como abundantes.

El señor Lloré nos dijo que la Guardia municipal continuaba la campaña para reprimir la mendicidad callejera ejercida en malas formas, habiendo logrado extirparla casi de raíz, por cuanto que el lunes tan sólo se encontró pidiendo limosna a un mendigo forastero, como todos los recogidos en días anteriores.

UNA PROTESTA

Los opositores del Magisterio del año 1928 se negaron ayer a asistir a los cursillos

Ayer dieron comienzo las elecciones para los cursillos de selección organizados con los opositores de 1928, habiéndose dado la primera lección por el maestro nacional designado al efecto; por la tarde, a las cuatro, debía celebrarse la segunda lección, a cargo de un profesor de la Escuela Normal de Maestros de esta capital, y cuando ya estaba preparado todo y se dió la orden de entrada, los alumnos, maestros de las

oposiciones del 28, ya mencionados, se negaron a penetrar en las aulas, y, por lo tanto, no se pudo continuar la serie de lecciones de que constan.

En su vista, el director de la Normal dió cuenta telegráfica a la superioridad, a fin de que resolviera.

Parece que, de acuerdo con otras provincias, se proponen abortar los cursillos de selección organizados para el ingreso en el Magisterio nacional.

EL MOMENTO POLITICO

El Consejo de ministros de ayer terminó de una manera extraña

SE TRATO DE LA POLITICA PRESENTE Y DE LA DEL PORVENIR.

MADRID. — El Consejo de ministros ha terminado de un modo extraño.

El señor Prieto salió apresuradamente del salón de Consejos y descendió por la escalera, recatándose y sin tomar el ascensor como es su costumbre.

Quedaron en el salón el jefe del Gobierno, el señor Maura y el señor de los Ríos. Los demás ministros fueron saliendo por grupos, pero rehusando dar explicaciones acerca de lo tratado.

Parece ser que en el Consejo se habló de la política presente y de la del porvenir.

LO QUE HA DICHO UN MINISTRO

Tantas fueron las instancias hechas a los ministros por los periodistas para que dieran cuenta de lo que habían hablado acerca de la política del momento, que uno de los consejeros se refirió concretamente al tema de la Constitución.

—Es preciso—dijo—ir a toda prisa en aprobarla. Necesariamente tiene que quedar aprobada en octubre. No se puede tener a España pendiente de un hilo.

ANTE UN DISCURSO DEL MINISTRO DE ESTADO

Se sabe que los ministros esperan con verdadera expectación un próximo discurso de don Alejandro Lerroux. No se tiene aún noticia de si este discurso lo pronunciará en Oviedo o en el Parlamento.

¿DEBEN DISOLVERSE LAS CORTES?

En torno a este asunto giran los comentarios del día.

La mayor parte de los comentaristas coinciden en que las Cortes, aun cuando dejen terminada la Constitución, no deben disolverse, sino que es misión de ellas la aprobación de las leyes complementarias.

Además, estiman que no es posible movilizar de nuevo el Cuerpo electoral.

¿Y EL PROXIMO GOBIERNO?

Esto preguntaban los periodistas a un significado político.

Este ha contestado:

—Ya ven ustedes que todas las opiniones quedan reducidas a esto: o un Gobierno socialista o un Gobierno a cuyo frente figure el señor Lerroux.

—¿Gobierno homogéneo?

El preguntado se ha encogido de hombros. Y ha terminado así:

—No me parece difícil.

Sin embargo, coinciden muchos comentaristas en que el Gobierno actual, una vez que haya presidente de la República, podrá resistir un año más, plazo necesario para hacer las leyes complementarias y para elegir Diputaciones.

EL MINISTRO DE HACIENDA, DISGUSTADO

A última hora se confirmaba que el señor Prieto estaba muy disgustado.

Como los periodistas trataran de investigar los motivos de este disgusto, alguien les ha dicho: Es preciso esperar el curso de los acontecimientos para aclarar qué es lo que ha ocurrido.

SOLEMNIDAD ANUAL

En el discurso de apertura de tribunales el señor de los Ríos dijo qué espera el Gobierno de la Justicia como órgano del Derecho

CEREMONIA OBLIGADA

MADRID. — En el Palacio de Justicia se ha celebrado la ceremonia de apertura de tribunales, presidiendo el ministro de Justicia.

En el salón del pleno prometieron, ante el presidente de la Audiencia, todos los magistrados, fiscales, relatores, jueces y demás funcionarios de la fiscalía del Supremo.

LLEGA EL MINISTRO.—DISCURSO DE APERTURA

A las doce de la mañana llegó el ministro de Justicia, ocupando la presidencia y declarando abierta la sesión.

Pronunció el discurso de apertura de los tribunales.

Dijo que en esta hora histórica comparecía el Gobierno ante la Jus-

ticia para decirle lo que esperaba de ella como órgano del Derecho.

Hizo historia de las instituciones de Derecho desde el siglo XIV.

Examinó el concepto de la justicia y dijo que cuando la organización jurídica se opone al ansia del bien popular se produce un dramático choque.

—Esto ocurre en España—conti-

†
TERCER ANIVERSARIO
de

**D. Emilio, D. Francisco
y D. Adriano Moliné Garcés**
que fallecieron el 17 de septiembre de 1928

R. I. P.

Todas las misas que se celebren de nueve a doce, inclusive, mañana, 17, en la iglesia parroquial de San Felipe, altar del Santo Ecce-Homo, y el 18, en la parroquia de Ntra. Sra. de Aitabás, serán aplicadas en sufragio de sus almas.

Sus padres, hermano, abuelos, tíos y demás familia, agradece la asistencia y oraciones.

DE PASO

¡LE VOY A CONTAR MI VIDA...!

nuó diciendo—. Muchos delitos que eran anhelos de justicia pasaron y ahora no lo son.

Añadió que la deficiencia en la justicia obedecía a las leyes inmorales. Ahora se ha mejorado esto y la actitud de la justicia es otra.

Habló de la formación de los jueces, que necesitan vocación, sabiduría y moralidad. —Deben practicar—dijo—con los viejos juzgadores para observar si tienen vocación o no. Es necesario hacer un trabajo racional y aprovechar el tiempo. Un fiscal no puede despachar más de quinientos sumarios y un juez no debe dictar más de cien sentencias al año.

Lo mismo ocurre con los jueces municipales. Todo juez debe ser profesional. Los altos cargos de la Magistratura deben darse a la competencia sobre la antigüedad. Esa selección deben hacerla los mismos magistrados.

Abogó por la creación de consultorios jurídicos públicos y gratuitos.

Anunció que está preparando una reforma con jóvenes que ya empiezan a estudiar en el extranjero y dijo que hay que armonizar la defensa individual con el orden público.

Cree que la reforma judicial supondrá unos diez millones de pesetas y que los jueces de entrada deben cobrar doce mil pesetas.

Después el fiscal de la República, señor Franchi, leyó la Memoria que trata sobre el Jurado.

La supresión del Jurado no fué obra de la Dictadura, sino de los Gobiernos anteriores.

Hay que modificar la ley del Jurado, modificando algunos delitos, como los de falsedad, falsificación y dolo.

Los jurados deberán ser ocho en vez de doce.

Deben intervenir en la apreciación de las penas y dar entrada a las mujeres en determinados delitos.

Además, los jurados deberán cobrar sus dietas inmediatamente después de cumplir su misión.

Después el fiscal de la República leyó varias estadísticas que demuestran que la criminalidad ha aumentado en Barcelona, Madrid, Valencia, Lugo y Zaragoza y ha disminuido en Almería, Avila y Burgos.

Durante el pasado año judicial se instruyeron 79.749 sumarios, la mayoría de ellos por hurto, y los fiscales intervinieron en 24.462 asuntos.

¿Quiénes serán candidatos para las próximas elecciones de diputados a Cortes?

Como se sabe, en Zaragoza y la provincia habrá elecciones para cubrir las dos vacantes de diputados a Cortes que han quedado vacantes por las renunciaciones de los señores Alcalá Zamora y Alborno.

Desde hace días suenan varios nombres de candidatos para estas elecciones, sin que hasta la fecha puedan considerarse definitivos ninguno de ellos.

Parece ser, sin embargo, que es seguro que presente su candidatura por la capital don Basilio Paraiso, y que por la provincia presente la suya el señor Lamana.

Así, al menos, se afirmaba en el día de ayer.

También se hablaba con insistencia del doctor Pi Suñer, entre otros nombres que parecen más aventurados.

No obstante, como decimos, sólo a título de información acogemos estos rumores.

EN ALCAÑIZ

Incendio de una casa

Ayer, sobre las once, se declaró un formidable incendio en la casa número 24 del Muro de Santiago, propiedad de los señores Gómez.

Por tratarse de una casa muy vieja, tomó grandes proporciones el incendio, que si bien no pudo sofocarse en un principio por la inutilidad de las bocas de riego, sí pudo ponerse a salvo la mayoría de los enseres.

Avisada la Jefatura de Obras Públicas en esta plaza, seguidamente se trasladaron al lugar del siniestro tres tanques-bombas que sofocaron el incendio, con la cooperación del numeroso público que allí se personó.

También la Guardia civil y municipal hicieron acto de presencia tan pronto tuvieron noticia de lo que ocurría.

Así como en todo buen español hay un estadista en cuanto que tiene un programa genial, así casi todos los españoles se juzgan dignos de salir al escenario de la letra impresa como protagonistas de un libro tanto o más interesante que las "Memorias de Marcos Obregón", "Tartarín" o "La mujer adúltera".

De este último tipo por cientos, que el respeto a lo jurado es más vano que promesa de sucia gitana.

Ha bastado que un día, —malhadado día—, hablase yo de una moza que escapó al rico Madrid, donde viste bien sin que se asegure que vive como viste, para que más de dos vulgares Ineses, de dos no menos vulgarotes Tenorios, me hayan buscado para contarme su vida...

Y es que la gente se figura encarnar algo digno de pasar a la Historia por vía del trabajo de un novelador.

—Lo que le ocurriera a "Pepita Jiménez"—me dijo no ha mucho una moza guapa—me ha ocurrido a mí con uno que ya no quiere ser canónigo...!

En ellos los hay también de mucho cuidado: —Yo—confesóme uno que para no morir de hambre se ha hecho guardia —tengo un espíritu más aventurero...!

Y me contó, — nada menos—, que cinco novelas de Julio Verne.

Un su amigo, de más sentido juicio, vino a decirme, cuando se enteró de la chifadura:

—¡No le haga caso, que por tren no ha llegao a Utebo y a pata no ha pasao de Pastriz! Lo que ocurre es que lee que devora y los versos de don Alvaro y las estrofas de Zorrilla lo traen desnivclao...

Una vez—esto fué en la excorte y en un famoso cafetín de la calle de la Esgrima, al que acudí a vérmelas con un ladrón que quería "retratar"—me topé con una moza a la que decían todos y todas María la "del chico". Aquello sí; aquello era interesante y novelesco y humano...

Pero, usted, pobre nena un algo neurótica, no. Usted, que come cocido, que ama vulgarmente, y hasta honestamente, no puede tener nada digno de ser contado.

Además, —en secreto—, la mayor parte de los libros que damos como "vividos" no lo son, y la mayor parte de las descripciones brillantes las buscamos, —cucos—, en las enciclopedias, y hasta el ambiente es imaginado.

Pero fíjese, y contéstele luego: ¿se dice nadie en los días de amor lo que los dúos de enamorados se dicen en nuestras novelas?

—¡Quiá! No tengo mucha práctica, y, además, ¡está tan lejos mi tiempo...!

Sin embargo, lo que se lee, lo que lees, pobrecita mujer de nervios mal alimentados, te gusta ¿no?

Y por eso, sólo por eso, lo admites y aun nos admiras....

Viéraslo en frío y tengo por cierto que gritarías ¡farsantes!; pero el artista de hoy sabe que no lo dices, y te ofusca, y te sugestiona, y, lo que más le interesa, compras sus libros.

La novela (acércate a escucharme) es falsa. Ella ha lanzado a muchas pobres, ilusas a pecados que ella supuso alegres y fueron espantables. Pensando en ello, y en ellas "pienso" escribir, aunque no me lo compréis, un libro que titularé "La mujer que se engaña engañando".

Por lo demás, no venimos con historietas vulgares y anodinas.

Las que nosotros fabricamos tienen más novedad y más experiencia de verdad que todas las verdades vuestras.

Y es que la literatura amorosa os hace soñar y ver una "Juanita la larga" en donde sólo existió una maritornes sin perfil...

Y en cuanto a ellos, igual. Ya no hay caballeros Casanova; ahora la conquista amorosa exige no palabreo, sino cotizaciones.

Lo dijo el poeta:

"Ya perdí la ilusión, ya soy un infeliz que dice madrigales en billetes de a mil..."

Claro que lo de mil es hipóbole. Con un billete más pequeño puede encontrarse lo que se desea.

Las Margaritas de ahora son menos exigentes que lo tasado por mi amigo y rimador.

FERNANDO MORA

PARA LAS FIESTAS DEL PILAR

El mercado típico aragonés

Las gestiones realizadas por los vocales designados por la Comisión de Festejos para organizar el Mercado típico de productos del campo durante las fiestas del Pilar, tocan ya a su fin, y esta tarde, en los locales de la Cámara de Comercio, se reunirán los representantes de las diversas entidades agrícolas para ultimar detalles.

Aun cuando en definitiva nada se haya ultimado, son varias las peticiones de puestos que se han recibido en las oficinas de la Comisión de Festejos, habiéndose concedido seis puestos de flores y horticultura y cuatro de frutos.

El Mercado se instalará, como es sabido, en el Palacio de la Lonja, habiéndose estudiado la distribución y el adorno con todo detalle.

Durante los días de las fiestas, en que estará abierto al público, se darán conciertos y fiestas de Jota.

A los expositores de productos les serán concedidos diplomas de asistencia y mérito.

La Cámara Oficial Agrícola está realizando una activa campaña invitando a asistir a esta Exposición, comprometiéndose al pago de portes de las mercancías y encargándose de la custodia y venta de las mismas.

Se espera que a este interesante Mercado asistan, además de expositores de productos netamente del campo, otros de industrias derivadas, tales como conserveros, alfarería y cerámica, espartería, mieles y turrones de la tierra, envases de frutas, etcétera, etc. También se cuenta con la asistencia de periódicos y revistas agrícolas y de apicultura.

La Diputación y el Ayuntamiento no regatean su apoyo para la celebración del Mercado típico aragonés de productos del campo, y la Comisión de Festejos tiene puesto el máximo interés en el éxito.

Esperémoslo, por lo que tendrá de positivo para los agricultores de la región.



EL TRABAJO DE LA MENDICIDAD

Las versiones oficiales nos dicen cómo se ha comprobado esta nueva actividad de los que buscan fáciles empleos. Se "trabaja" en mendicidad con "peones" alquilados y con buenos beneficios.

Estamos a punto de descubrir una vasta organización de mendicantes, con extensas ramificaciones, oficina Central y Caja de Ahorros.

Ahora se dan cuenta las autoridades de que en las puertas de la ciudad hay unos letreros prohibiendo la mendicidad en la población.

Hagamos limosnas a las instituciones benéficas, pero no fomentemos el vicio de la vagancia y la "mangancia" individual, más o menos organizada. ¡O socorremos solamente a los verdaderos necesitados o nos declaramos todos pobres de solemnidad!

LA LONJA DEL PASEO

Es una pena que con tantas cosas por organizar, evitar y hacer como hay en la población se rompa la cuerda de las represiones por el punto más flojo.

La han tomado con el grupo nocturno de venta de relojes y tratos de mecheros y estilográficas que se forma a la entrada del Paseo todas las noches, y lo quieren disolver.

¡Pero qué poco espíritu comercial tienen nuestras autoridades!

¡Nosotros que íbamos a pedir unos bancos y una marquesina para que los del "bolstín" estuvieran más cómodos!

LA COMPETENCIA AMERICANA

Tienen los americanos su vampiro, como los europeos. Un vampiro que ellos sabrán de dónde lo han sacado, pero que aseguran ha matado a dieciséis mujeres propias y alguna que otra extraña!

¡Vaya con el vampiro americano! Ni aun en este aspecto nos dejan presumir a los europeos.

PATYNAZO

VOCES

El rey que pretenden quitar

"A propuesta de un señor diputado, nuestra Corporación provincial se dispone a cambiar la denominación que hoy tiene la llamada Sala del Rey, en el Hospital de Nuestra Señora de Gracia".

El diputado proponente de este cambio de nombre, aragonés de pura cepa, diputado leal a la Corporación, se ha sentido por un momento contagiado de la fobia histórica que, suelta en nuestro ambiente, va a sembrar de errores lamentables cuanto toque.

Fácil es encontrar en la historia del Hospital de Nuestra Señora de Gracia el nombre que, acompañando a ese adjetivo de la Sala del Rey, llevaría al ánimo del diputado proponente la convicción respetuosa de su intangibilidad.

Fué en el año 1425 cuando los numerosos hospitales que existían en Zaragoza se refundieron en uno solo: Nuestra Señora de Gracia, que había de hacer famoso el lema "Urbi et Orbis".

Como primer benefactor de esta empresa humana la historia cuenta a un rey aragonés, un rey del que decía el poeta Pedro de Santa Fe:

Quito de toda malicia, en grandezas percibido, en el consejo entendido, igual en toda justicia; excusador d' avaricia, enemigo del avaro, llano, manifiesto, et claro, non vasallo de cobdicia.

Era Don Alonso V, el que las crónicas llaman Magnánimo; el que conquistó Nápoles para nuestro reino y estableció en Italia aquella gloriosa "Corte de literatos", entre los cuales el propio rey descollaba como tal.

Así hablaba él de los zaragozanos: "Me entusiasmo con estos zaragozanos, tan valientes y tan incansables en el combate, y tan ingeniosos y fecundos en la pluma; mi corazón siempre está con ellos; y en verdad que dan honor y gloria a la ciudad en que han nacido". Bellas palabras de un rey caballero, que a mucho obligan si van acompañadas de hechos que las confirman; en este caso las grandes dadas, de las que fué otorgante, las refrendan.

Aunque el Rey Católico, que también era aragonés, y Carlos I concedieron mercedes y señalados privilegios al Hospital, el que con seguridad señalaba la mente de los que dieron el nombre del Rey a esa sala era Alonso V, acreedor, por antonomasia, a la gratitud de los zaragozanos.

De esta forma la fobia histórica a

la que hacíamos referencia no puede llegar, borrando ese nombre a romper de la historia de Aragón las páginas gloriosas que escribiese Alonso el Magnánimo.

Afortunadamente, las democracias no obligaron a los pueblos a que olvidasen su historia, ni fueran ingratos con las grandes figuras que de la misma se destacan, para su legítimo orgullo.

Erigida en tiempos de Luis XIII, todavía se eleva en el Puente Nuevo, de París, la estatua de Enrique IV, respetada por las revoluciones democráticas que hicieron a Francia República.

Sigue llamándose, en la capital de la nación vecina, Rue Royal a la Avenida que va de la plaza de la Magdalena a la Concordia.

Y aun después de llamar Santa a la heroína de Orleans, Francia, la democrática, sigue elevando estatuas a Juana de Arco.

Recordemos a los envenenados de esa fobia que don Antonio Maura, ministro de la Monarquía a la sazón, inauguró en el paseo de Recoletos el monumento a Castelar, el verbo de la democracia española.

Y pensando en republicano, pero en republicano consciente, no hagamos se nos pueda aplicar la frase del clásico de nuestro Siglo de Oro: "Es moneda corriente en el pago de beneficios la ingratitud".

ALFARO

LA PROXIMA EXCURSION DE LOS MONTAÑEROS

El domingo al castillo y sierra de Loarre

Para el domingo próximo, y siguiendo su plan de excursionismo, organiza la entidad Montañeros de Aragón una excursión al Castillo de Loarre y sierra del mismo nombre.

Saldrá el grupo en el autocar de la Sociedad a las seis de la mañana, de la plaza de la Constitución, dedicando el día a visitar el histórico monumento oscense y a recorrer la sierra de Loarre, regresando al anochecer a la capital.

La excursión es muy pintoresca y novedad para muchos montañeros que no han estado todavía en tan delicioso paraje.

El precio del asiento en autocar será de 10 pesetas, pudiendo inscribirse en el domicilio social los que deseen concurrir y cerrando la inscripción tan pronto esté completo el coche.

Anuncie usted en "LA VOZ DE ARAGON"

CUERPO Y ALMA

Una sentimental novela de amor que llega al corazón del espectador.

Producción FOX-1931-32.

Toda hablada en español.

Protagonistas: Ana María Custodio y Jorge Lewis.

Hoy, estreno en el

Aristocrático SALON DORE

(Sesiones tarde y noche)

CINE VICTORIA

Hoy, programa mudo. Interesantísimo estreno de

LA ERA DEL JAZZ

Una apasionante novela dramática que tiene por protagonistas a MARCELINE DAY y DOUGLAS FAIRBANKS (hijo)

Exclusiva Gaumont—Sesiones tarde y noche

INTERESES DEL MAGISTERIO

Los cursillos y sus consecuencias

Verdaderamente siento intervenir de nuevo en el asunto de los "cursillos"; pero es preciso. Hoy es más que preciso indispensable, tras lo ocurrido en el día de ayer en todas las Normales españolas; pero antes he de censurar a la Prensa madrileña, la cual se ha negado a publicar los cientos de artículos recibidos combatiendo los "cursillos". Eso, no. La opinión pública debe ser respetada ahora más que nunca.

Sabido es que las oposiciones antiguas eran indignas para seleccionar a los buenos maestros; pues bien: cuando fueron abolidas, los maestros, con júbilo, aplaudieron tan laudable idea, mas desgraciadamente son todavía más ineficaces, si es posible, los "cursillos" que habían de sustituirlas. Alzaron la voz los maestros, mas fueron desoídos.

He de decir que los maestros españoles han sufrido siempre con resignación cuantas vejaciones sin cuento han recibido por parte de sus gobernantes. Pero todo tiene su límite. Todo cuanto existe, al deteriorarse, termina por agotarse. Así, pues, se agotó ya la paciencia del Magisterio español; él no pide benevolencia: pide justicia, nada más que justicia, y habrán de concedérsela sea como sea y cueste lo que cueste. Cuenta con el apoyo de la opinión pública. Hasta hoy sólo poseía vida latente, ahora pasa al estado de vida activa. Aun con las escuelas de nueva creación faltarán muchísimas e innumerables niños quedarán sin recibir enseñanza; España está hambrienta de cultura y los maestros de proporcionársela. ¿Cómo lo han de hacer, si no se les da escuelas? ¿Son o no son maestros aun cuando posean el título?

Como anteriormente digo, mi deseo no era intervenir nuevamente en un asunto cuyo lamentable resultado profetizaba hace tiempo, pero ¿cómo no hemos de atender a las muestras de simpatía y confianza que nos han demostrado los maestros zaragozanos al amigo García y a mí, depositando en nosotros su enérgica protesta para que la transmitamos a la opinión pública con el fin de evitar las funestas consecuencias que estos "cursillos" puedan proporcionar?

Para el día 15 de actual estaban anunciados los "cursillos" para los opositores de 1928. Todos los maestros zaragozanos que fueron admitidos acudieron a la hora anunciada y con mansedumbre sin igual entraron a clase, pero sin confianza en el resultado de dichos "cursillos". Mientras ésta se celebraba llegaron telegramas de Pamplona, Valencia, Murcia, Zamora, Cáceres, Valladolid, Huesca, Teruel, Salamanca, etc., y por momentos se continúa recibiendo de las demás capitales. Todos dicen que no han entrado ni entrarán a tan absurdos "cursillos". Los maestros zaragozanos, muy conscientes, han sometido a votación su decisión; una mayoría aplastante ha decidido no presentarse.

Conste que yo no hablo como particular, sino con la imparcialidad que caracteriza al periodista sabedor de su deber.

Los maestros en España están condenados a "parar forzoso" por tiempo ilimitado, sin que se les permita el desarrollo de sus aptitudes y vocación, que tan beneficiosa sería para España.

Padres de familia: apoyad a los maestros. Ellos sólo quieren que se les permita instruir y, ante todo, educar a vuestros hijos. Sólo quieren escuelas, y no les son concedidas. Sus ánimos (triste es confesarlo), están muy exaltados; no dejéis de animarles con vuestra opinión; tienen compañerismo sin igual. Decidme: ¿Sue sucedería si, al solidarizarse, todos en un día señalado cerrasen sus escuelas?

¿Por qué cayó el plan Callejo? Porque era absurdo y no tenía razón de ser. ¿Por qué caerán los "cursillos" anunciados? Porque son absurdos y no tienen razón de ser. ¿Por qué cayó la Monarquía? Porque la opinión pública prefirió la República. ¿Por qué caerán los "cursillos"? Porque la opinión pública no los quiere.

Recuerdo un artículo de "La Libertad", publicado por don Luis Bello. Decía: "Maestros, la Monarquía no os apoya; acudid a la Re-

pública". Yo os digo que el Magisterio español ayudará a la República, pero ha de tratarse como merece, no como si fuese un parásito de la sociedad, ya que es el Mesías de la nueva España, el encargado

de llevar a cabo la revolución intelectual que España precisa.

Todos piden que se les coloque en una escuela como propietarios, pero con carácter provisional por un curso, después que se califique su obra. ¿No lo conseguirán? Tanto peor para la cultura española, pero repto: al maestro sólo puede apreciarse en su labor escolar. Los "cursillos" como perfeccionamiento, bien; pero como selección, ¡¡¡abajo los "cursillos"!!!

SANTIAGO OLIVEROS AGUARON



UNCASTILLO. — Arriba: Grupo de ancianos que recibió el homenaje a su vejez, acompañados de los señores Achón, Plano y Larilla. Abajo: Las ancianas.

PEQUENOS SUCEOS

NIÑO INTOXICADO

En la calle de Alonso V, número 8, Vicente Escosa Berge, de 3 años, con la inconsciencia propia de su edad, ingirió una pastilla de permanganato.

Sufrió una intoxicación de pronóstico reservado.

CAIDA CASUAL

Vicenta Drespadarne, de 51 años, se cayó casualmente en el templo del Pilar.

Se produjo una contusión en la región costal derecha, con probable fractura de dos costillas, de pronóstico reservado.

En el Hospital fué curada por el médico señor Tafalla.

POR SUBIRSE A UNA SILLA

En su domicilio, Laurel, 3, se subió a una silla Gregorio Villarvilla, de 3 años.

Perdió el equilibrio, cayendo al suelo, produciéndose una fuerte contusión en el codo izquierdo, de pronóstico reservado.

Recibió asistencia facultativa en el Hospital.

El gobernador de Teruel dice que son los alcaldes quienes fomentan la celebración de capeas

TERUEL. — Al recibir el gobernador a los periodistas ha aludido al asunto de las capeas, cuya prohibición se resisten a acatar muchos pueblos.

El gobernador ha manifestado que, salvando algunas excepciones, son los propios alcaldes de los pueblos quienes alientan los deseos de celebrar capeas.

Ha agregado que, por todos los medios, estaba dispuesto a evitar tales espectáculos, aun doliéndole mucho verse obligado a determinados procedimientos que, en su caso, habrá de adoptar.—CANO

LA POLITICA LOCAL

JUVENTUD REPUBLICANA

Se nos envía, para su publicación, una nota que dice así:

"La Juventud Republicana de Aragón convoca a sus afiliados a la Junta general ordinaria que se celebrará el próximo jueves día 17 del corriente, a las diez de la noche en primera convocatoria y media hora después en segunda.

Como en el orden del día figuran asuntos interesantísimos la Junta Directiva ruega a los asociados la puntual asistencia al acto".

En Sarrión se arroja a una balsa un anciano

TERUEL. — En Sarrión se arrojó a una balsa, pereciendo ahogado, el vecino Antonio Rosalén Monleón, de 60 años.

Las causas, según se cree, son el padecer una enfermedad crónica. Actúa el Juzgado.—CANO.

TEATRO CIRCO

Un éxito que aumenta cada día

RESURRECCION

La más dramática historia de amor que se ha llevado a la pantalla Nueva versión sonora de la UNIVERSAL PICTURES. Triunfo de LUPE VELEZ

¡JUVENTUD EN LLAMAS! ¡ASCUA DE FUEGO!

SESIONES TARDE Y NOCHE

IRIS PARK RAMON Y CAJAL, 77

Hoy, miércoles, 16 septiembre de 1931

TARDE, a las seis y media. = NOCHE, a las diez

La sensacional película cómica-dramática

MERCADO DEL AMOR

Entrada al Parque, con derecho a la función de cine que se celebrará DENTRO DEL TEATRO, 0'50 pesetas.

EL GOBERNADOR CIVIL EN CASPE

Una reunión en el Ayuntamiento.-La visita al grupo escolar

Ayer tarde regresó de Caspe el gobernador civil, don Manuel Pardo.

Conversando con los periodistas les manifestó regresaba muy satisfecho de su excursión a la ciudad del Compromiso, a donde fué acompañado por el vicepresidente de la Diputación provincial, don Ventura Orensanz; inspector municipal de Sanidad, doctor don Francisco Oliver, y secretario particular, don Santiago Porras.

En Caspe estuvo reunido con el Ayuntamiento más de dos horas, tratando de los problemas que preocupan al Concejo.

Apreció existía perfecta unanimidad entre los concejales, quienes le rogaron hiciera gestiones para lograr solución a los problemas que tienen planteados a consecuencia de compromisos adquiridos en tiempos anteriores.

El señor Pardo, anoche mismo, comenzó sus gestiones, siendo de opinión se llegará a un acuerdo.

Almorzó el gobernador con las au-

toridades locales, recibiendo luego a una comisión del Centro Obrero.

Dijo a los comisionados que le parecía muy bien pudiesen trabajo, hallándose bien dispuesto el Ayuntamiento.

Les indicó estaba ya hecho el censo obrero y que había recomendado al alcalde estableciera un turno entre los obreros para darles trabajo sin tener en cuenta su filiación política o societaria, esperando obrase con estricta justicia.

Recomendó a los obreros cuidasen de seleccionar las personas que entran en sus organismos, porque algunos elementos dictatoriales les podían utilizar como pantalla, y esto no era admisible.

Quedó el señor Pardo muy complacido de su visita al grupo escolar, cuyo director es persona de grandes alicios.

Se propone solicitar del director general de Primera Enseñanza se envíen libros y material a las escuelas de Caspe.

El sistema de la suspensión fulminante e indefinida de periódicos

Si encontramos justas las sanciones legales para los periódicos y los nantes—sean éstos quienes sean—partimos la opinión de los gobernadores de la libertad de Prensa, re- de suspender fulminantemente las publicaciones que se extralimitan en su labor de crítica o que llevan a efecto campañas que el Poder público estima peligrosas.

Una de las cosas que la Prensa no podrá olvidar del régimen dictatorial fué aquella arbitraria suspensión de periódicos, contra la que no se podía protestar sin exponerse a sufrir igual medida. Idéntico procedimiento siguió el Gobierno Berenguer que, mientras pregona su propósito de pacificar los espíritus, recogía las ediciones de los periódicos que fustigaban su actuación. Y, por triste herencia, el actual ministro de la Gobernación persiste en restringir la libertad de prensa, recurriendo al equivocado procedimiento de cerrar redacciones.

No discutimos si los periódicos con los que se han tomado tales medidas, sean de extrema izquierda o de extrema derecha, merecían una sanción. Lo que no compartimos es la índole de ésta. Las sanciones económicas, como las de suspensión de periódicos, no son las que corresponden a los delitos de Prensa. Para los periódicos que delinquen existen penas legales que son las que deben aplicarse.

Por otra parte, el sistema crea una situación a los periódicos tanto o más difícil que la que representaba aquella censura de los años dictatoriales. El diario madrileño "Informaciones" recoge certeramente esta situación de la Prensa en un editorial del cual son estos párrafos:

"Las suspensiones de periódicos, decretadas de manera fulminante y mantenidas indefinidamente sin apli-

cación de más precepto legal que el arbitrio del Gobierno, nos crea a todos los periódicos una situación realmente angustiosa que es preciso que los lectores tengan siempre en cuenta para explicarse la razón de que a veces parezcamos titubeantes en la función lícita de fiscalizar la labor gubernamental y parlamentaria. Una amenaza de esa índole, vaga, pero efectiva, produce un estado de incertidumbre en el que no es posible saber si será o no será permitido, es decir, en lo que los mismos actos pueden ser punibles o no; es decir, en el que las sanciones habrán de ser más o menos severas, conforme a esta misma voluntad inescrutable. Téngase presente, además, que las suspensiones se ordenan ahora con clausura de redacciones y talleres, lo que impide seguir dando ocupación a los trabajadores de la publicación clausurada. Y se comprenderá que no es el temor personal—puesto que no es verosímil que se llegase a violencias corporales—sino la responsabilidad de dejar sin pan a centenares de escritores, empleados y obreros lo que produce la intimidación que denunciamos".

"Informaciones" pide, como anteriormente otros periódicos, un Estatuto de Prensa, para que no quede cohibida—dice—la libertad de pensamiento, "no tanto por el miedo como por la incertidumbre de delinquir sin intención de hacerlo".

Por nuestra parte estimamos que no hace falta ir tan lejos—sin repudiar en absoluto la formación de ese Estatuto—para evitar esas medidas extremas. Basta con que se cumpla inexorablemente lo legislado y con que a ello se atengan tanto los periódicos como los gobernantes.

Pero el sistema de suspensión, en la forma en que se viene realizando desde hace años, no puede tener la aquiescencia de las Empresas periodísticas ni de los periodistas, ni puede contribuir en modo alguno a pacificar los espíritus, que es la necesidad primera en esta época de reconstrucción nacional. Ni a los Gobiernos ni a la Prensa conviene, pues, el procedimiento.

Creemos que es hora ya de cambiar de táctica en cuanto a los periódicos que haya que sancionar. Con las leyes viejas o con un Estatuto nuevo, con toda la severidad que se quiera, con todo el rigor que haga falta para evitar que se boicotee al régimen, pero también con alguna garantía para el periodista.

LA VOZ DE ARAGON, cuya principal misión es la de defender los intereses regionales, agradecerá mucho el envío de noticias sobre las necesidades de los pueblos, para apoyar con el entusiasmo que merecen las justas aspiraciones de éstos en orden a escuelas, caminos, ferrocarriles, etc., etc., es decir, en cuanto representa mejora y progreso para Aragón.

DE MADRID Y PROVINCIAS

LAS CORTES CONSTITUYENTES

El señor Alba desarrolló una interpelación acerca del problema económico

Los famosos "imponderables".-El oro que hay en el Banco.-¿Cuál es el plan Carabias?-La situación no es pesimista.-Pasan de 1.200.000.000 los retirados de los Bancos.-El señor Prieto le contestó señalando la situación en el presente y las nieblas que oscurecen el porvenir

La sesión

RUEGOS Y PREGUNTAS A LOS MINISTROS DE TRABAJO Y HACIENDA

MADRID. — A las cuatro de la tarde declara abierta la sesión el señor Besteiro.

En el banco azul todo el Gobierno.

El señor AMARA formula varios ruegos al ministro de Hacienda, sin interés.

El señor BELCON reclama la reducción de la jornada de trabajo de los estancieros.

El señor LARGO CABALLERO contesta diciendo que para ello puede obligarse a la Compañía de Tabacos a tener los estancos abiertos menor número de horas.

Agrega que de no conseguirse de ese modo traerá un proyecto de ley.

El ministro de HACIENDA dice que si se cierran los estancos más temprano se favorecerá la venta ambulante de tabacos, lo que no conviene ni al público ni a la Empresa.

El señor BUJEDA pide que se eviten las consecuencias de las enfermedades que produce el polvo de las minas de plomo en Linares y en La Carolina.

Solicita la reducción de la jornada de trabajo y la creación de preventorios.

El señor LARGO CABALLERO le contesta diciendo que, entre otros proyectos, tiene el de creación del Consorcio Internacional sobre enfermedades profesionales.

Interpelación del señor Alba sobre economía

EXPECTACION. — IMPORTANCIA DE UN PROBLEMA. — SIN PESIMISMO

Ante, de comenzar la interpelación anunciada se observa gran expectación en la Cámara.

Don SANTIAGO ALBA comienza diciendo que el problema económico es tan importante como el constitucional.

Agrega que no va a dar la nota de pesimismo.

Le inspira gran simpatía la actuación del señor Prieto en el Ministerio de Hacienda, al que no puede pedirle que resuelva este problema, que es de Gobierno.

No combate a éste porque representa la República y la República es España.

—Aunque la situación es delicada —añade— no es irremediable, porque a España le sobra vitalidad económica, pero ahora estamos liquidando los despilfarros de la Dictadura. España es el único país de Eu-

ropa que no tiene estabilizada su moneda.

Lee estadísticas de la cotización desde 1920.

¿QUE OCURRE PARA QUE BAJE LA PESETA? — LA VERDADERA SITUACION. — LOS IMPONDERABLES

—Los españoles —dice— se preguntan qué ocurre para que baje la peseta. Francia tuvo una situación semejante debido al exceso de la circulación fiduciaria, lo que no existe en España. Allí hubo un vencimiento de bonos del Tesoro sin medios de afrontarlo y aquí no ocurre eso. Allí tenían que pagar la Deuda exterior y faltaba oro y aquí sobra, pues España, después de los Estados Unidos, es el país que tiene más oro.

Pasa a examinar la situación económica durante la Dictadura y durante la época en que fué ministro el señor Argüelles.

Afirma que los motivos de la baja de la peseta estriban en los famosos imponderables de que se hablaba durante la Dictadura.

—En el extranjero —continúa diciendo el señor Alba— hay desconfianza de la solvencia del Tesoro y esto hay que evitarlo.

—Considero un error grande el que el señor Alcalá Zamora hubiera dirigido un telegrama a la Banca Morgan.

El señor ALCALA ZAMORA: Telegrama que no existe.

El señor ALBA: Me alegro, porque ese telegrama se ha explotado mucho en el extranjero. No basta hablar de democracia y República y desdeñar la plutocracia y la Banca, pues los pueblos más fuertes, como Alemania, las necesitan para remediar sus problemas.

LA EXPORTACION DE ORO Y EL BALANCE DEL BANCO

Respecto a las exportaciones de oro se atiende al informe del señor Flores de Lemus.

—Van exportados, dice— veintisiete millones de libras esterlinas y la peseta en vez de mejorar ha descendido, habiendo perdido una tercera parte de nuestras existencias oro.

Pregunta en qué consiste el plan Carabias, pues si ese plan es disponer del oro del Banco el procedimiento es cómodo, pero cuando se acabe no se sabrá qué hacer.

En Amsterdam, donde se especula con las monedas depreciadas, conocen bien la resistencia de cada país.

Pregunta la situación del oro que hay colocado en el extranjero, pues una parte de él se ha perdido y no debe figurar en los balances, como se viene haciendo.

LO OCURRIDO EN LOS BANCOS.— MANIOBRA CENSURABLE

—Casi todos los Bancos—agrega— han perdido más del cincuenta por ciento de sus carteras, han bajado las acciones industriales y las cantidades retiradas de los Bancos en estos últimos meses pasan de mil doscientos millones de pesetas.

Esta retirada es una maniobra criminal, pero están equivocados los que la hacen, pues la situación de Europa no es envidiable.

Dice que no es derrotista y anuncia que en momento oportuno demostrará su amor a la República.

El señor MADARIAGA: Lástima que no lo haya hecho antes Su Señoría.

EL EXTERMINIO DE LA CLASE MEDIA

El señor ALBA: La situación del campo y de la ciudad es precaria.

Si tenemos interés en conservar la República —añade— hay que remediarla. Ultimamente se han hecho hipotecas muy importantes. La crisis de trabajo es pavorosa y la producción agrícola, menos el trigo, señala una elevación de precios.

Se puede producir aquí, como en Alemania, el exterminio de la clase media.

En Berlín he visto muchos cate-dráticos por la calle sin zapatos y no quisiera verlo en España.

LA ESTABILIDAD POLITICA Y LA CONSTITUCION

Como remedio para la situación lo primero es la estabilización política y como consecuencia de la aprobación de la Constitución. Esta debe ser una ley humana.

Para poner en movimiento la economía nacional es inexcusable la confianza.

La falta de confianza motivó la situación de París, donde el pueblo daba mueras al Gobierno a la puerta del Congreso cuando ocupó el Poder el señor Poincaré, y sólo se rehabilitó cuando éste despertó la confianza del pueblo hasta llegar a la próspera situación actual.

Pide un plan nacional de trabajo con el concurso de los Ayuntamientos, diciendo que hay que vigorizar los presupuestos.

Pone el ejemplo de los laboristas ingleses, que arrojaron la impopularidad para vigorizar el presupuesto.

HACE FALTA UNA DECLARACION MINISTERIAL

Pregunta a los catalanes si creen que España puede rasgar sus presupuestos en tiras para darlas a los Estatutos regionales.

Según el señor Prieto —añade— hay un déficit de mil millones. Esto exige una declaración ministerial sobre la materia, porque en el mundo se nos observa y se nos comenta, y se comenta que lo que se ha hecho en Guerra hay que hacerlo en todos los Ministerios.

Hay que suprimir numerosos centros creados por la Dictadura. Hay que proteger la Agricultura y urge modificar el régimen ferroviario.

Refiere que en el extranjero circula una nota afirmando que España debe ciento cinco millones de pesetas del ferrocarril Santander-Mediterráneo.

Esto —agrega— hay que aclararlo en seguida y hay que intervenir en la organización de la Banca privada.

Hace falta un empréstito interior para estabilizar la peseta.

Termina diciendo que hace ocho años se expatrió, calumniado, y hoy miles de votos le han traído al Parlamento, compensándole de aquellos sinsabores.

Dice que está aquí para trabajar por el salvamento de la República.

CONTESTA EL SEÑOR PRIETO.— SU DECEPCION.—EL INTERPELANTE NO HA DADO SOLUCIONES

El MINISTRO DE HACIENDA se declara decepcionado por el discurso del señor Alba.

Dice que se apresura a contestar para evitar que sus palabras tengan repercusión en el extranjero.

Alba —agrega— no ha dado soluciones. Si la solución es la confianza, tengo que declarar que no veo en los escaños al Poincaré español. (Rumores).

Poincaré no tenía fuera de Francia —continúa el señor Prieto— miles de franceses deshonrando a su patria.

El crédito referente al ferrocarril Santander-Mediterráneo se sustanció con propósitos turbios.

Afirma que no puede darle preferencia con relación a los contratistas españoles, a quienes no se ha pagado. (Grandes rumores).

SUPERAVIT FALSO.—LA COMPRA DE MONEDA EXTRANJERA.—LA SITUACION

Para obras públicas se deben doce millones de pesetas y hay un presupuesto con un superávit falso.

La rescisión del crédito Morgan—añade— no fué iniciativa del Gobierno, pero la libra descendió entonces, volviendo a subir por la quema de los conventos. (Más rumores).

Para decir la verdad, he de ser indiscreto. El problema del cambio obedece a que diariamente tenemos que comprar más monedas extranjeras para cubrir las que necesitamos. Como es imposible desamparar a los comerciantes que necesitan importar productos, el Gobierno tiene que proporcionarles moneda, pues si se dejara el cambio libre sería una catástrofe.

Hay que evitar la ignominia de que la situación del país obligue a mayores sacrificios al Banco. Si el remedio es movilizar oro, para eso lo tenemos.

El extranjero debe saber que el Estado es superior al Banco y que utilizará el oro que precise.

El aumento en la circulación de billetes era necesario, pero esto se ha hecho dentro de la ley.

El Banco ha entregado ciento noventa millones de pesetas para continuar las obras públicas.

La salvación de España está en proteger a las industrias con ponderación.

El Sr. Prieto cree que debe crearse el Consejo de Economía.

Quienes sabotean a la República en los campos de Andalucía y fuera de España son unos malos españoles.

El descenso de los valores ferro-

viarios es natural, por haber contenido la corriente de millones que les dió la Dictadura.

Creo —añade— que no debe construirse ni un kilómetro de ferrocarril.

El Gobierno está impresionado por el paro agrícola en Andalucía, pero ve con terror la posibilidad de que grandes industrias cierren, dejando hambrientos a cientos de millares de obreros.

Acepta la colaboración del señor Alba y la del Parlamento, porque salvar a la República es salvar a España, y esto es obra de todos los españoles.

Orden del día

PARA ENTENDER EN UN SUPPLICATORIO

Se da lectura a la lista de diputados que forman la comisión que ha de entender en el suplicatorio para procesar al señor Calvo Sotelo.

PROSIGUE EL DEBATE SOBRE LA CONSTITUCION.—HABLA DON EMILIANO IGLESIAS

Don EMILIANO IGLESIAS defiende el voto particular que presentó al título preliminar del proyecto de Constitución.

Comienza diciendo que después del debate de anteayer la Cámara está cansada y no le va a atender.

El salón de sesiones está casi vacío. El PRESIDENTE: —No se preocupe S. S.

El señor IGLESIAS dice que obedece al presidente.

Pide que la palabra "España" se sustituya en el proyecto por "nación española".

Define los conceptos de unidad nacional y soberanía popular.

Estudia las Constituciones españolas a partir de la de 1812.

Deduca de ellas la inviolabilidad e indivisibilidad de la soberanía popular.

COMO ANTES DIJERON

El señor GIL ROBLES le contesta diciendo que decir "España" es decir "nación española", como ya advirtió al contestar al señor Royo Villanova.

ENMIENDA RETIRADA Y OTRA ACEPTADA

El señor PI Y ARSUGA retira una enmienda en la que pedía que la República fuera federal.

El señor SANCHEZ ALBORNOZ pide que la palabra "Asamblea" se sustituya por la de "Cortes Constituyentes", y la palabra "aprueba" por la de "decreta", refiriéndose a las leyes.

Queda aceptada la enmienda.

LARGUISIMO DISCURSO EN DEFENSA DE UN VOTO... LUEGO RETIRADO

El señor VALERA pide que el ar-

Teatro-Cinema Parisiana

Hoy, la película inolvidable, hablada en español,

EL PRESIDIO

Un fuerte drama de una ciudad de penas

Un drama de los hombres excluidos de la sociedad

¿Es el hombre el carcelero de su hermano....?

EL PRESIDIO

es una manifestación sensacional, interpretada por JUAN DE LANDA y JOSE CRESPO

CINEMA

ALHAMBRA

Hoy, estreno de la película de Artistas Asociados

NOCHES DE NEW-YORK

Por NORMA TALMADGE y LUIS ALONSO

PROXIMAMENTE

La danza roja

Por DOLORES DEL RIO y CHARLES FARREL —

Artículo primero diga: "España es una República de trabajadores, liberal en el principio, democrática en el fundamento y social en la orientación".
Pronuncia un larguísimo discurso. El señor RODRIGUEZ PEREZ le contesta por la comisión.
Se retira el voto particular.
Se retiran otros dos análogos, y se levanta la sesión a las nueve de la noche.

Fuera del salón de sesiones AGITACION CON MOTIVO DE LA ENMIENDA DE LOS PROGRESISTAS

Continúa el maremagnum político levantado con motivo de la enmienda de los progresistas, a los que patrocinó el señor Alcalá Zamora.
La Comisión constitucional se ha reunido esta tarde.
A la salida manifestaron los vocales que se había desechado la enmienda de los progresistas sobre el Estatuto catalán.
La noticia produjo verdadera confusión, pero el señor Castrillo manifestó que la referencia no era exacta.
Agregó que la enmienda no había podido votarse porque de los 21 vocales de la Comisión sólo asistieron nueve y se limitaron a cambiar impresiones.
Mañana volverán a reunirse.

LOS PROGRESISTAS ACUERDAN NO CREAR DIFICULTADES

La minoría progresista, en vista de los rumores que circulaban, relacionados con el acuerdo de la Comisión constitucional, se ha reunido, acordando no crear dificultades para demorar la aprobación de la Constitución.
De esa forma cumplen los deseos de los jefes de las minorías, reunidos hoy con los señores Besteiro y Alcalá Zamora, de aligerar cuanto sea posible el debate constitucional.

LOS RADICALES CAMBIARON IMPRESIONES

La minoría radical se ha reunido esta tarde.
No ha tomado acuerdos.
Se cambiaron impresiones sobre unas elecciones parciales.
La minoría presentará candidatos por todas las vacantes.

EL SEÑOR CARNER FACILITA UNA NOTA ACLARATORIA

El diputado catalanista señor Carner ha facilitado una nota diciendo que en su conversación con el señor Alba no habló del fondo del Estatuto ni dijo que él tuviera un concepto erróneo del problema, pues siempre ha creído que Alba lo considerará con serenidad y espíritu conciliador.

EL PROGRESISMO PIDE ACLARACION

Han dicho en los pasillos de la Cámara los dirigentes del partido progresista que se han dirigido al gobernador civil de León rogándole que rectifique o ratifique unas declaraciones que se le atribuyen, según las cuales no existe el partido progresista y sus miembros deben ingresar en otros partidos.

PARA RESOLVER EL PROBLEMA DEL PARO

Después de la sesión de la Cámara, se reunieron los ministros de la Gobernación y del Trabajo con el alcalde de Madrid, los diputados madrileños y los concejales señores Saborit y Muñíos, para tratar del problema del paro en la capital de España.
Hay unas obras que están aprobadas y se ha ordenado que traigan el expediente para abreviar los trámites con objeto de empezarlás en seguida.
En estas obras se ocuparán de tres mil a cuatro mil obreros.

IMPRESIONES RELATIVAS AL DEBATE ECONOMICO

Luego los ministros preguntaron a los periodistas qué les había parecido el debate económico.
—El discurso de Alba—contestaron los informadores— un buen discurso.
—Claramente—añadió un ministro—ha sido un buen discurso. Pero en cuanto a señalar las causas de la crisis monetaria no ha sido justo, porque no sólo son los imponderables de la Dictadura, sino otras causas. Una, por ejemplo, los presupuestos extraordinarios, que, aunque se suprimieron, gravitan sobre los ordinarios.
En cuanto a las soluciones—siguió diciendo—también la lista es incompleta, porque yo hubiera añadido alguna más. Pero lo principal es conseguir una política normal y esto

EL CONSEJO DE MINISTROS DE AYER

Medidas para acelerar la discusión del proyecto de Constitución, pues urge darle término parlamentario

Para ello los consejeros se pondrán al habla con sus agrupaciones políticas y el jefe del Gobierno pedirá al presidente de la Cámara que tome medidas para lograr la deseada celeridad.—En Sevilla se recobra la paz.—Aprobación de plan provisional para diversas Facultades en el curso de 1931-1932

Al reunirse los consejeros ESCASAS MANIFESTACIONES

MADRID. — A las once de la mañana comenzaron los ministros a llegar a la Presidencia para reunirse en Consejo.
Fue el señor Azaña el primero en llegar.
No hizo manifestación alguna. Se limitó a saludar a los periodistas.
Luego llegó el señor Alcalá Zamora, quien dijo que regresaba del Congreso Internacional de Estadística, pues había presidido la sesión inaugural.

LA SITUACION EN SEVILLA ES SATISFACTORIA

Había estado en la Presidencia del Consejo el gobernador civil de Sevilla, señor Sol, durante la reunión del Consejo.
Al salir habló con los periodistas, a los cuales dijo que había llegado hoy en avión y que regresaba hoy mismo a reintegrarse a su cargo.
Añadió que la situación en Sevilla y su provincia era mejor y que paulatinamente se vencen las dificultades sociales en todos sus órdenes.

HABLA EL SEÑOR MAURA.—LO QUE OCURRE EN SEVILLA

El ministro de la Gobernación habló con los reporteros y les dijo que el Consejo había sido sin importancia.
Durante él habló unos minutos con el gobernador civil de Sevilla. El señor Sol vino a tratar con el director general de Seguridad de algunas cuestiones de policía en su provincia y aprovechó la estancia en Madrid para saludar al ministro.
La situación en aquella provincia es tranquilizadora. El gobernador le había dado cuenta de haberse conjurado la huelga de azucareros anunciada.

Terminada la reunión DON INDALECIO IBA PREOCUPADO

Eran las dos menos veinte minutos cuando salió el primero de los ministros, que daban por terminada su misión en el Consejo. El que salió fué don Indalecio Prieto.
Marchó rápidamente. Desplazaba su voluminosa persona con rapidez singular.
—¿No tiene usted nada que decirnos?—interrogaron los periodistas.
Con su habitual desenfado contestó:
—Nada, señores, nada. Si no ocu-

LA SUSPENSION DE LOS DIARIOS DEL NORTE

Un periodista preguntó al ministro de la Gobernación cuándo cesaría la clausura de los diarios del Norte.
—Los de Vizcaya—contestó el señor Maura—continuarán clausurados y yo resolveré personalmente cuándo aconsejar las circunstancias que los diarios reaparezcan. En cuanto a los de Guipúzcoa pueden reapare-

LA COMISION PARA ENTENDER EN EL SUPPLICATORIO CONTRA EL SEÑOR CALVO SOTELO

Ha sido nombrada la Comisión parlamentaria que entenderá en el suplicatorio para procesar al señor Calvo Sotelo.
La Comisión la integran los señores Fernando Rey Mora, Manuel Hilarío Ayuso, Esteban Mirasol, Trifón Gómez, Hermenegildo Casas, Juan Botella, Federico Fernández Castillejos, José María Sil y Ricardo Palanca.

COMENTARIOS AL DISCURSO DEL SEÑOR ALBA. — DIVERSIDAD DE OPINIONES

Al terminar el discurso del señor Alba los pasillos de la Cámara se llenaron de diputados que comentaban algunos puntos de la cuestión económica para los que hay que indicar soluciones concretas.
Acercó de la contestación dada por el señor Prieto existía una gran diversidad de opiniones.

LA MINORIA CATALANISTA ATACA AL SEÑOR ALBA

Reunida la minoría catalana ha

POCO DIJERON LOS DEMAS MINISTROS

Los demás consejeros dijeron que la reunión careció de interés.

LA SITUACION EN SEVILLA ES SATISFACTORIA

Había estado en la Presidencia del Consejo el gobernador civil de Sevilla, señor Sol, durante la reunión del Consejo.
Al salir habló con los periodistas, a los cuales dijo que había llegado hoy en avión y que regresaba hoy mismo a reintegrarse a su cargo.
Añadió que la situación en Sevilla y su provincia era mejor y que paulatinamente se vencen las dificultades sociales en todos sus órdenes.

HABLA EL SEÑOR MAURA.—LO QUE OCURRE EN SEVILLA

El ministro de la Gobernación habló con los reporteros y les dijo que el Consejo había sido sin importancia.
Durante él habló unos minutos con el gobernador civil de Sevilla. El señor Sol vino a tratar con el director general de Seguridad de algunas cuestiones de policía en su provincia y aprovechó la estancia en Madrid para saludar al ministro.
La situación en aquella provincia es tranquilizadora. El gobernador le había dado cuenta de haberse conjurado la huelga de azucareros anunciada.

LA SUSPENSION DE LOS DIARIOS DEL NORTE

Un periodista preguntó al ministro de la Gobernación cuándo cesaría la clausura de los diarios del Norte.
—Los de Vizcaya—contestó el señor Maura—continuarán clausurados y yo resolveré personalmente cuándo aconsejar las circunstancias que los diarios reaparezcan. En cuanto a los de Guipúzcoa pueden reapare-

LA COMISION PARA ENTENDER EN EL SUPPLICATORIO CONTRA EL SEÑOR CALVO SOTELO

Ha sido nombrada la Comisión parlamentaria que entenderá en el suplicatorio para procesar al señor Calvo Sotelo.
La Comisión la integran los señores Fernando Rey Mora, Manuel Hilarío Ayuso, Esteban Mirasol, Trifón Gómez, Hermenegildo Casas, Juan Botella, Federico Fernández Castillejos, José María Sil y Ricardo Palanca.

COMENTARIOS AL DISCURSO DEL SEÑOR ALBA. — DIVERSIDAD DE OPINIONES

Al terminar el discurso del señor Alba los pasillos de la Cámara se llenaron de diputados que comentaban algunos puntos de la cuestión económica para los que hay que indicar soluciones concretas.
Acercó de la contestación dada por el señor Prieto existía una gran diversidad de opiniones.

LA MINORIA CATALANISTA ATACA AL SEÑOR ALBA

Reunida la minoría catalana ha

CONVERSACION CON EL JEFE DEL GOBIERNO

Salió el presidente del Consejo y dijo:
—Señores, absolutamente nada que comunicáries. El despacho ha sido el que me ha entretenido después del Consejo. Yo llevé pequeñas cosas, que no merecen la pena de darlas en referencia.

Nota oficiosa LO DE MAS INTERES LO QUE AFECTA A LA ENSEÑANZA

Don Marcelino Domingo facilitó esta nota oficiosa:
Presidencia. — El presidente dió cuenta de la inauguración del Congreso de Estadística.
Dió cuenta también de negociaciones comerciales.
El Gobierno coincidió una vez más en la necesidad de apresurar el debate sobre la Constitución. A tal fin los ministros hablarán, a partir de esta misma tarde, con sus respectivas agrupaciones políticas y el presidente recabará de la Cámara una reunión de jefes de minoría.

INSTRUCCION PUBLICA.—DOS DECRETOS APROBANDO VARIOS PROYECTOS DE CONSTRUCCION DE ESCUELAS.

Un decreto estableciendo el plan provisional de estudios universitarios de la Facultad de Filosofía y Letras para el curso 1931-32.
Otro estableciendo el plan provisional de estudios universitarios de la Facultad de Farmacia para el curso de 1931-32.
Otro estableciendo el plan provisional de estudios universitarios que regirán en la Facultad de Ciencias durante el curso de 1931-32.
Y otro declarando monumento nacional el misterio del siglo XIII llamado "Festa de Elche" y encargando para su conservación a la Junta Nacional de Música y Teatros Líricos.

UN DECRETO DICTANDO NORMAS PARA LOS FINEZ DE LA JUNTA NACIONAL DE LA MUSICA Y TEATROS LIRICOS.

Un decreto dictando normas para los finez de la Junta Nacional de la Música y Teatros Líricos.

CONTESTACION A LOS CATALANISTAS

El señor Alba, enterado de los rumores que circulaban, dijo a los periodistas:
—Eso que lo digan en el salón de sesiones. Yo no he juzgado nada y me limito a referirme a la nota del ministro de Hacienda.
Además—terminó diciendo—el señor Vidal, de quien no cabe decir que sea sospechoso para Cataluña, reconoce que la implantación del Estatuto representa un déficit de seiscientos millones.

UN JUICIO MUY SOBRIO

Interrogado el ministro de Justicia acerca del discurso del señor Alba, manifestó a los informadores:
—El discurso del señor Alba, interesante. La determinación de las causas no ha sido muy extensa y en cuanto a las soluciones completamente parca.

Resumen hecho por el señor Besteiro

VISITAS Y JUICIOS. — DEL DEBATE ECONOMICO. — DEMORAS
MADRID. — Terminada la sesión del Congreso, el señor Besteiro recibió a los periodistas.
—Ante todo—les dijo—quiero hablarles a ustedes de las visitas del ministro de Checoslovaquia, monseñor Wlastymil Kybal, y del ministro de Marina francés, Mr. Mourel. Este—agregó—, que ha presenciado gran parte de la sesión, me ha

hecho muchas observaciones sobre la marcha del debate constitucional, realmente muy acertadas. Yo hubiera querido que hubiesen sido escuchadas por muchos diputados.
Por lo demás—continuó diciendo el presidente de la Cámara—se ha desarrollado la interpelación del señor Alba. La índole de la interpelación ha hecho que no termine hoy y que continúe mañana.
Lo lamento, porque he postergado las de la Telefónica y de la Confederación del Ebro. Estas están en marcha, si bien de momento tienen que aplazarse para dejar paso a esta del señor Alba.
Mañana intervendrán los señores Oreja y Picavea. Me han dicho que el señor Alba rectificará después.
Yo haré todos los esfuerzos posibles para dar paso a estas dos interpelaciones. Ahora tenemos lo referente a las actas de Lugo, que quería haberlas discutido en sesión matinal, pero los interesados han rogado que se discutan por la tarde. Iré a la sesión de mañana a primera hora. Una vez terminada, pienso defender a las horas del debate constitucional.
Hoy—terminó diciendo—han celebrado una reunión las minorías y no han llegado a un acuerdo relacionado con la enmienda que habrá de defender el señor Alcalá Zamora. Volverán a reunirse mañana y estudiarán todas las enmiendas y votos particulares, con el fin de unificar la tarea.

DE LA "GACETA" Nuevo catedrático para Zaragoza DOS DESIGNACIONES

MADRID. — En la "Gaceta" apareció el nombramiento de catedrático de Derecho Administrativo en Oviedo a favor de don Teodoro González García.
También es nombrado catedrático de Medicina Legal y Toxicología de la Facultad de Zaragoza don Leopoldo López Gómez.

ANUNCIOS OFICIALES Ayuntamiento de Tauste (Zaragoza) SUBASTA DE PASTOS

El día 22 del corriente mes, a las 10 horas, se celebrará en el salón de sesiones de estas Casas Consistoriales la subasta pública para el arrendamiento de los pastos, por 5 años, forestales del monte de la libre disposición de este Municipio denominado VAL DE LAS MULAS, de este término municipal, y por el tipo en alza de CINCO MIL PESETAS ANUALES, con arreglo a los pliegos de condiciones económico-facultativas obrantes en la secretaría del Ayuntamiento.
Tauste, 10 septiembre de 1931.— El alcalde, Jacinto Longás.

Ayuntamiento de la villa de Tauste (Zaragoza) SUBASTA DE PASTOS

El día 22 del corriente mes, a las once horas, se celebrará en el salón de sesiones de estas Casas Consistoriales la subasta pública para el arrendamiento de pastos, por 5 años forestales, del monte número 172 del catálogo, denominado SIERRA DE LA VIRGEN, de este término municipal, y por el tipo en alza de MIL NOVECIENTAS PESETAS ANUALES, con arreglo a los pliegos de condiciones económico-facultativas obrantes en la Secretaría del Ayuntamiento.
Tauste, 10 septiembre de 1931.— El alcalde, Jacinto Longás.

Ayuntamiento de María de Huerva

El día 19 del actual, a las diez de su mañana, se celebrará en el Ayuntamiento la subasta de los pastos de la "Dehesa del Conde" desde el día 1.º del próximo noviembre al día 3 de mayo de 1932, por el tipo en alza de SEIS MIL pesetas, con arreglo a los pliegos de condiciones que obran en la secretaría del Ayuntamiento.
María de Huerva, 15 de septiembre de 1931.—El alcalde, Joaquín de Val.

FRONTON ZARAGOZANO
Hoy miércoles, 16 de septiembre de 1931
NOCHE, a las diez y media
DOS GRANDES PARTIDOS PRIMERO
REGALDE II y ZUMALABE
contra
MICHELENA y GARMENDIA
SEGUNDO
LEGUE y ULAGIA
contra
AZGUE y ANSOLA
DETALLES POR CARTELES

DE LA LUCHA SOCIAL

Manifestación tumultuosa de los sin-trabajo madrileños

El señor Galarza dice que no tuvo importancia.-Huelga general resuelta.-Lo sucedido en Mazarrón

MANIFESTACION DE LOS SIN-TRABAJO

MADRID.—Ante los almacenes de la Villa se situaron numerosos obreros que protestaron de que se hubiese suprimido el reparto de bonos a los sintrabajos.

Estos, en la calle de la Montera, intentaron formar una manifestación, pero los guardias de Seguridad disolvieron a los manifestantes.

Poco después los sintrabajos se estacionaron en la Puerta del Sol, frente al Ministerio de la Gobernación, pidiendo trabajo a grandes voces.

La fuerza pública dió una carga, produciéndose gran alarma, refugiándose muchas señoras en las bocas del Metro.

MADRID.—El director general de Seguridad, señor Galarza, ha dicho que la manifestación de los sintrabajos había carecido de importancia.

Añadió que el comisario señor Aparicio había marchado a Sevilla para modificar la plantilla de policía de dicha capital.

LOS OBREROS, CONTRA LA PROPAGANDA ANARQUISTA

GERONA.—Se han reunido en

asamblea 400 delegados de Federaciones obreras que representan a 35.000 afiliados.

Han acordado impedir la propaganda anarquista con fondos sociales.

TERMINA LA HUELGA GENERAL

GRANADA.—A las ocho de la mañana se ha dado por terminada la huelga general que declararon los Sindicatos Unicos como protesta por haber sido suspendido un mitin sindicalista.

PATRONOS BLOQUEADOS POR LOS OBREROS EN UN AYUNTAMIENTO

MAZARRON.—El alcalde reunió en el salón de actos del Ayuntamiento a los patronos mineros para que éstos contestasen a las bases presentadas por los obreros, en las que se pedía aumento de jornal.

Sin dar tiempo a la discusión, más de mil obreros bloquearon el Ayuntamiento, obligando a los patronos a prestar su conformidad a las bases aludidas.

Los patronos tuvieron que salir del Ayuntamiento, después de media noche, protegidos por la Guardia civil.

Hoy se ha trabajado con normalidad.

PARA LA EXACCION DE RESPONSABILIDADES

Han sido conocidas las declaraciones de los señores García Prieto, Salvatella y Aizpuru

El señor Bujeda dijo que no se trata de procesar a delegados gubernativos ni a otros funcionarios que sirvieron a la Dictadura

NO SE TRATA DE PROCESAR A MILLARES DE FUNCIONARIOS DE LA DICTADURA

MADRID.—El diputado señor Bujeda ha declarado que es totalmente inexacto que se trate de procesar a los asambleístas, delegados gubernativos y demás personas que ejercieron cargos durante la época dictatorial.

La Comisión de Responsabilidades sólo interviene en los altos cargos, y si en los pequeños la responsabilidad constituyera delito se dará cuenta a los tribunales de justicia.

Añadió que considera impropio empequeñecer la cuestión y llevar la intranquilidad a las dos terceras partes de España.

—Esto—dijo—sería reproducir lo que hizo la Dictadura, que provocó el suicidio de tres o cuatro secretarios de Ayuntamiento. Estas responsabilidades son algo más serio.

LOS QUE FUERON A JACA CREEN PRECISO GUARDAR RESERVA

Los comisionados que fueron a Jaca han manifestado que es necesario guardar reserva.

Pueden decir solamente que tomaron declaración a varios oficiales y paisanos, sin información pública, porque de haberse celebrado hubiera habido declaraciones tendenciosas por venganzas personales.

Se proponen redactar el dictamen inmediatamente.

La subcomisión ha regresado muy satisfecha de las diligencias realizadas.

QUE DECLARO EL MARQUES DE ALHUCEMAS

Hoy se han podido conocer algunos pormenores de las declaraciones que prestaron ayer los señores Alhucemas, Aizpuru y Salvatella ante la Comisión de Responsabilidades.

El marqués de Alhucemas afirmó rotundamente que el Gobierno por él presidido fué ajeno al golpe militar del 13 de septiembre, del que se enteró la víspera.

Inmediatamente reunió al Consejo de ministros, acordándose la adopción de medidas para hacer fracasar los propósitos del general Primo de Rivera.

Se nombró capitán general de Cataluña al general Weyler, que se hallaba en Mallorca, y aceptó. Inmediatamente se dieron órdenes a un es-

tionero para que fuera a buscarle con urgencia.

Agregó que el ministro de la Guerra dió palabra de honor de que los generales Saro, Cavalcanti, Dabán y Federico Berenguer dormirían aquella noche en Prisiones militares.

LA DECLARACION DEL SEÑOR SALVATELLA

El señor Salvatella declaró que en la conversación que tuvo con el monarca en el automóvil que los condujo a Salamanca el rey le insinuó el deseo de entregar el Poder a los militares, haciendo uso de la facultad constitucional de nombrar o separar a los ministros.

Se proponía formar un Gobierno de militares.

El señor Salvatella informó al Gobierno de todo lo que se proyectaba.

MANIFESTACIONES DEL GENERAL AIZPURU

El general Aizpuru confirmó en su declaración la palabra de honor que había dado al Gobierno de decretar la prisión de los generales del primer Directorio, pero no le dió tiempo a transmitir las órdenes oportunas.

Leyó la cinta del telegrama que dirigió al general Primo de Rivera suplicándole como compañero de armas que desistiera de su propósito.

La declaración del general Aizpuru ha sido débil, demostrando su inconsecuencia.

EL DOCTOR MARAÑON DEFENDERA AL GENERAL CAVALCANTI

El doctor Marañón se ha encargado de la defensa del general Cavalcanti ante la Cámara.

Hoy visitó al general en Prisiones militares.

EN GOBERNACION

El señor Maura afirma que la tranquilidad es completa

EL INTERES ESTABA EN EL DEBATE ECONOMICO

MADRID.—Desde la Presidencia marchó el señor Maura a su despacho, donde dió a los periodistas una referencia escueta de lo tratado en el Consejo, referencia que se limitó a lo que decimos en otro lugar.

Luego dijo que el interés del día

DEL PAIS VASCO

Los nacionalistas donostiarros han promovido incidentes en extremo lamentables

Unos pocos lesionados y cuatro mujeres y siete hombres detenidos.-En la regata de honor triunfaron los remeros de Pasajes de San Pedro, que hicieron un maravilloso esfuerzo.

HAN TRIUNFADO LOS REMEROS DE PASAJES DE SAN PEDRO, QUE GANARON POR CUARTA VEZ LA BANDERA

SAN SEBASTIAN.—El día estuvo espléndido y la mar bellísima, como pudiera desearse para la celebración de la regata de honor, en la que las traineras clasificadas debían disputarse la bandera.

Esta regata fué suspendida el domingo, por el mal estado del mar.

De todos los pueblos de la región vinieron centenares de personas que, en general, hacían apuestas de bastante consideración.

Las apuestas estaban inclinadas en favor de Pasajes de San Pedro, que ha hecho una de las más grandes regatas conocidas, venciendo de modo rotundo y ganando por cuarta vez la bandera.

Los donostiarros han quedado "aplastados", pues sus partidarios esperaban incluso que llegasen en primer lugar.

Los remeros de Orio no pudieron resistir el empuje formidable de los de San Pedro, que llegaron al final entre aclamaciones de los millares de personas que presenciaron su esfuerzo incalculable.

He aquí los resultados:

Primer. Pasajes de San Pedro, con la trainera "Santo Cristo de Bonanza", patroneada por Anthon Arrillaga, en 19 minutos 44 segundos.

Segundo. Orio, trainera "Kosker", patroneada por Segundo Urraga, en 20 minutos, 12 segundos y cuatro quintos.

Tercero. Pasajes de San Juan, trainera "Aita Sampedrokoa", patroneada por Raimundo Laboa, en 20 minutos, 22 segundos y tres quintos.

Cuarto. San Sebastián, trainera "José Antoniyo", patroneada por Perico Carril, en 20 minutos, 22 segundos y cuatro quintos.

Las tripulaciones vencedoras fueron aclamadas.

Desde el puerto se dirigieron al Ayuntamiento, para recibir los premios y los de Pasajes de San Pedro la bandera.

El gentío se reunió ante la Casa Consistorial, en la plaza de la Constitución.

INCIDENTES NACIONALISTAS.—GOLPES EN ABUNDANCIA Y UNOS DETENIDOS

SAN SEBASTIAN.—Al presentarse en el balcón de la Casa Consistorial, como es costumbre, la tripulación vencedora en las regatas de traineras, desde uno de los balcones de la plaza de la Constitución arrojaron hojitas de papel de los colores verde, rojo y blanco, que son los nacionalistas.

Parte del público, al advertir que se trataba de propaganda nacionalista, protestó con grandes gritos, pero los del balcón prosiguieron arrojando hojitas.

Entre el público se promovieron serios altercados, pues algunos defendían a los separatistas.

En aquel momento apareció en otro balcón la bandera nacionalista.

Dada la tensión de ánimo de las gentes este hecho hizo que la reacción contra los separatistas se hiciera más violenta y hubo mueras y goras significativas, produciéndose más choques.

Un nacionalista hizo un gesto obs-

estaba concentrado en el debate económico que por la tarde plantearía el señor Alba en el Parlamento, debate no sólo interesante por lo que dijese el interpellante, sino por la contestación del ministro de Hacienda.

NO SE HABLO DE LA FAMOSA ENMIENDA

Negó el señor Maura que en el Consejo hubieran hablado de la enmienda que presentarán en el Congreso los amigos del señor Alcalá Zamora relacionada con el Estatuto catalán.

TODO TRANQUILO

Habló con los informadores periodísticos el subsecretario de Gobernación, quien les afirmó que todos los informes del día coincidían en que la normalidad no había sido quebrantada en lugar alguno de la nación.

ceno dedicado a los no nacionalistas y fué golpeado.

En el balcón donde estaba la bandera apareció un joven agitando un pañuelo nacionalista y desde otro balcón le increparon, aumentando esto la confusión.

Hubo un momento en que se creyó que los incidentes tenían mayor gravedad y las gentes corrieron a los arcos.

Fuó, en realidad, aquel instante, de gran peligro, pues los puñetazos abundaban como granizo.

Un grupo se dirigió a la calle de Juan de Bilbao, por la que tiene la entrada la casa en uno de cuyos balcones habían colocado la bandera nacionalista, con el propósito de asaltar el edificio.

Los guardias cívicos se interpusieron y evitaron el asalto.

Entonces aparecieron varios jóvenes ostentando en las solapas distintivos nacionalistas y los grupos los persiguieron, siendo precisa la intervención de la fuerza pública, para evitar que se les linchase.

Incluso grupos de republicanos ayudaron a impedir que los separatistas lo pasaran muy mal.

Los preinducidos jóvenes fueron golpeados.

Ante el balcón donde estaba la bandera se presentó un grupo en actitud violentísima.

Entonces la policía intervino y ordenó que fuera retirada la enseña separatista.

Una joven intentó retirarla, pero otra la increpó e impidió que lo hiciera.

Los republicanos hicieron manifestaciones de acendrado españolismo.

Por la tarde continuaron los golpes en la llamada parte vieja de la ciudad.

El gobernador dijo a los periodis-

tas, que le visitaron en busca de información que en cuanto tuvo conocimiento de los hechos dió las necesarias órdenes para la detención de quienes habían promovido los incidentes y la policía detuvo a cuatro mujeres y a siete hombres.

A las primeras se les han impuesto multas de 150 pesetas y los hombres han ingresado en la cárcel.

Por estos incidentes no reaparecerá mañana el periódico nacionalista "El Día", clausurado desde hace casi un mes.

El gobernador no tenía órdenes para permitir que reapareciese "La Constancia", aunque el ministro de la Gobernación dijo esta tarde que había autorizado que reapareciesen todos los periódicos clausurados en Guipúzcoa.

Por la tarde fueron llevados a la Casa de Socorro Pedro Egaña, de 19 años, escribiente, y Ricardo Ortiz, de 32, levemente lesionados.

PRUEBAS DE AIZKOLARIS

SAN SEBASTIAN.—Prosiguen las fiestas de la Semana Vasca y una de ellas ha sido una prueba de aizkolaris, en la plaza de la Constitución.

Lo interesante fué la lucha entre los famosos Sgifieta y Keixheta. Venció éste al terminar la corta de troncos en cuatro minutos.

A LLEVAR EL ESTATUTO APROBADO EN ESTELLA

SAN SEBASTIAN.—El lunes marcharán en tren especial los alcaldes de numerosos pueblos de la provincia, para entregar al Gobierno el Estatuto aprobado en Estella.

Este viaje es una consecuencia de la reunión de diputados vasco-navarros en el Hotel de Londres, de la que dimos cuenta ayer.

LA FIESTA NACIONAL

En Aranda de Duero cortaron orejas Barrera y Amorós II

Dieron en la plaza de Madrid una novillada a beneficio de la viuda de Alcalareño.-Jardinerito tuvo un éxito

EN MADRID.—NOVILLADA A BENEFICIO DE LA VIUDA DE "ALCALAREÑO"

Esta tarde se dió una novillada a beneficio de la viuda de Alcalareño II. Pidió la llave la artista Luisita Espinosa.

Despacharon seis bichos los diestros Ricardito González, Valenciano, Antonio García, Corrochano, El Estudiante y Agüero, que estuvieron oien.

EN ARANDA DE DUERO.—BONISIMA TARDE DE BARRERA

Con buena entrada se han lidiado seis toros de los herederos de don Vicente Martínez por Vicente Barrera, Amorós y Amorós chico.

Vicente Barrera estuvo superior en su primero, al que hizo una gran faena. Mató de un pinchazo y media estocada. (Ovación y oreja).

En el cuarto hizo una magnífica

faena, con pases de todas las marcas. Mató de media buena, y cortó las dos orejas del bicho.

Amorós dió a su primero una serie de pases estatuarios. Siguió muy adornado y mató de una entera. (Oreja).

En el quinto hizo una faena muy inteligente, haciendo doblar al toro de una desprendida.

Amorós II hizo a su primero una soberbia faena, que terminó con una magna estocada. (Gran ovación y concesión de las dos orejas).

En el sexto toro hizo una faena valiente, y mató de una gran estocada.

EXITO DE JARDINERITO

GRAUS.—Los novillos de Alaiza fueron buenos.

Por el percance de Lázaro Obnó tuvo que matar tres toros Jardinerito, que tuvo una gran tarde. Cortó tres orejas, y fué contratado para la feria de San Miguel.

DISPOSICIONES DE GUERRA

Quince días de plazo para solicitar el retiro

A QUE CUERPOS AFECTA EL PLAZO

MADRID.—El "Diario Oficial del Ministerio de la Guerra" publica una orden estableciendo un plazo de quince días para solicitar el retiro en el siguiente orden:

Estado Mayor: tenientes generales, generales de división, tenientes coroneles, comandantes y capitanes, Infantería y Caballería: comandantes, capitanes y subalternos.

Ingenieros e Intendencia: subalternos.

Cuerpo jurídico: tenientes auditores de tercera.

A cuantos nos remiten originales para su publicación, tanto literarios como gráficos, les recordamos que en ningún caso serán devueltos, sean publicados o no

TRES SUCESOS

Un incendio, un crimen y un escándalo

VAGONES Y COBERTIZO INCENDIADOS EN LA ESTACION DE ATOCHA

MADRID.—A las diez de la noche se produjo un violento incendio en dos vagones situados cerca de los almacenes de la estación de Atocha. Como los vagones contenían materias inflamables, las llamas tomaron rápidamente gran incremento.

Al lugar del siniestro acudieron varios parques de bomberos, que tuvieron que luchar contra la falta de agua y de presión en las bocas de riego.

Después de grandes esfuerzos se consiguió aislar los vagones, pero no se pudo evitar que las llamas alcanzaran a un pequeño cobertizo, cuya techumbre quedó destruida.

A las doce quedó extinguido el fuego.

Se produjo gran alarma, pues se

NOTICIAS DEL EXTRANJERO

INFORMACION DEL EXTRANJERO

Qué desarrollo tuvo el movimiento fascista-nacionalista austriaco

Prosiguen las conversaciones ruso-polacas para un pacto de "no agresión".-Exito de Francia en la Sociedad de Naciones.-La Conferencia de la Tabla Redonda inició su labor

NOTICIAS OFICIALES DEL MOVIMIENTO NACIONALISTA

VIENA. — Un comunicado oficial facilitado en el Ministerio del Interior explica de esta manera los recientes sucesos.

La noticia del movimiento de los Heimwehren llegó al Gobierno a primeras horas de la madrugada. El ministro del Interior, juntamente con el canciller, Schober, tomó en seguida las medidas adecuadas a la represión del movimiento.

A primeras horas de la mañana, el Gobierno, presidido por el canciller, constatando que los órganos de la administración pública del servicio de seguridad del ejército federal y de los ferrocarriles no habían interrumpido en nada su vida normal, decidió emplear todos los medios coercitivos que están a la disposición del Estado para restablecer el orden dentro del mismo día, 13 del actual, con la más grande severidad contra los factores del movimiento.

Es sabido que los Heimwehren se concentraron particularmente en la región de Kirchdorf (Alta Austria) y hacia las localidades de Judendorf, Loeben, Bruck y Murzzuslag (Alta Estiria).

La acción concentrada de la policía, de la gendarmería y del ejército ha podido reprimir enteramente el movimiento desde el primer momento en Kirchdorf.

En una colisión fueron detenidos dos jefes del movimiento y entregados a la justicia. La gendarmería y la policía han restablecido completamente el orden en la región de Bruck.

El ministro del Ejército, Herr Vaugoin, dirigió sobre la Alta Estiria varios contingentes de tropas de las guarniciones de Viena, Gratz y Klagenfurt. Estos contingentes han evolucionado incesantemente en el campo de acción, y se espera que con su concurso quedará restablecida en seguida la normalidad.

Los jefes de la social democracia han conferenciado con el canciller, y le han manifestado que habían recomendado a sus partidarios que obrasen con calma y prudencia, y que no se entregasen a ninguna acción aislada. Han declarado también que esperan que el Gobierno emprenderá una represión con los medios coercitivos necesarios.

El comunicado oficial acaba diciendo que en todas las demás provincias reina una normalidad absoluta.

NO HAN TENIDO INTERVENCION EN EL MOVIMIENTO

VIENA. — La fracción obrera nacional socialista (hitlerianos) ha hecho saber que no tiene nada que ver con el movimiento de los Heimwehren, que reprobaba. En Gratz reina el orden más absoluto. Varios batallones del ejército federal se dirigen hacia Bruck, Judenburg y el valle de Mursal (Estiria septentrional).

"La Nueva Prensa Libre" anuncia que los jefes del movimiento subversivo en Alta Austria han sido hechos prisioneros, y que la mayoría de las localidades ocupadas por los miembros de la Heimwehren han vuelto a caer en poder de las autoridades legítimas.

EN PRO DEL PACTO DE "NO AGRESION"

BERLIN. — Continúan las conversaciones entre Polonia y la Rusia de los Soviets para concertar un pacto de no agresión.

El "Darmstadt Montag" dice saber que el encargado de Negocios de Polonia en Moscú ha sometido al Gobierno de Unión de Repúblicas Soviéticas un nuevo proyecto de pacto.

Por otra parte, el Gobierno de Varsovia parece dispuesto a concertar un pacto de no agresión en el que estarán comprendidos los Estados Bálticos y Rumania.

ESTA PROXIMO UN CAMBIO CONSTITUCIONAL

EL CABO. — Se avecina un cambio constitucional de gran importancia.

Se espera que mañana Hertzog anuncie en un mitin del partido nacionalista del Transvaal que el Gobierno proyecta abolir los Concejos provinciales.

La causa de esta medida es que tales Concejos no son capaces de nivelar sus presupuestos. Quieren imponer nuevos arbitrios, pero el Gobierno no está dispuesto a permitirlo.

Cree el Gobierno que se gasta demasiado sin necesidad en organización administrativa, y centralizando el poder se ahorrarían muchas partidas, lo cual se impone ante la crisis financiera.

Este proyecto hallaría gran oposición en la Cámara, pues todo Natal y la mayoría en El Cabo y Transvaal son opuestos al cambio.

FRANCIA HA LOGRADO UN EXITO

GINEBRA. — En el mes de mayo último el Congreso de la Sociedad de Naciones, a petición de la Comisión europea, constituyó un Comité para estudiar, en unión de una delegación del Comité financiero, las modalidades prácticas que permitirían facilitar la emisión de empréstitos de Estados con carácter internacional, mediante la intervención más activa de la Sociedad de Naciones.

El Consejo ha aprobado el informe del Comité así designado, que reproduce aproximadamente todas las proposiciones hechas por Francia.

El informe aprobado por el Consejo no duda en hacer suyas las proposiciones francesas, según las cuales el Comité financiero de la Sociedad de Naciones deberá estar dispuesto a examinar las solicitudes que los Estados puedan dirigirse para obtener su asistencia.

UN ACUERDO FRANCOALEMAN CONSIDERADO COMO NO REAL

MOSCÚ. — El "Izvestia" considera como no real el acuerdo económico francoalemán, añadiendo que ciertos sectores del comercio y de la Prensa alemana son de la misma opinión.

Los acuerdos existentes entre los carteles de numerosas industrias en Francia y Alemania podrían ser completados con nuevos acuerdos del mismo tipo, pero existe todavía una distancia enorme entre esto y una aproximación económica. La economía nacional francesa sufre relativamente menos que otras a causa de la crisis de la postguerra; por esta causa no se hará ningún esfuerzo para ayudar a la economía alemana, profundamente quebrantada.

LA CONFERENCIA DE LA TABLA REDONDA COMENZO SUS DE-LIBERACIONES

LONDRES. — El Comité de Relaciones federales de la Conferencia de la Mesa Redonda se ha reunido, a las once, en el Palacio de Saint James, bajo la presidencia de lord Sankey, quien ha dado la bienvenida a los delegados.

Dirigiéndose especialmente a Gandhi y al Pandit Maleviya, dijo que la presencia de ambos era síntoma muy satisfactorio, y un excelente presagio en lo que se refiere a las tareas de la Conferencia.

Añadió que la labor del Comité de Relaciones federales consistía en reanudar los trabajos ya emprendidos y elaborar una Constitución federal pan india.

Lord Sankey continuó diciendo que la venida a Londres de Gandhi es el resultado de los esfuerzos perseverantes del exvirrey lord Irwing, y que su presencia en Londres, que se interpreta como una victoria de los elementos moderados sobre los extremistas del Congreso, aumenta, sin duda, las probabilidades de buen éxito de la reunión.

Después de hablar lord Sankey pronunciaron discursos algunos de los representantes indios, quienes hicieron resaltar la importancia que reviste la

presencia de Gandhi, y expresaron su deseo de cooperar activamente en la solución de todos los problemas de la India.

SERA NECESARIO PRORROGAR LA MORATORIA HOOVER

WASHINGTON. — Se cree que la Conferencia del Desarme durará hasta bien entrado el año 1932. Será tal vez necesario prorrogar la moratoria de Hoover.

Los Estados Unidos muestran interés porque todas las naciones se decidan al desarme, condición previa para que pueda admitirse la discusión de nuevos arreglos económicos por deudas de guerra. En el programa político de los Estados Unidos no figura la completa cancelación de las deudas de guerra, pero admite su revisión.

Después de la llegada de Stimson reina cierto optimismo gracias a las gestiones realizadas por el secretario de Estado americano en Europa en preparación de la próxima Conferencia del Desarme.

Parece que Francia es la nación que pone más oposición a la idea, como igualmente lo hizo cuando se trató del plan de moratoria de Hoover. Francia quiere ver que tras la limitación y desarme, viene la cancelación parcial de la deuda alemana. No hay probabilidades que pasadas las próximas elecciones en Francia, que han de efectuarse la primavera próxima, la situación mejore.

Será difícil la designación de los delegados americanos, que habrán de permanecer la mayor parte del tiempo en el extranjero, pues durante ese período les interesará a todos hallarse en la nación con motivo de la campaña para la elección presidencial.

RETRASAN LA CONSTRUCCION DE NAVIOS

WASHINGTON. — Las estadísticas publicadas por el Ministerio de Marina revelan el hecho sorprendente de que ninguna de las dos potencias signatarias del tratado naval ha construido el total de toneladas permitidas por el convenio durante los años 1930 y 1931.

Los Estados Unidos llevan un retraso de 100.240 toneladas, y por su parte Inglaterra va con un retraso de 56.156 toneladas. Francia e Italia no han utilizado todavía la parte de tonelaje que les es permitida.

DETALLES

Magnitud de la catástrofe en Honduras británica

EN BUSCA DE VICTIMAS

BELIZE (Honduras). — Un operador de T. S. H. amateur ha lanzado un mensaje que ha sido captado por la United Press y en el que dice que el número de muertos se teme que llegue a 2.000. La busca entre los escombros se está llevando a cabo con la mayor celeridad posible. A última hora del domingo los incendios no habían tomado caracteres alarmantes.

Hay poca agua. Ha comenzado la cremación de cadáveres para evitar epidemias.

PROSIGUEN LAS EXCAVACIONES

BELIZE (Honduras británicas). — Los equipos de socorro continúan sus excavaciones entre las ruinas y entretanto continúa también la incineración de los numerosos cadáveres, lo cual da a la ciudad un aspecto terriblemente trágico.

Han llegado dos navíos de guerra de los Estados Unidos.

Ha empezado la evacuación de la ciudad y de los alrededores, cuyo estado sanitario es deplorable, temiéndose que se desarrolle la peste.

BARCO LANZADO CONTRA LAS ROCAS

NUEVA YORK. — La violencia del huracán que ha devastado las Honduras británicas fué tan terrible, que un navío británico que hacía el viaje de Bolomá a Colombia y que llevaba a bordo 130 pasajeros y la tripulación, fué lanzado contra unos arrecifes en Margarita de Baja California. Todos los pasajeros pudieron salvarse gracias a las canoas de salvamento y haber acudido a las llamadas de socorro otro barco que navegaba por aquellas inmediaciones.

LA VOZ DE ARAGON es un periódico de plena independencia, sin ligadura alguna con partidos políticos. Esta imparcialidad le permite enjuiciar serenamente los hechos sin tener que tamizarlos por ningún criterio partidista.

dijo que los vagones contenían explosivos. Se pudo evitar que el fuego se propagase a los almacenes. Guardias de Seguridad y la Benemérita guardaron el orden. Presenció el siniestro el ministro de Fomento, que fué a la estación a despedir a su familia. El alcalde y el director de Seguridad estuvieron en el lugar del siniestro.

HIRIO A LA AMIGA DE SU NOVIA E INTENTO SUICIDARSE, QUEDANDO EN ESTADO AGONICO

ALMERIA. — En la calle de Almazanor se hallaba un individuo de veinte años esperando el paso de su novia, llamada Antonia Hernández.

Cuando ésta iba a pasar por aquel lugar, el muchacho disparó contra ella, hiriendo gravemente en el vientre a una amiga que le acompañaba, llamada Angelita Jiménez.

Al darse cuenta de lo sucedido, el agresor volvió el arma contra sí, disparándose un tiro en la cabeza.

En estado agónico fué trasladado a la Casa de Socorro.

EL MENDIGO IRASCIBLE

MADRID. — Esta mañana, en la Gran Vía, un mendigo produjo un gran alboroto.

Al ser detenido por los guardias rompió las lunas de algunos escaparates.

Cuando se le trasladaba a Gobernación se fugó, pero pudo detenerse de nuevo en la calle del Arenal.

EN PROTESTA

Huelga del hambre en la Cárcel Modelo

LA PRACTICAN LOS PRESOS GUBERNATIVOS

MADRID. — Los presos gubernativos que se encuentran en la Cárcel Modelo han comenzado la huelga del hambre para protestar contra su detención, que consideran ilegal.

INFORMACION DE BARCELONA

Ha sido comentadísimo un artículo de "El Diluvio"

En él combate los procedimientos que se siguieron en los recientes huelgas.-Al Sr. Hernández Vaidés le trasladarán a Madrid.-Procesados por lo que ocurrió en la cárcel.-Maniobra para producir el encarecimiento de las subsistencias

"EL DILUVIO" SE PRONUNCIA CONTRA LAS HUELGAS PROMOVIDAS POR MALOS CONSEJEROS

BARCELONA. — Ha sido comentadísimo y transmitido a los diarios madrileños un artículo de "El Diluvio" del cual entresacamos los párrafos más significativos:

"El reconocimiento de la licitud de la huelga es una conquista de orden político. Sépanlo así nuestros extremistas libertarios que de la actual República abominan.

¿No recuerdan que ha poco, bajo el régimen dictatorial primorriverista, se negó a los obreros barceloneses el derecho a la huelga? Ante la amenaza de abandonar sus tareas, hecha por los empleados en las obras de la Exposición Internacional, conminóseles con el destierro inmediato y de esa manera inicuá quedó el conflicto conjurado.

No ya una huelga general, sino que ni siquiera un paro parcial pudieron realizar los obreros barceloneses durante la Dictadura. Y, apenas instaurado el nuevo régimen, iniciáse ese formidable movimiento de protesta que incesantemente mantiene el proletariado en pro de sus reivindicaciones. Y el propio fenómeno se advierte en el resto de Cataluña y en toda España.

¿No indica esto a los obreros la conveniencia de contribuir al afianzamiento de la República? ¿No demuestra la obcecación en que están los extremistas ácratas, empeñados en apartar por completo al obrero de la política y, más aún, en hacerles odioso, repulsivo, el régimen republicano?

No se dejen los trabajadores guiar por esos malos consejeros. En su obsesión apolítica, en su olvido absoluto de las duras lecciones de la realidad, no ven esos ilusos teorizantes que las necesarias garantías para su evolutivo mejoramiento social únicamente pueden encontrarlas obreros en regímenes democráticos,

bajo la égida de instituciones republicanas que constituyen la fórmula política más apropiada de los tiempos que corren.

Oponer a la República el comunismo libertario patrocinado por los extremistas que pretenden asumir la representación de la masa proletaria equivale a mantener al obrero en un apartamiento suicida de las luchas en que forzosamente debe intervenir para el reconocimiento de su dignidad como ciudadano y el mejoramiento de su condición económica como trabajador."

EN LA PRISION CELULAR.—DECLARACIONES.—DIEZ PROCESADOS POR LOS SUCESOS EN LA CARCEL.—LOS DELITOS DE QUE SE LES ACUSA

BARCELONA. — El Juzgado de la Universidad, encargado de la instrucción del sumario por el motín que hubo en la Prisión celular, trabaja en las investigaciones encaminadas a aclarar dichos sucesos. Interviene en el sumario el abogado fiscal.

El juez, el fiscal y el secretario se personaron en la Prisión, donde sometieron a interrogatorio a los empleados y testigos presenciales de los sucesos.

Las declaraciones de los reclusos han dado lugar a varios careos. Las armas recogidas en la Prisión fueron examinadas por los armeros, quienes dictaminaron en el sentido de que fueron disparadas.

Se ha decretado el procesamiento de los reclusos Benito Ruiz Berlanga, Juan Ramos Morell "El Dimoni", Guillermo Granados, Cipriano Caño "El general", Andrés González Fernández "El apache", Enrique Font Aparicio, Ignacio Talaguero, Víctor Guillén López "Tortolita", Manuel Fernández Rincón y Manuel Damians.

Salvo Granados y algún otro, la mayoría de los procesados estaban encarcelados por delitos comunes. Se asegura que Benito Ruiz Ber-

langu resulta, de las diligencias practicadas, como el principal autor del motín y el que más se distinguió capitaneando a los revoltosos.

Se acusa a los procesados de los delitos de desórdenes públicos, atentado a la autoridad, incendio y daños.

El juez dispuso queden a su disposición los reclusos Santiago Bilbao, Ramón Jiménez, Simón Oller Berenguer y Francisco Olegaray.

ES UNA MANIOBRA EL AUMENTO DE PRECIO DE LAS SUBSISTENCIAS

BARCELONA. — El alcalde accidental ha manifestado hoy que el aumento de precio de las subsistencias es una maniobra contra la actitud de la mayoría de los concejales.

Negó que sea aumentado el precio del pan.

Dijo que está dispuesto a suprimir la venta ambulante.

EL GOBERNADOR Y EL SEÑOR MACIA CONFERENCIAN

BARCELONA. — El gobernador acudió a conferenciar con el señor Maciá, que le había llamado para tratar del conflicto de los "rabasaires".

EL TRASLADO DE LOS PRESOS

BARCELONA. — Mientras sean reparados los desperfectos que ocasionaron en la cárcel serán trasladados los presos a varios buques surtos en el puerto que han sido requisados.

EL TENIENTE CORONEL SEÑOR HERNANDEZ VALDES SERA TRASLADADO A MADRID

BARCELONA. — Se ha dado orden de ser trasladado a Madrid el teniente coronel señor Hernández Valdés, que fué detenido anoche.

Estuvo detenido en la Jefatura de Policía y no ha conversado con nadie, pues no se le concedió autorización para hacerlo.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

EFFECTOS DE LA CRISIS

Comenzó la reducción de unos salarios

LA BAJA COMPRENDERA A CASI TODOS

LONDRES. — Hoy ha entrado en vigor la reducción de paga a los empleados en los teatros de Westend. Oscilan las rebajas entre cinco y diez por ciento, según la categoría de los salarios.

No obstante se establece un mínimo del que no se puede descender en ningún caso.

Son muchas las personas a quienes afecta esta medida, desde los tramoyistas y electricistas para arriba.

Se cree que también a las "estrellas" se les reducirán las ganancias, si bien esto corre a cuenta de cada empresario.

UNA AVENTURA

Huyeron sin temor a los tiburones

MARINEROS FUGADOS

TOWNSVILLE. — Cuatro marineros sentenciados a 93 días de arresto por promover alboroto se han sublevado a bordo del portaaviones, atacando al centinela.

Se arriesgaron a arrojarse al mar, aunque estaba lleno de tiburones.

A nado lograron alcanzar la orilla y huir a un bosque.

Uno de los fugados ha sido aprehendido.

Los socialistas votarán contra la enmienda que defenderá el señor Alcalá Zamora

Créese que Lugo quedará sin representación parlamentaria.—Un viejo y curioso episodio.—Lo que se ha hallado en unos sótanos.—Nada se sabe del paradero del avión portugués que marchó de Lisboa a Nueva York

ACERCA DE LA REAPARICION DE UNOS DIARIOS. — LO OCURRIDO EN SAN SEBASTIAN

MADRID. — Los periodistas preguntaron esta noche al ministro de la Gobernación cuándo reaparecerían los periódicos suspendidos y el señor Maura contestó:

En Guipúzcoa sólo queda suspendido "El Día", que había de reaparecer inmediatamente, mañana mismo. Pero con los sucesos ocurridos en San Sebastián hay motivo bastante para que la reaparición se retrase.

Los reporteros preguntaron qué sucesos fueron y contestó el ministro:

—Terminadas las regatas de traineras, cuando se procedía al reparto de los premios, varios nacionalistas arrojaron banderitas separatistas y profirieron sus gritos clásicos. Entonces los republicanos intentaron asaltar los Centros nacionalistas, impidiéndolo las autoridades.

En cuanto a los periódicos de Navarra —prosiguió diciendo el señor Maura— saben ustedes que han reaparecido e iba a dar autorización para que reaparecieran los de Bilbao, cuando la aparición del diario que hubimos de suspender inmediatamente y los conocidos sucesos dificultaron mi decisión. ¡Qué más

quiere —terminó diciendo el señor Maura— que todos puedan vivir con absoluta libertad!

HA FALLECIDO UN GRAN ESCRITOR

MADRID. — A las once de la noche ha fallecido el famoso periodista, cuentista y novelista, don José Zalamea.

Tenía 78 años. Estaba en difícil situación económica y vivía de modesta pensión que le dedicaba la Asociación de la Prensa.

LOS SOCIALISTAS DIFIEREN DEL SEÑOR ALCALA ZAMORA

MADRID. — Esta noche se reunió la minoría socialista para tratar de asuntos urgentes.

Terminó la reunión a la una de la madrugada.

A la salida todos los diputados se mostraron reservadísimos.

Sin embargo, ha sido posible conocer algo de lo tratado.

Acordaron oponerse a la enmienda que los progresistas presentan, apoyados por el señor Alcalá Zamora, relacionada con el Estatuto catalán y la Constitución.

Otro de los acuerdos fué el de apoyar el voto particular por el cual se pide la anulación de las nuevas actas por Lugo.

Estas han de ser discutidas mañana. Créese que la Cámara acordará dejar a Lugo sin representación parlamentaria.

UN EPISODIO DEL VIEJO REGIMEN

MADRID. — Esta noche, poco antes de quedar desierto el Congreso, había una reunión de políticos, entre ellos algunos que pertenecieron a partidos monárquicos.

Uno de ellos, viejo liberal, ha narrado un episodio interesante.

Dijo que al formar el último Gobierno anterior a la Dictadura el señor García Prieto, llamó el rey a éste y le hizo el encargo.

—Forma un Gobierno hasta mayo— le ordenó.

El marqués de Alhucemas, extrañado, preguntó:

—¿Por qué hasta mayo, señor?

Tras una frase mordaz del rey al que le interrogaba, agregó don Alfonso:

—Hasta mayo, porque en esa fecha resolveré por mí, y si me equivoco que reine el príncipe de Asturias, que es mayor de edad.

Esto lo dijo el señor García Prieto en un Consejo de ministros, y poco después el señor Alcalá Zamora, disgustado por lo que oyó, aprovechó un pretexto y abandonó la cartera de Guerra.

LO HALLADO EN LOS SOTANOS DEL TEMPLO DE SAN FRANCISCO EL GRANDE

MADRID. — Hablaron los periodistas esta madrugada con el director general de Seguridad, y el señor Galarza les dijo que, según el Juzgado, en el cuartel de San Francisco se efectúan obras para la construcción de un comedor para asistencia social y encontraron unos grandes

cajones en la pared medianera del templo de San Francisco el Grande.

Los vieron primero unos soldados, o un gran agujero. Miraron a otro sótano, que también pertenece al templo y vieron otros grandes cajones.

Entonces dieron cuenta a las autoridades militares.

Practicadas diligencias, la Comunidad de San Francisco ha dicho que los cajones no son suyos, sino que pertenecen a la Obra Pía de Jerusalén, dependiente del Ministerio de Estado.

Ha dicho también la Comunidad que por irregularidades que no conoce, se sigue expediente, relacionado con lo que contienen los cajones, por el diplomático señor Amézoa.

Al principio se creyó que habían sido embalados grandes tesoros, pero el señor Galarza opina que los cajones contienen objetos del culto y que estaban guardados en los sótanos a reserva de lo que resultase del expediente.

El hecho, pues, carece, en absoluto, de importancia.

SOLUCION DE UNA HUELGA

BARCELONA. — El gobernador civil ha manifestado a los periodistas que se había solucionado la huelga de Calella.

EL AVION PORTUGUES QUE VA A NUEVA YORK

LISBOA.—No se tienen noticias

EN EL AERODROMO DE CINTRA

Ha perecido un famoso aviador lusitano

AL TOMAR TIERRA EL APARATO

LISBOA.—En la Escuela de Aviación de Cintra, donde volaba a sesenta metros de altura el capitán Esteve, que hizo el vuelo al África occidental, como observador, sufrió una avería en el motor.

Al tomar tierra el aparato dió dos vueltas de campana, quedando destrozado.

El aviador fué extraído cadáver de entre los restos del avión.

del avión "Esa", que tripulado por el portugués "Portariveira" y por dos alemanes, emprendió el vuelo directo a Nueva York.

Los últimos informes decían que el aparato volaba sobre tierra americana, pero esto no ha sido ratificado.

EN ESPERA DEL AVION LUSITANO.—HAY DENSA NIEBLA EN LOS ESTADOS UNIDOS

NUEVA YORK. — Los dos aviones que salieron con sus aparatos a esperar al avión portugués regresaron diciendo que la niebla dificulta extraordinariamente la visibilidad.

En todos los aeródromos norteamericanos se han encendido grandes hogueras indicadoras, por si el aparato se ve precisado a aterrizar en alguno lejano de Nueva York.

La niebla es muy densa.

TEATROS Y CINES

EL TENOR SUBIRON Y EL BAJO COSTAN OBTIENEN UN EXITO EN ALHAMA

En el teatro Gran Casino, de las Termas Pallarés (Alhama de Aragón), presentáronse el pasado lunes los artistas aragoneses Alfonso Subirón (tenor) y el bajo Francisco Costán.

Ante la distinguida colonia veraniega dieron un interesante concierto, acompañados al piano por el maestro don José Cortés.

Para los tres artistas hubo aplausos abundantes, viéndose obligados a repetir algunas de las obras interpretadas ante las insistentes muestras de aprobación del público.

Mucho nos complace este nuevo éxito, que vienen a sumar a los muchos obtenidos los señores Subirón y Costán.

GACETILLAS

Teatro-Cinema Parisiana. — Esta tarde se proyectará una de las más trascendentales películas de este año: "El presidio", según el libro de Frances Marion, e interpretada por José Crespo, Juan de Landa, Tito Davison y Luana Alcañiz.

Visto el éxito clamoroso que obtuvo "El presidio" en su original versión inglesa al ser estrenado en América, la Metro-Goldwyn-Mayer, empeñada en atender de modo preferente a la producción española, tuvo que pensar en realizar una nueva versión de la cinta para presentar a los públicos de habla española esta notable producción hablada en su propio idioma, y bajo la dirección de Ward Wing y la supervisión de Edgard Neville, escritor y dramaturgo hispano, se filmó esta versión en los estudios de Culver City.

Se construyeron los escenarios más costosos para dar colorido a la cinta; desfilan los grandes talleres del presidio en actividad, la iglesia de la prisión, sobria y majestuosa, los muros elevados, las celdas penitenciarias hechas de puro acero, la disciplina del instituto penal con su Cuerpo directivo, los comedores amplios, en donde tienen cabida más de dos mil prisioneros.

El espectáculo de la rebelión es casi fantástico, pero no por eso menos real; a sugestión de Butch, el célebre bandido de Chicago, los prisioneros quiebran la rutina penitenciaria disparando sobre las fuerzas que custodian el centro. Las escenas de esta lucha sangrienta son de una fuerza dramática sorprendente: los prisioneros han conseguido rifles y ametralladoras, y están dispuestos a obtener la libertad a costa de su propia vida; la disciplina se rompe hasta el grado de

que los guardianes son encarcelados en las celdas, y los prisioneros se convierten en guardianes; Butch cobra una importancia sinisterra, que termina con su muerte; la paz se restablece después de que muchas vidas han sido sacrificadas, y cuando el tanque de acero penetra en la penitenciaría rompiendo puertas y vomitando plomo.

CARTELERIA

Café-Restaurant - Salduba. — Teléfono 23-61. Servicio a la carta y cubiertos a 5 y 6'50 pesetas. Cuatro conciertos diarios. Especialidad en nata y helados.

Teatro Circo. — Temporada cinematográfica. "Resurrección". Sesiones tarde y noche.

Iris Park. — A las seis y media de la tarde y diez de la noche, "Mercado del amor". Entrada al Parque, con derecho a la función de cine, que se celebrará dentro del teatro, 0'50 pesetas.

Teatro Cinema Parisiana. — Temporada cinematográfica. La inolvidable película "El presidio", por Juan de Landa y José Crespo.

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido. "Noches de Nueva York", por Norma Talmadge y Luis Alonso.

Cinema Aragón. — El cine de las películas selectas. "Con Bird en el Polo Sur".

Ruiseñores. — Desde hoy, servicio diario de almuerzos y comidas, amenizados por la orquesta Ruiseñores. Dos pistas de baile. Concierto de seis y media a nueve y de once a una.

Aristocrático Salón Doré. — "Cuerpo y alma", por Ana María Custodio. Estreno.

Cine Victoria. — Salón de moda "La era del jazz". (Muda).

TAXIS
para viajes y población 4050
llame al teléfono
servicio permanente día y noche

COMITES PARITARIOS

SE RENEVAN LOS DE ALIMENTACION Y COMERCIO EN GENERAL DE ZARAGOZA

Se va a proceder a la renovación del Comité Paritario de la Alimentación, celebrándose elecciones en un plazo de veinte días. La representación patronal será elegida por estas entidades: Asociación de comerciantes de ultramarinos, comestibles y similares "La Defensa Comercial", y la Agrupación Mercantil. Será elegida la representación obrera por las entidades Asociación General de Dependientes de Comercio y Empleados de Oficina y Banca de Zaragoza, Asociación de Dependientes de Comercio de Barbastro, Sociedad General de Dependientes de Comercio de Huesca y Asociación de Dependientes de Comercio de Soria.

También se procederá en el mismo plazo a la renovación del Comité Paritario del Comercio en general. Designarán la representación patronal la Asociación de Comerciantes de Tejidos de Zaragoza, y la obrera la Asociación de Dependientes de Comercio de Barbastro, Asociación General de Dependientes de Comercio, de Oficinas y Banca de Zaragoza, Sindicato de Dependientes y Empleados de Comercio e Industria de Zaragoza, Asociación de Dependientes de Comercio de Huesca y Asociación de Dependientes de Comercio de Soria.

Oposiciones y concursos

MEDICOS

Por la Dirección general de Sanidad se anuncian concursos para cubrir estas vacantes: Valdemanco, Estera, Cabeza de Vaca, Montejaque, Campanario, Santa Cruz de Moya, Fuente Tojar, Genoves, Benaolan, Cabeza de León, Yuncillos, Plasabca de Monte, Turón y Puebla de Valverde.

NOTAS NECROLOGICAS

Todas las misas que se celebren de nueve a doce, inclusive, mañana, 17, en la iglesia parroquial de San Felipe, altar del Santo Ecce-Homo, y el 18 en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de Altabás, serán aplicadas en sufragio de las almas de don Emilio, don Francisco y don Adriano Moliné Garcés, que fallecieron el día 17 de septiembre de 1928.

El tiempo transcurrido desde aquella dolorosísima fecha no ha entibiado en nuestra memoria el pensamiento de los tres hermanos, que eran modelo de virtud y de bondad y que rindieron su tributo a la muerte en plena promesa de felicidad, a que se hacían merecedores.

Reiteramos a sus padres, hermano, abuelos, tíos y demás familia nuestro más sincero pésame.

NOTAS DEMOGRAFICAS

NACIMIENTOS. — Adolfo Tolsa Borroy; María Martínez Martínez; Alfredo Martín Ejarque; José Luis Baquerizo Verduras; Luis Muñoz Alonso; Ascensión Julián Alvarez; José Martínez Cuevas; Carmen Sánchez Baquero; Inés Melendo Arriola; María Pinilla Ferrer; Ana Rodríguez Aguilar; Angeles Castel Hajar; Jaime Claro Ramón y Amor Martínez Morellón.

DEFUNCIONES. — Julián García, 1 mes, Escuelas Pías, 23; Andrea Navarro, 71 años, Argentina, 25; Genara Torón, 68 años, Temple, 3; María Puértolas, 8 meses, Giménez, 10; Casimiro Satué, 52 años, Democracia, 101; María Bolea, 25 años; Hospital civil; Antonio Márquez, 57 años, Depósito judicial.

Boletín meteorológico

PARTE DE LA MANCOMUNIDAD DEL EBRO DEL DIA DE AYER

El cielo estaba esta mañana despejado por toda la cuenca del Ebro y los vientos soplaban ya con poca fuerza.

Las temperaturas más elevadas se registraron por la cuenca baja del Cinca, donde el termómetro ascendió a los 27 grados a la sombra, y la menor temperatura, de cero grados, se registró en Alsasua.

No se midieron precipitaciones acusadas en parte alguna.

DR. ALONSO LEY
Protector de la Facultad de Medicina
GARGANTA - NARIZ - OIDO
Alfonso I, 21, pral.
entrada Torre Nueva 41

Mañana, apertura del SALON DE PELUQUERIA PARA SENORAS Y NIÑOS ANTONIO SOLBES Alfonso, 16, entresuelo (Esquina Plaza Sas)

RADIO ARAGON

Pronto funcionará la estación emisora zaragozana

Una comisión de los fundadores de la nueva emisora de Zaragoza "Radio Aragón" regresó ayer de Madrid, donde han realizado gestiones para dar comienzo a las sesiones emisoras.

Los señores Pérez de La Casa, Floristán, Planchuelo y Palacio han visitado en la capital de la República a los diputados aragoneses, los cuales les han ayudado en su tarea con todo celo.

En unión del señor Algora estuvieron en el Ministerio de Comunicaciones, al objeto de obtener la autorización para radiar.

Tan pronto como ésta llegue, y se les señale la longitud de onda, darán comienzo a las pruebas iniciales, proponiéndose inaugurar la estación durante las próximas fiestas del Pilar.

Radio Aragón cuenta con importantes ofrecimientos de entidades oficiales y particulares, así como de elementos artísticos, y de recibir, como es de esperar, el favor del público, esta nueva emisora se propone figurar a la cabeza de las mejores españolas.

En la calle del Coso, número 87, entresuelo, se va a instalar el estudio y oficinas. Provisionalmente, en Foto-Palacio pueden solicitarse boletines de adhesión.

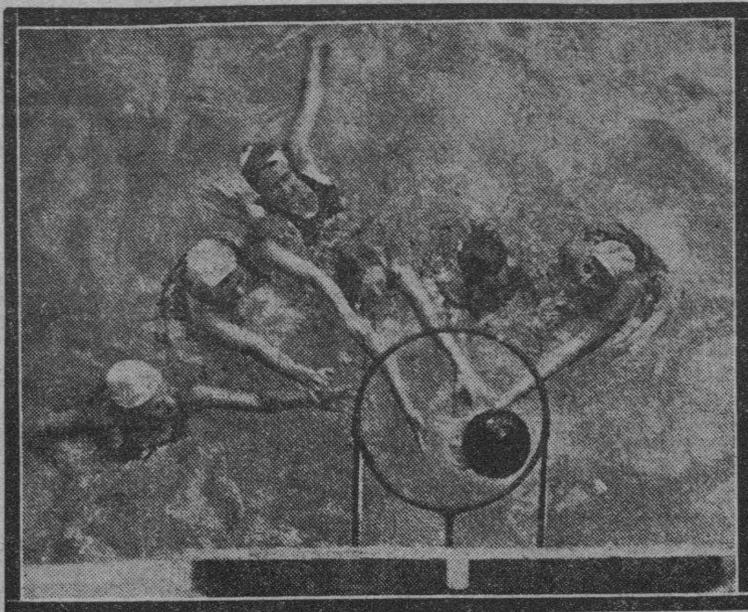
Digno es este proyecto de recibir el máximo apoyo moral y económico, para el máximo éxito de Radio Aragón.

POLIORAMA DEPORTIVO

EL PORVENIR FUTBOLISTICO

(Artículo retirado de nuestro número de ayer, por falta de espacio.)

No era el momento más propicio éste esencialmente político que atravesamos para intentar cambios radicales en la estructuración del fútbol español, pese al propósito de marchar con cautela, anunciado y voceado a los cuatro vientos por los que creen firmemente que la salvación de la mayoría de los Clubs está en cualquiera de las tres o cuatro fórmulas buscadas en torno al proyecto Cabot. La etapa de las mancomunidades de regiones, lógica y natural para vivificar algunas competiciones regionales que morirían por consunción y aburrimiento, hartos los públicos de que durante cerca de tres meses todo el interés radicara en el choque entre los "eternos" rivales, ha sido puesta en práctica por las Federaciones a las que podía interesarles sin necesidad de complicar más las cosas, con una Asamblea extraordinaria, Asamblea que las contestaciones a la última circular de la Nacional dan por desechada. Tenemos en pie la misma armazón de las competiciones nacionales, Liga y campeonato de España. En ellas, juntamente con el difícil encuentro internacional contra Inglaterra en Londres, debemos buscar el nervio de la temporada futbolística. En los campeonatos regionales—mancomunados o no—no hay que esperar sorpresas. El año pasado, salvo un Club de los llamados históricos, el Es-



He aquí otra "mezclilla" deportiva, que pronto será introducida aquí, allá y acullá: el "water-basquet-boll".

pañol, todos se clasificaron. Y al no aumentar la dureza de la fase regional eliminatoria con una disminución de los que pueden tener derecho a seguir adelante, es muy difícil que del par de valores existentes en la mayoría de las regiones se quede alguno en la cuneta. Un año más tendremos los mismos treinta y un Clubs a la lista—tres o cuatro nombres variarán a lo sumo—en la primera eliminatória del campeonato de España. Tres meses para sólo un doble choque emotivo... Madrid-Sevilla, Sevilla-Betis, Barcelona-Español, Sporting-Oviedo, Celta-Deportivo Coruña, Arenas-Athletic... Pero así como es fácil pronosticar que la casi totalidad de los Clubs de alguna valía peninsulares estarán presentes en las primeras jornadas del campeonato de España, resulta en exceso aventurado el atreverse a vaticinar cuál destacará en los torneos nacionales. Por ahora el Athletic bilbaíno, el Madrid y el Barcelona, son los tres Clubs que desean acaparar nuestra atención. El Athletic, porque conserva los mismos jugadores de sus dos últimos años triunfales; el Madrid, por su renovado esfuerzo en la adquisición de "ases"; el Barcelona, por su tentativa de apuntalar el equipo inyectándole savia de fútbol sudamericano—el guardameta Jaguaré y el medio centro Dos Santos—, con la esperanza de que la propuesta dos veces fracasada en las dos últimas Asambleas, de la admisión de dos extranjeros en las competiciones oficiales, corra mejor suerte en la primera ocasión propicia para ser renovada.

No nos impresiona poco ni mucho el acostumbrado comienzo flojo del Athletic. Derrotas en Barcelona que nada presuponen. Resultado adverso frente al Brandio, con algunos suplentes en sus filas. Los muchachos de M. Petland van siempre poco a poco desentumeciendo sus músculos, entumecidos por la inacción de los meses del verano, y en el equipo vizcaíno hay juventud y clase de sobra para no suponerles capaces de conseguir por tercera vez el título de campeón de España, título más fácil de obtener para un equipo joven de rápida y eficaz línea delantera, como lo fue el año pasado la de los blanqui-rojos de San Mamés, que el de la Liga, donde la continuidad en el esfuerzo lo es todo y en el que tiene que cesar el hecho de haber sido durante dos años consecutivos campeones. Resta de entusiasmo e ilusiones... peligrosos.

Las posibilidades del Madrid dependen por completo de su línea de ataque, hoy ya estupidamente fortalecida con Luis Regueiro.

No creemos que el Betis avance este año. Le es indispensable, ante todo, convencer a Soladrero. Sin él, no habrá nada. El Sevilla debe destacar en la segunda Liga, sobre todo si se mantienen las diferencias que separan a Ordóñez del Athletic madrileño. Y como verdadera incógnita en el horizonte futbolístico el brío y la juventud del Racing cántabro, el de la brillante campaña de Liga y el gran triunfo sobre el Wolverhampton. El Club santanderino, al igual que el Betis en la pasada temporada, puede romper la tradición de la hegemonía de los Clubs históricos, si a la rapidez y entusiasmo de su fútbol ha quedado agregado un aumento de clase, al madurarse su

conjunto, con un año más de penetración de sus jugadores.

No nos da más de sí este rápido examen de las posibilidades de los Clubs en plena desorientación de los comienzos de la temporada futbolística. — EDUARDO TEUS.

Ignacio, Ara en Zaragoza

Horas nada más estuvo Ignacio Ara el domingo entre nosotros. Lo preciso para dejar "hecha" su presentación en Zaragoza, saludar a sus amistades y regresar a San Sebastián en seguida con objeto de que no sufra ningún retraso la operación que le practicaron en la nariz.

Ignacio, durante su breve estancia aquí, ha dado toda clase de facilidades para pelear ante sus paisanos, acontecimiento que se verificará el día 11 del mes próximo en la plaza de toros. Su enemigo todavía no ha sido designado, aunque siguen las gestiones para que lo sea Ricardo Alls.

En cuanto a los demás combates, como son muchos los ofrecimientos recibidos, los promotores quieren hacer una selección lo más esmerada posible.

Desde luego, parece seguro que Pepe de la Peña, que cuenta aquí con grandes simpatías, será uno de los que salten al "ring".

¿Qué hay del nuevo equipo de Iberia?

Pues hay... muy pocas cosas. En firme, además de los hermanos Chacártegui, otra adquisición más: Anduiza, procedente, como aquéllos, del Valladolid, y un jugador verdaderamente notable.

Sólo esto resuelto. Quizá hoy se ultime con un centro medio y dos extremos. Claro que puede suceder lo contrario, pero... ¡habrá equipo para enfrentar al Nacional el domingo en Madrid!

Ciclismo

EL TERCER CIRCUITO DEL EBRO DE LA U. D. MEQUINENZA

El domingo, 19, se celebrará en Mequinenza el tercer circuito ciclista titulado del Ebro, al que concurrirán los más destacados "ases" del ciclismo nacional.

El recorrido será Mequinenza, Torrente del Cinca, Candanos, Caspe, Cruz, Maella, estación de Fabara y Mequinenza. El reglamento de esta carrera se registró por la U. V. E. y para la prueba se han concedido los siguientes premios: 125, 75, 50, 40, 30, 20, 15 y 10 pesetas.

La U. D. Mequinenza invita a los corredores aragoneses que deseen participar en esta prueba, que a no dudar será la más importante de las organizadas en la región esta temporada.

La carrera de la U. D. Mequinenza es uno de los números del programa de las fiestas que se celebran estos días en la bella población bajo-aragonesa.

Celebraremos sea un éxito como se merecen los entusiastas deportistas de la pujante Sociedad mequinenzana, dedicada al cultivo del fútbol, ciclismo, remo, atletismo y natación.

LAS ESCUELAS SOCIALES

Podrán seguir los cursos y conseguir graduaciones

Por orden del Ministerio de Trabajo y Previsión se establecen matrículas gratuitas, en las Escuelas Sociales, para los obreros que quieran seguir los cursos regulares que se exigen para obtener el diploma de graduado y graduado superior, en la proporción que no bajará del diez por ciento, ni excederá del veinte en relación con la matrícula cubierta en el curso anterior.

Dentro de dicha proporción la Dirección de cada escuela señalará el número de matrículas gratuitas.

También se permitirá, siempre a los obreros, la asistencia como oyentes a las citadas cátedras, con la limitación que determine la capacidad del local.

Comenzarán a regir estas disposiciones a partir del curso próximo 1931-32.

ASAMBLEA EN CALATAYUD

En pro del pantano de Ribota

CALATAYUD. — El pasado domingo se celebró, en el salón de sesiones del Ayuntamiento, una interesante reunión para aprobar las conclusiones y elevarlas después a los Poderes públicos en solicitud de la pronta construcción del pantano de Ribota, altamente beneficioso para los intereses de los regantes de la cuenca baja del Jalón.

Asistieron representaciones de todos los pueblos interesados, y bajo la presidencia del concejal señor Guillén, ocuparon asientos en los estrados los diputados a Cortes don Manuel Marraco, don Honorato de Castro, don Antonio Guallar Poza y don Ramón Feced, el gobernador civil de Soria, don Mariano Joven; don Mariano Gaspar, don Angel Moya y otras varias personas.

El señor Guillén pronunció breves palabras para explicar el objeto de la Asamblea, elogiando la labor de don Angel Moya, que tanto trabaja por ver realidad lo que es hoy una aspiración.

Hacen uso de la palabra los señores diputados y algunos otros señores más y, por fin, se aprueban las conclusiones que han de elevarse al Gobierno y a la Mancomunidad del Ebro, y que son las siguientes:

Primero. Solicitar del ministro de Fomento y la Mancomunidad del Ebro se realicen inmediatamente las obras de construcción de los pantanos de Ribota y de la Hoya de Sallillas, conforme a los proyectos y estudio hechos y terminados.

Segundo. Solicitar se proceda con urgencia a la terminación de los proyectos y estudios de los pantanos de la Tranquera, Pancrudo y otros complementarios, y

Tercero. La designación de una comisión permanente que se encargue de gestionar la pronta e inmediata realización de los deseos de tantos pueblos interesados.

Por unanimidad se acordó que esa comisión permanente esté integrada por todos los diputados a Cortes por esta provincia y don Ramón Feced, diputado a Cortes por Teruel, alcaldes de La Almunia, Epila y Bárboles, representantes de los Sindicatos Agrícolas de Calatorao, Grísén y Pedrola, y don Angel Moya.

Acordaron visitar al ministro de Fomento y presidente del Gobierno y del resultado de esta entrevista prometieron dar cuenta en una magna Asamblea que para la consecución de aquel fin se celebrará.

DE SOCIEDAD.—Regresó a Zaragoza nuestro buen amigo don Manuel Cruz y Sánchez.

—A Madrid marchó el secretario de gobierno del Tribunal Supremo, don Juan Gualberto Bermúdez Ballester.

—Después de pasar en esta ciudad una temporada, regresó a Huesca la señora viuda de Navarro, doña Francisca Azpeitia. — CORRESPONSAL.

Doctor A. Pérez Albert

Enfermedades de los NIÑOS
 tays X. — Electricidad. — Lámpara de cuarzo. — Horas: de once a una y de tres a cinco
 Alfonso I, 28, entlo.—Teléf. 26-83



MONZALBARBA. — Un grupo de jóvenes de ambos sexos, atento a la máquina fotográfica de nuestro corresponsal gráfico Cerrada.

INFORMACION MUNICIPAL

SOBRE EL EMPRESTITO DEL AYUNTAMIENTO

La Comisión de Hacienda ha celebrado su reunión semanal, acordando proponer al Ayuntamiento la aprobación de un escrito que se elevará al ministro de Hacienda solicitando autorización para emitir los bonos del empréstito de dos millones y medio de pesetas concertado por el Ayuntamiento con la Banca local.

También propone esta Comisión abrir un concursillo para adjudicar la impresión de los títulos del empréstito.

LA APERTURA DEL CURSO ESCOLAR

Hoy, día 16, tiene lugar la apertura del curso escolar en las escuelas municipales y nacionales.

COMISION DE FOMENTO

Ha celebrado su acostumbrada reunión la Comisión municipal de Fomento, bajo la presidencia del señor Pérez Lizano, por ausencia del señor Aladrén, dictaminando respecto de varios expedientes que serán sometidos a la aprobación del Concejo en la sesión que celebrará el próximo viernes.

Entre otros figuran los siguientes: Recepción provisional de las obras de construcción del nuevo evacuatorio sito en la plaza de la Magdalena.

Que en el presupuesto para el año próximo sea incluida la cantidad de 14.000 pesetas, importe de la expropiación del resto de la casa número 15 de la calle del Cerezo, afecta por el proyecto de alineación y ensanche de la calle del Portillo.

Ocho licencias para construcciones.

Que sea desestimada una instancia de don Juan Maynou ofreciendo la casa núm. 1 de la plaza de San Bruno, por la cantidad de 79.000 pesetas, para anexionar dicho inmueble a un grupo escolar.

Quedar enterada de un escrito de la Dirección de Arquitectura dando cuenta de los trabajos que realizan los operarios municipales con motivo de la rasante para el nuevo trozo de la calle del Hospitalito hasta su salida a la calle del Asalto (Ronda), con lo que no se origina alteración sensible para la buena viabilidad.

Pasar a informe de la oficina técnica una instancia de varios vecinos sobre instalación de alumbrado público en la calle de Pelegrín.

CLINICA ORTOPEDICA E, BAEZA

Aparatos Ortopédicos para HERNIADOS

Brazos y piernas artificiales; Corsés Ortopédicos

Desviaciones de pies y piernas Consulta: 12-2 y 5-7 horas

Plaza del Pilar, 17, 18 y 19 - Zaragoza

TAXIS-ZARAGOZA

Llame usted al teléfono 27-02

Servicio permanente día y noche

LA VIDA OBRERA

OBREROS Y EMPLEADOS TRANVIARIOS (U. G. T.)

Presidió Mariano Nasarre la reunión convocada.

Previo debate, se aprobó la transformación del Sindicato Nacional del arte rodado, que constará de tres secciones regidas por un Comité nacional, integrado por cuatro miembros de cada sección, que tendrá, a su vez, un Comité de zona.

Se acordó defender, en el próximo Congreso Nacional, una enmienda que generalizando las Cajas de las secciones.

Los vocales en el Comité paritario manifestaron que desde ayer comenzaba a regir el aumento conseguido, en esta forma: cincuenta céntimos de aumento a partir del 15 del actual, y otros cincuenta desde el 1.º de enero de 1932.

OBREROS MUNICIPALES (CONFEDERACION N. T.)

Vicente Ferrer presidió a los reunidos, que fueron enterados de un oficio de la Alcaldía no aceptando las bases propuestas por no ir firmadas por un obrero municipal.

Se dió cuenta de la impresión poco favorable obtenida de la entrevista con el alcalde.

Y se acordó presentar de nuevo las bases firmadas por obreros municipales, absteniéndose, hasta ser contestadas, de tomar determinaciones.

FEDERACION GRAFICA ESPAÑOLA

Recibimos para su publicación esta nota:

"Esta Federación Gráfica Española convoca a todos sus afiliados a la Junta general que se celebrará mañana, jueves, a las seis y media de la tarde, en su domicilio social (Estábanes, 2, principal izquierda), para tratar el siguiente orden del día:

Lectura del acta de la última Junta.

Gestiones de los vocales obreros en el Comité paritario.

Renovación de los cargos vacantes en la Junta directiva.

Ruegos, preguntas y proposiciones.

Se ruega a todos la asistencia, pues entre los asuntos figura lo referente a la vacación de una semana retribuida.—La Directiva".

Centros y sociedades

JUVENTUD PEDAGOGICA

De esta Juventud recibimos esta nota:

"Esta entidad ruega encarecidamente a todos sus asociados y simpatizantes acudir con toda puntualidad posible a la reunión que tendrá lugar hoy, día 16, a las cinco y media de la tarde, en la Escuela Normal de Maestros.

Dada la trascendencia de los asuntos a tratar, no dudamos responderéis con vuestra presencia a tal acto.—La Directiva".

CENTRO MERCANTIL

Ayer celebró Junta general extraordinaria el Centro Mercantil, Industrial y Agrícola.

La Junta directiva dió cuenta de la marcha de las obras emprendidas, y propuso la ejecución de las mismas, con arreglo al proyecto aprobado en anterior concurso, pero en diversas etapas, para poder cubrir los gastos que originen con las disponibilidades propias de la entidad.

Después de un amplio debate se aprobó por unanimidad la proposición de la directiva, acordándose proseguir la obra iniciada con arreglo a las orientaciones señaladas por el arquitecto director y por la comisión especial de obras.

NOTAS DE ENSEÑANZA

LOS CATEDRATICOS INTERINOS DE INSTITUTOS

Se ha dispuesto que el día 30 del mes en curso cesen todos los catedráticos interinos encargados de cátedras, afectos a los Institutos nacionales de Segunda Enseñanza.

Los nombramientos para las vacantes se harán antes del día primero de octubre, pero estos nombramientos serán valederos solamente par el curso próximo.

QUIMICOS DIPLOMADOS

Se ha dispuesto que los alumnos de las Facultades de Ciencias afectos a la Sección de Químicas puedan realizar sus estudios en un plazo de cinco años, después de los cuales obtendrán el título de químicos diplomados.

Para ello, los tres primeros años los cursarán por el plan establecido para la Licenciatura actual; en el cuarto curso, podrán dejar una o dos disciplinas, a elección del alumno; en el quinto curso, estudiarán las asignaturas que el alumno se reservó voluntariamente, completando los estudios con las siguientes asignaturas: Tecnología química, que comprenderá preferentemente el estudio de máquinas, ensayos y resistencias de materiales; Dibujo de máquinas y proyectos; Legislación e Higiene Industriales.

Al terminar los estudios podrán efectuar la reválida de Licenciatura y los actuales licenciados podrán obtener el título de diplomados cursando los estudios que se citan anteriormente y asistiendo durante tres meses como minimum, todos los aspirantes al título, a una instalación industrial química de cualquier índole, preferentemente de las establecidas en las proximidades del Centro universitario.

DISPENSA DE DEFECTO FISICO

Se ha concedido dispensa de defecto físico para cursar y ejercer en su día la carrera del Magisterio al alumno de la Escuela Normal de Maestros de esta capital don Tomás Huguet Tambo.

EL FRENTE UNICO DEL MAGISTERIO

Se han reunido en Madrid la Comisión permanente de la Asociación Nacional, la Ejecutiva de la Confederación, y la directiva de la Unión, acordando como asuntos urgentes del momento, para entregar a las autoridades, los siguientes extremos:

Primero. Supresión del privilegio que supone el primer turno del artículo 75 del vigente Estatuto que, en perjuicio de la clase en general, beneficia a los excedentes.

Segundo. Que las plazas de nueva creación se distribuyan en las ca-

tegorías superiores y a partir de 4.000 pesetas.

Tercero. Que dichas plazas, nuevas en el Escalafón, se den a la corrida de escalas, y

Cuarto. Que las Asociaciones tienen aprobadas con unánime aspiración la supresión de la categoría de 3.500 pesetas.

Diputación Provincial

LOS CAMINOS VECINALES

El presidente de la Corporación, don Ernesto Montes, ha citado para el sábado próximo a los pueblos interesados en los caminos vecinales de Tauste a la carretera de Zuera a Murillo de Gállego; de Embid de la Ribera a la estación de Paracuellos de la Ribera; de Codos a la carretera de Belchite a El Burgo, y el de Morata de Jalón a Purroy.

El objeto de esta entrevista es tratar sobre la inmediata construcción de estos caminos.

LA VIDA JUDICIAL

TRIBUNAL INDUSTRIAL

Juzgado del distrito de San Pablo.

Juicio. — Día 16 de septiembre, a las diez. Reclamación de pesetas. Don Hilario Molina Lallana contra don Clemente Palacio y don Francisco Bayo, siendo vocales patronos don Francisco Sánchez Castillo y don Ricardo Piccio Cominetti, y obreros don Francisco Gorrindo Allueva y don Agustín Morales Mainar.

NOTICIAS GENERALES

LOS ARQUITECTOS DE BARCELONA. — El Colegio de Arquitectos de Barcelona, en la Junta general extraordinaria celebrada el día 28 del próximo pasado agosto, cumpliendo con las prescripciones reglamentarias, eligió la Comisión de Depuración Profesional y el Tribunal Profesional, los cuales quedaron constituidos en la siguiente forma:

Comisión de Depuración Profesional: Don José Luis Sert, don Damián Ribas, don Marino Canosa, don Cayetano Cabañas, don Pedro J. Bassegoda, don Francisco Folguera, don Jaime Torres y don Alberto Juan Torner.

Tribunal Profesional: Don Bartolomé Ramis, don Manuel Almada, don Enrique Sagnier, don Ignacio Bruguera, don Ignacio M. Adroer, don Joaquín Vilaseca, don Ignacio de Villalonga y don Martín M. Palomo.

Dr. M. Martín Clavería
enfermedades nerviosas. Tuberculosis. — Rayos X. — PIZARRO, 5

CHOCOLATES CLASES ESPECIALES
Pídanse muestras y condiciones.

GIMENEZ y CIA, S. en C
D. JAIME I, 52 y 54.—ZARAGOZA
SUCURSALES: Manifestación, 14
Pigatelli, 1 y Azoque, 24, 26, 28 y 30.

A. GRASA SANCHO
ENFERMEDADES DE LA PIEL
COSTA, 3, PRAL.

ROYO ESPIN
OCULISTA
COSO, 26 - 28

NESFARINA

Ese excelente alimento que tan prodigiosos efectos produce en los niños y que tan recomendado ha sido por las eminencias médicas, sólo se vende en botes cerrados.

NUM. 1.—MEDIO BOTE.
NUM. 2.—BOTE CORRIENTE.

NUM. 3.—BOTE TRIPLE (el más económico, por su gran cabida).

Todos los envases y cubiertas de la NESFARINA llevan nuestra marca de fábrica.

¡PRECAUCION! No es NESFARINA cualquier producto que os ofrezcan sin estas garantías. Desconfiad, sobre todo, de mezclas caseras más o menos inofensivas, pero que ninguna relación tienen con la NESFARINA, aunque algunos desaprensivos la vendan con este nombre.

La NESFARINA sólo se prepara en el LABORATORIO ARMISEN, sucesor de la Compañía Industrial "Nesfarina", plaza del Pueblo, 5.



El enfermo del Estómago es una verdadera víctima

Tiene apetito y le sabe bien la comida, pero a las pocas horas nota dolor de estómago, ardor, o simplemente una sensación de molestia que le impide dedicarse a sus ocupaciones ordinarias. — Quiere y necesita trabajar, y no puede. Cada día nota que pierde fuerzas; llega a perder el buen humor y rehuye el trato de gentes. ¡Vivir siempre así! Suspira... Pero es porque ignora que existe el

ELIXIR ESTOMACAL

SAIZ DE CARLOS

medicamento de fama universal, único para curar en poco tiempo las afecciones del estómago e intestinos.

Venta en farmacias. Precio 5,75 pts. Incluido timbre.

OCULISTA Dr. G. PEREZ ALBERI
Hífonse, 28-Tel. 2625

De las clínicas oftalmológicas de Madrid y París.

De 11 a 1 y de 3 a 5

Cara Seductora
Sin pecas, rojeces, ni granitos.

y con el cutis de la adolescencia se obtiene con

JUGO DE LOTO INTEA

Se prepara en los colores: blanco, natural, rosa, moreno claro, rachel y ocre, dando éste último el verdadero y bonito tono bronceado tan de moda.

Droguería y Perfumería.
Regalamos catálogo de la belleza. Pídale a Intea, Apartado 82, Santander.

J. ORTIZ LUZON
GARGANTA - NARIZ - OIDO
CERDAN, 57 y 59, pral.

¿Tiene usted anemia? ¿Inapetencia? ¿Decaimiento? ¿Debilidad?

Tome el poderoso vitalizador
Jarabe de

HIPOFOSFITOS SALUD

Cerca de medio siglo de éxito creciente.
Aprobado por la Real Academia de Medicina.

Pedid JARABE SALUD para evitar imitaciones.

Oficinas: San Jorge, 10 - San Andrés, 14 y Armas' 30

Las fiestas de Borja

Programa de las fiestas y ferias organizado por la comisión de festejos y el M. I. Ayuntamiento de la ciudad, y que se celebrarán los días 20 al 27 de septiembre:

Día 20. — A las doce de la mañana se anunciarán las fiestas con disparo de bombas y cohetes, y tendrá lugar la primera salida de la comparsa de gigantes y cabezudos, acompañados por la banda municipal, quienes recorrerán las principales calles de la ciudad.

A las tres y media de la tarde, gran festival a beneficio de la comisión de festejos, acto que tendrá lugar en la plaza de toros, en la que se celebrarán carreras de cintas en bicicleta, tomando parte en ellas distinguidas señoritas y caballeros, repartiéndose importantes premios.

A continuación, presentación del ganado que ha de lidiarse en las corridas de feria, y como fin de fiesta lidia y muerte de dos becerras por aficionados de esta localidad.

D nueve y media a once y media, baile público en la plaza de Pi y Margall (antes de Santo Domingo).

Día 21. — A las siete de la mañana, gran lidia por la banda municipal, que dirige el competente maestro don Miguel Compans.

A las nueve, reparto de pan a los pobres de solemnidad.

De once a una, concierto por la banda municipal en la plaza de la República.

A las cuatro de la tarde, primera salida del dragón-tragachicos, quien recorrerá las principales calles de la población repartiendo selectísimos caramelos. Durante todo el trayecto será acompañado por los dulzaineros de Elizondo, de reconocida fama.

De diez a doce de la noche, baile popular en la referida plaza de Pi y Margall, quemándose la primera colección de fuegos artificiales, del afamado pirotécnico de Zaragoza señor Sanz.

Día 22. — De once a una, concierto en la plaza de la República.

A las cuatro de la tarde, primera corrida de feria, en la que se lidiarán y serán muertos a estoque cuatro hermosos novillos-toros de la acreditada ganadería de don Santiago de Irala, de Almodóvar del Campo (Ciudad Real), por los afamados diestros Florentino Ballesteros y Angel Lahoz, (Jardinerito), con sus correspondientes cuadrillas.

De nueve a once y media, baile popular en el paseo, amenizado por la repetida banda municipal y dulzaineros.

Día 23. — De once a una de la tarde, reparto de premios a los niños de las escuelas nacionales en el salón de actos de la Sala Consistorial.

A las cuatro de la tarde, segunda novillada, en la que se lidiarán y serán muertos a estoque cuatro hermosos novillos-toros de la acreditada ganadería de don Santiago Irala, por los afamados diestros Lázaro Obón y Florentino Ballesteros.

A las seis, solemne salve en honor a Nuestra Señora de la Peana.

De nueve y media a once y media de la noche, baile popular en la plaza de Pi y Margall, quemándose la segunda colección de fuegos artificiales.

Día 24. — A las once de la mañana recorrerá las principales calles de la población una gran rondalla al estilo del país, integrada por jóvenes de la localidad.

A las nueve y cuarto de la mañana tendrá lugar una solemne función religiosa dedicada a Nuestra Señora de la Peana, y costeada por el Sindicato de Riegos de esta ciudad, con asistencia de dicha Corporación.

A la salida de la fiesta tendrá lugar el reparto de premios del concurso de ganados, el cual, como en años anteriores, se celebrará en la plaza de Pi y Margall (antes Santo Domingo), siendo amenizado dicho acto por la banda municipal y dulzaineros.

A las cuatro de la tarde, gran festival taurino a cargo de los Charlots Zaragozanos, los cuales despacharán dos bravos novillos, y a continuación presentación de la célebre comparsa cómico-musical "Los de Aragón".

De nueve y media a doce y media de la noche gran verbena popular en el Paseo.

Día 25. — A las diez de la mañana gran carrera ciclista, en la que tomarán parte afamados corredores de la región, distribuyéndose importantes premios. Durante la carrera, concierto en el Paseo, a cargo de la banda municipal.

A las cuatro de la tarde, gran concurso de Jota, en el que se adjudicarán considerables premios a los mejores cantadores y bailadores de la región.

De nueve y media a once y media

LA VIDA EN SOCIEDAD

Los conflictos sociales

VIAJES

De su casa de Godella han regresado el presidente de la Audiencia territorial don Eduardo Alonso y su distinguida familia.

—En el rápido de hoy marcha a Madrid don Fernando Cistué de Castro.

—De Ateca y Saviñán llegaron doña Araceli Casamayor, esposa del industrial don José Mallén, y sus hermosos hijos Marcelita y Pepito.

—Regresó de La Bisbal el secretario de Sala de esta Audiencia don José María Galí con su distinguida esposa.

—Ayer regresaron de su casa de Estadilla los barones de la Mengrana con sus hijos.

—De Burgos ha regresado el magistrado don Alejandro Gallo.

—Regresó de Aranda de Duero don Mariano Quintana, magistrado de esta Audiencia.

—De su casa de Porcuna el secretario de Sala don Francisco Cabrero.

—Ha regresado de su excursión nuestro querido compañero de Redacción don Pablo Cistué de Castro.

—De San Sebastián regresó la se-

ñora de Ansuátegui, en compañía de su encantadora hija Margarita.

—Han regresado a Fraga nuestro corresponsal don Eustaquio Lorón y su bella esposa.

—Han salido: para Embid de Ariza, don Facundo Blancas; para La Portellada, don Máximo Martínez; para Sitges (Barcelona), don Enrique Meléndez, y para Ayerbe, don Germán Aguarod.

—Han llegado: de Fitero, don José Martínez; de Santander, don Luis de la Figuera; de Matamala (Soria), don Manuel Sauras; de Deva, don Pascual Cano; de Villafranca de Ebro, don Francisco Aranda; del balneario de Cestona, don Angel Agüeras; de Rosas, el doctor Pi y Suñer; de Aguaviva, don Nicolás Serrano; de Paniza, don Pedro Gavin, y de Ejea de los Caballeros, la señora viuda de Oneca.

—De la noche gran baile popular en la plaza de Pi y Margall, amenizado por la banda municipal y dulzaineros.

Día 26. — De once a una, concierto en la plaza de la República.

A las cuatro de la tarde elevación de globos grotescos y fuegos japoneses en la misma plaza, amenizado este espectáculo por la banda municipal que dirige el competente maestro don Miguel Compans.

Día 27. — A las diez, segunda y última salida del tragachicos.

De once a una, concierto en la plaza de la República.

A las cuatro de la tarde, gran festival en la plaza de toros.

De diez a doce de la noche baile popular en el Paseo, disparo de tracas y, como fin de fiestas, gran ronda de Jota a estilo del país, en la que tomarán parte los cantadores premiados en el concurso.

Notas. — Durante los días de feria se celebrarán grandes funciones de cine en la plaza de toros.

En los casinos y círculos de esta localidad tendrán lugar brillantes bailes de sociedad.

Por programas especiales se darán detalles concretos de los espectáculos aquí reseñados.

La Compañía del Ferrocarril Cortes-Borja establecerá trenes especiales, para mayor comodidad de cuantos visiten esta ciudad. — JOSE SANZ CHUECA.

hora de Ansuátegui, en compañía de su encantadora hija Margarita.

—Han regresado a Fraga nuestro corresponsal don Eustaquio Lorón y su bella esposa.

—Han salido: para Embid de Ariza, don Facundo Blancas; para La Portellada, don Máximo Martínez; para Sitges (Barcelona), don Enrique Meléndez, y para Ayerbe, don Germán Aguarod.

—Han llegado: de Fitero, don José Martínez; de Santander, don Luis de la Figuera; de Matamala (Soria), don Manuel Sauras; de Deva, don Pascual Cano; de Villafranca de Ebro, don Francisco Aranda; del balneario de Cestona, don Angel Agüeras; de Rosas, el doctor Pi y Suñer; de Aguaviva, don Nicolás Serrano; de Paniza, don Pedro Gavin, y de Ejea de los Caballeros, la señora viuda de Oneca.

—De la noche gran baile popular en la plaza de Pi y Margall, amenizado por la banda municipal y dulzaineros.

Día 26. — De once a una, concierto en la plaza de la República.

A las cuatro de la tarde elevación de globos grotescos y fuegos japoneses en la misma plaza, amenizado este espectáculo por la banda municipal que dirige el competente maestro don Miguel Compans.

Día 27. — A las diez, segunda y última salida del tragachicos.

De once a una, concierto en la plaza de la República.

A las cuatro de la tarde, gran festival en la plaza de toros.

De diez a doce de la noche baile popular en el Paseo, disparo de tracas y, como fin de fiestas, gran ronda de Jota a estilo del país, en la que tomarán parte los cantadores premiados en el concurso.

Notas. — Durante los días de feria se celebrarán grandes funciones de cine en la plaza de toros.

En los casinos y círculos de esta localidad tendrán lugar brillantes bailes de sociedad.

Por programas especiales se darán detalles concretos de los espectáculos aquí reseñados.

La Compañía del Ferrocarril Cortes-Borja establecerá trenes especiales, para mayor comodidad de cuantos visiten esta ciudad. — JOSE SANZ CHUECA.

BODA

El lunes se celebró en Lumpiaque el matrimonial enlace de la bella señorita Carmen Vicente con el joven Pedro Domínguez, ambos estimadísimos en aquella localidad.

La ceremonia nupcial se celebró en el templo parroquial, bendiciendo la unión el virtuoso y amadísimo párroco, don José Bordás.

Firmaron el acta como testigos don Teodoro Domínguez y don Urbano Bravo.

Fueron padrinos del enlace don Jesús Adiego y la distinguida señora doña Margarita Domínguez.

La concurrencia a la ceremonia fué numerosísima, congregándose en el templo lo más distinguido de la localidad.

Estaban, entre otras, las señoras doña Loreto Bravo, doña Patrocinio Domínguez, doña Tomasa Adiego, doña Josefina Adiego, doña María Gracia, doña Faustina Egea, doña Pilar Egea, doña Isidra Bagüés y doña Victoria Andrés.

Y las bellísimas señoritas Lidia Vicente, Paquita Lorente, Carmen Escuer, Agustina Adiego, Catalina Adiego, Joaquina Adiego, Bernarda y Manuela Lorente, Catalina Martínez, Rosa Adiego, Angeles Bravo, Aurorita Antón Guajardo, Vicenta Cuartero, María Josefina y Catalina Ariza, Josefina Domínguez, Matilde Bagüés, Angeles Coreas, Máxima Moreno, Carmen Lorente, Benita Domínguez, Casilda Sancho, Josefina Martínez, Pilar y Josefina Lorente, Pilar Andrés, Josefa Noguera, Isabel Noguera, Cecilia y Quiteria Rodríguez, Elvira Adiego, Encarnita Martínez y otras que no recordamos, todas ellas elegantes y encantadoras.

Entre los representantes del sexo fuerte, don Salvador Vicente, don Jesús y don Rafael Lorente y don Pablo Domínguez, personas de la mejor calificación social.

Y los jóvenes Manuel Embi, Pedro Vicente, Lucio Yus, Félix Bravo, Joaquín Lorente, Manuel Lorente, Enrique Sánchez, Dionisio y Julián Adiego, Máximo Coreas, Virgilio Román, Tomás Domínguez, José Adiego y Rufino Andrés.

Terminado el acto religioso todos los invitados se trasladaron al Casino, donde les fué servido un espléndido "lunch".

El joven matrimonio marchó en el tren de la mañana, en viaje de luna de miel, que le deseamos eterna, a visitar Zaragoza, Barcelona y otras poblaciones españolas.

Deseamos a Carmen Vicente y a Pedro Domínguez las mayores venturas.

PETICION DE MANO

Por don Jorge Murillo y doña Gregoria Yodeto, ricos hacendados de Perdiguera, y para su hijo don Antolín, ha sido pedida la mano de la bella y gentil señorita Emilliana Arruego Escuer, hija de don Faustino y de doña Manuela, propietarios de la misma localidad.

Entre los novios se cruzaron los regalos de rigor.

La boda se celebrará el día 30 del mes en curso.

mi PAPILLA
LA SEGUNDA MADRE
para su niño

YOCAC
El desayuno
para usted

Ainsa

Reumatismo, Ciática Clínica Lacastra
PLAZA LA SEO, 13

Banco Zaragozano

FUNDADO EN 1910

Capital	Ptas. 20.000.000'00
Reservas	" 3.200.000'00

Banca -- Bolsa -- Cambio -- Información

Intereses que abona

En cuenta corriente, a la vista	2'50 %
» a tres meses	3'50 »
» a seis meses	4'00 »
» a un año	4'50 »

En Caja de Ahorros
4 % anual

Cámara acorazada y Casas fuertes de alquiler para custodia de valores, alhajas, documentos, etc. desde 25 pesetas al año

SUCURSAL EN MADRID: Nicolás María Rivero, 4 y 6
Agencia urbana en el barrio de las Delicias
Casa Central: Zaragoza
COSO. 47 Edificio propiedad.

AYER TERMINO LA HUELGA DE CONSERVEROS

Finó ayer la huelga de conserveros.

En la fábrica de conservas de la calle de Bilbao entraron al trabajo los sesenta y seis obreros de ambos sexos que, por no reconocer los patronos el Sindicato, se habían declarado en huelga el día anterior.

DE MODO OFICIAL

Gratitud de Villanueva de Sigüenza con motivo de homenaje a Miguel Servet

Dimos cuenta, no hace muchas semanas, de que en Villanueva de Sigüenza habían celebrado, con solemnidad y emoción no superables, el homenaje al imperecedero Miguel Servet.

Pusimos de nuestra parte, en cuanto concernía a la reseña del acto, no menos cordialidad que admiración por el que es una máxima gloria aragonesa. Quedábamos sumados al homenaje en la medida de nuestra modesta intervención, por nadie ganada en sentimentalismo generoso.

Ahora recibimos una certificación del secretario del Ayuntamiento de Villanueva de Sigüenza que, como todo lo anterior, acogemos con extrema complacencia.

En el documento se hace constar que en el libro de actas de la preindicada Corporación fué patentizado, por acuerdo corporativo, la gratitud de Villanueva de Sigüenza a las autoridades: Excelentísimo señor gobernador civil, excelentísima Diputación Provincial, excelentísimo Ayuntamiento; ilustre Academia de Medicina, doctor don Nicasio Mariscal, secretario perpetuo de la misma; ilustre Universidad de Zaragoza, por el doctor don José María Castro; don Ramón Duch y don José Peralta, representantes del Colegio de Médicos de esta provincia; representante de la Inspección provincial de Sanidad, representantes de los periódicos de Huesca y Zaragoza y un nutrido número de señores médicos y veterinarios de los pueblos inmediatos; don Manuel Bleca, cultísimo joven estudiante de la Federación Universitaria de Zaragoza; don Alfonso Casasús, ilustradísimo médico titular del pueblo; el concejal don Ramón Chesa Allué, que tanto trabajó para llegar a la unión de elementos que intervinieron en el homenaje; al insigne doctor Mariscal y a don Feliciano Mozás, que tanto colaboró en él.

Hace mención singular del escultor oscense don Miguel San Miguel, que hizo el magnífico medallón con la figura de Servet sin remuneración alguna sino costeándose él mismo el importe de algunos viajes.

Por último, el Ayuntamiento de las gracias a todos los habitantes de Villanueva de Sigüenza y a cuantos contribuyeron con sus donativos y presencia al esplendor del homenaje.

Ese es el comportamiento de los pueblos aragoneses.

JARABE TONICO ROJAS

eticacísimo para la anemia, raquitismo, inapetencia, convalecencias, neurastenia y estados de debilidad corporal o nerviosa en todas las edades

De venta en farmacias y droguerías

DE INTERES GENERAL

RELOJERO TECNICO SUIZO

Diplomado, con estudios en la Escuela de Chaux-de-Fonds, especialista en relojería de precisión y constructor de piezas, se ofrece a relojería de importancia y admite encargos a precios muy económicos. Diríjase a "La Madrileña", huertería, Manifestación, número 29.

FIESTAS POPULARES EN LA REGION

En Ayerbe

Con extraordinaria animación dieron principio las anunciadas fiestas, habiéndose celebrado todos los actos con la mayor concurrencia.

Día 9.—Se jugaron dos partidos de pelota a mano, los cuales fueron ganados por la pareja oscense compuesta por "Castellanos" y Eusebio Omella.

Por la tarde, entre otros actos, tuvo lugar la primera carrera pedestre, siendo los vencedores por el siguiente orden: Valentín Rodella, Pedro Llera y José Hernández.

Día 10.—Carrera de bicicletas: Primer premio, Manuel Ginés Olivero; segundo, Celso Josa Luna, y tercero, Pablo Buil Caterilla.

A continuación se efectuó la carrera de cintas en bicicletas, habiendo sido cogidas por Emilio Lorient, Gregorio Morláns, Salvador Cercóimo y Enrique del Río.

Día 11.—Segunda carrera pedestre con el siguiente resultado: Primero, Pedro Llera; segundo, Jesús Sus; tercero, Valentín Rodella. Carreras en burros y ensacados, que hicieron las delicias de chicos y grandes.

Por la noche se celebró un gran festival de Jota, en el que tomaron parte los cantadores Camila Gracia, Gregoria Ciprés, Ramón Bareche y Joaquín Numancia, la pareja de baile "Los Estesos" y la rondalla "Seraf", habiendo alcanzado todos un gran éxito, pudiendo asegurar que ha sido el número que más ha gustado de las fiestas.

El Casino de Ayerbe, Casino Obreiro Republicano y Unión Independiente dieron grandes bailes de sociedad, concurrendosísimos, especialmente, de chicas guapas.

Se dió fin a tan animadas fiestas con una potente traca.

Mi enhorabuena a la Comisión de festejos por la feliz organización de tan variado programa.

En Ateca

FIESTAS.—Durante los días 7, 8 y 9 del actual Ateca ha celebrado sus tradicionales fiestas en honor de su Patrona, la Virgen de la Peana.

Este año hemos observado una mayor afluencia de atecanos que se hallan residiendo en distintos puntos de la nación, y que el pasado, sin duda, no se decidieron a hacer su visita anual al terruño debido a las constantes y penosas impresiones que durante aquel verano recibieron, ocasionadas por el furor de las tormentas que tanto daño hicieron en estas feracísimas huertas.

Por lo demás, el programa de fiestas ha sido idéntico al de todos los años: fiestas de iglesia, música, baile, etc.

De los actos religiosos celebrados ha sido digno de admiración, como siempre, el magnífico y solemne Rosario del día 8. Es un acto verdaderamente interesante, tanto por su composición y los objetos artísticos de verdadero valor que lo integran, —faroles, peanas e imágenes—, como por la singular devoción que todos, vecinos y forasteros, le prestan y que lo realzan de una manera sugestiva y atrayente, llena de emoción.

La fiesta profana, animada en verdad. Bailes, conciertos y demás espectáculos viéronse concurrendosísimos, predominando el buen humor y sin que durante las fiestas haya ocurrido el más leve incidente.

El tiempo, durante los tres días, ha sido admirable, contribuyendo, como es natural, al mayor realce de las fiestas.—C.

En Lecinena

Como de costumbre se han celebrado las tradicionales fiestas durante los días 7, 8, 9 y 10.

Las festividades religiosas tuvieron lugar en medio del mayor orden; la oración sagrada ha estado a cargo del virtuoso sacerdote don Félix Alba, habiendo puesto de manifiesto que es un gran orador.

Las fiestas profanas se efectuaron con arreglo al anunciado programa. La banda de música de Villanueva de Gállego, que tan acertadamente dirige don Evaristo Bernal, ha estado incansable, habiendo quedado el pueblo muy contento de su actuación.

La carrera ciclista fué muy interesante, siendo vencedor el joven

ciclista de este pueblo Mariano Letosa Vinués, a quien se le adjudicó el primer premio, consistente en 30 pesetas; el segundo premio lo ganó Carlos Maza, y el tercero, Marcelino Solanas.

En la corrida pedestre sólo hubo lucha en las primeras vueltas, pues pronto quedaron sólo tres corredores, a quienes se les adjudicaron los premios; el primer premio lo obtuvo el joven de este pueblo Joaquín Maza Posac; el segundo, José Bolea Gavin, y el tercero, Juan José Posac.

Las carrozas, muy bien adornadas, con bonitos claveles, iban acompañadas de rondallas, habiéndose adjudicado estos premios: primero, Florencio Solanas Bagüés; segundo, Victorino Bailo Solanas, y tercero, Antonio Marcén.

También en el bar de don Gaspar Posac hubo grandes conciertos tarde y noche por una rondalla de Zaragoza, siendo muy aplaudida por el inmenso público que concurrió.

En plenas fiestas, el día 10, hubo una tronada que nos envió agua, buena y mala, para unos días; vino cuando ya no teníamos agua en ninguna balsa.—MARIANO RUBIO.

En Lanaja

Merece felicitación nuestro Ayuntamiento por el programa de festejos que ayer dejó ultimado. Es el siguiente:

Día 20 de septiembre, víspera.—A las seis de la tarde, entrada de la brillante banda del regimiento de línea número 22, que, al frente de su músico mayor, don Feliciano Ponsa, recorrerá la villa anunciando el comienzo de las fiestas.

Por la noche, en la plaza Mayor, el primer concierto.

Día 21.—A las siete de la mañana, gran diana, y a las diez, festividad religiosa.

Por la tarde, a las cuatro, gran festival artístico-deportivo organizado por Pepe Estesos, el cual presentará un estupendo cuadro de Jota y dos combates de boxeo, tomando parte en éste el campeón aragonés de peso gallo hijo de esta villa, Martín Martínez.

A la salida, concierto por la banda y por la noche se quemará la primera colección de fuegos por el pirotécnico don Angel Sanz, interpretando la banda bonitos ballables.

Día 22.—Diana como el día anterior y a la misma hora.

Segunda festividad religiosa y concierto, de once a doce en la plaza Mayor.

Por la tarde, a las tres y media, gran carrera pedestre con premios de 100, 50 y 25 pesetas.

Por la noche, segunda colección de fuegos y concierto por la banda.

Día 23.—Como los días anteriores, alegres dianas y selectos conciertos en la plaza de diez a doce, y por la tarde, carreras de niños entelegados y otras distracciones.

Por la noche, tercera colección de fuegos y gran traca final.

Actuarán además, en bailes de sociedad, una orquestina de Sarriena y otra de Barbastro.

Del resultado de estas fiestas informaré a los lectores de LA VOZ DE ARAGON.

En Alcañiz

FIN DE FIESTAS.—Con más animación (si cabe) que empezaron, han dado fin nuestras tradicionales fiestas y ferias. El público, a pesar de la mala perspectiva de cosechas y de ser malas las recolectadas, se ha echado a la calle, como vulgarmente se dice, dispuesto a pasarlo lo mejor posible, cosa que al parecer ha conseguido.

Las calles y paseos, y en especial el del Cuartelillo, presentaban un aspecto de verdadera urbe.

La plaza de toros estuvo abarrotada de público, siendo incapaz nuestro coso taurino de contener a cuantos presenciaria quisieron, esto siendo una novillada impropia de ferias, que si es de un poco de categoría la expectación hubiera sido mayor todavía.

Cafés, bares y centros de recreo se han visto concurrendosísimos.

El teatro, falto de público, por no haber gustado la Compañía, a pesar del esfuerzo metálico del joven empresario, señor Pallás.

La fiesta de Jota tuvo también un lleno, pero no satisfizo el cua-

dro. En cambio, las bandas militar y municipal, que ejecutaron obras en conjunto, fueron muy aplaudidas.

Los casinos Artístico y de Alcañiz, en los "asaltos", se han visto completamente llenos. El elevado número de señoritas que había, todas ellas bellas, nos impide reseñar nombres. Por estos éxitos, don Manuel Andréu y don Manuel Gimeno, presidentes respectivos de estos centros de recreo, son muy felicitados.

Los fuegos de artificio han gustado.

Causó decepción que la retreta final no recorriera las calles céntricas, como es costumbre.

ACTOS RELIGIOSOS.—El Capítulo eclesiástico de nuestra insignie excolegial, unido al restante clero parroquial, ha preparado este año las fiestas religiosas con la misma o quizá mayor solemnidad que en los años anteriores, contando para ello con sus propias fuerzas.

El día 10 celebró solemnísimamente la fiesta del Angel Custodio de la ciudad. La misa fué cantada por la capilla, admirablemente reforzada por valiosos elementos, entre ellos el contralto y bajo de la Catedral de Madrid. El terno lucía los mejores ornamentos y el altar brillaba como en las mejores solemnidades. El panegírico angélico estuvo a cargo del señor párroco de Novillas, don Francisco García, que cautivó al inmenso auditorio con su palabra fácil y elegante. A continuación se celebró la procesión del Angel, presidida por el clero y Cofradía de Nuestra Señora de los Pueyos.

Al siguiente día se celebró la fiesta que antiguamente mandaba celebrar el Ayuntamiento en honor a la Virgen Santísima de los Pueyos, como Patrona de la ciudad. Re-

vistió la misma solemnidad en el altar y en el coro, predicando magistralmente el mismo orador.

Por la tarde, a las siete, tuvo lugar el Rosario general, al que concurren bastantes fieles y recorrió, con orden y compostura, las calles de costumbre.

El día 9 se celebró en su ermita, distante dos kilómetros de la ciudad, la fiesta votiva que la Cofradía de la Virgen de los Pueyos encarga todos los años en este día, primero de las fiestas y ferias de esta ciudad.

Ayer a las diez y siete, principió en nuestra hermosa excolegial una novena solemnísima a nuestra excelsa Patrona y Madre de los Pueyos, la cual se vió muy concurrida de fieles de ambos sexos.

Hemos observado que este año se han visto más concurridos de fieles todos los actos religiosos que en los años anteriores.

PARA TERMINAR.—El domingo día 13, ya terminadas las fiestas, para conservar el buen sabor de boca dejado, hemos tenido becerrada, "asalto", a la salida, en el Casino Artístico y un gran baile por la noche hasta altas horas de la madrugada, organizado por el elemento joven del referido centro.

BUENA IMPRESION.—Ha causado buena impresión la gestión llevada a cabo por nuestro Ayuntamiento para lograr que continuara en ésta la cárcel ya que, al parecer, en el proyecto de supresiones la incluían.—JESUS AGUSTIN CAPDEVILA.

En Alagón

FIN DE FIESTAS.— Han terminado las fiestas con una carrera ciclista para la que había premios en metálico.

El recorrido era desde el parador al cruce de la carretera de Gallur.

DEL GOBIERNO CIVIL

TITULO DE INGENIERO INDUSTRIAL

Se ha recibido en el Gobierno civil el título de ingeniero industrial, expedido por la Escuela de Ingenieros Industriales de Barcelona, a favor de don Joaquín Carbó Herrero.

Ha sido remitido al jefe de la Sección administrativa de primera enseñanza para su entrega al interesado.

CONCEJALES Y AYUNTAMIENTOS

A los alcaldes de Ainzón, Calmarza y Fuentetodos, se les contestó a consultas sobre incompatibilidades y renunciaciones de concejales.

AYER MARCHO A CASPE EL GOBERNADOR CIVIL

En automóvil marchó ayer a Caspe el gobernador civil, don Manuel Pardo Urdapilleta.

Le acompañaron el presidente de la Diputación Provincial, don Ernesto Montes, y vicepresidente, don Ventura Orensanz.

BIBLIOGRAFIA

"LOS HIJOS DE OSIRIS"

Bella novela. El señor Ruiz Artajona siguió rutas trazadas por novelistas alemanes al ofrecernos escenas de la vida misteriosa de los sacerdotes egipcios.

Apenas el estudioso Ruiz Artajona haya macerado su estilo podremos creer que nos hallamos ante un narrador de esplendores con áurea galanura.

Además, bajo la piel literaria, hallamos en "Los hijos de Osiris" un torrente circulatorio de humanidad.

"La Novela Regional", a la que corresponde la nueva producción de E. Ruiz Artajona, avalora su colección con esta breve y deliciosa novela, augurio de otras de más enjundiosa realidad.

Nuestro elogio al escritor.

En el mismo libro hay un cuento de Luis Nuviala. Brevisimo episodio pudiera denominarse, en el que hay atisbos de buena observación psicológica.

NOTICIAS DE TERUEL

LA ASAMBLEA EN EL MERCANTIL

Con una gran concurrencia se celebró en el Círculo Mercantil la anunciada asamblea pro estación ferrocarril Teruel-Alcañiz a la parte opuesta del Viaducto. Dominó en el acto la clase labradora, que unánimemente desea que la estación se emplace en la parte alta y no toque la huerta.

Se han adherido a los acuerdos la Confederación Nacional del Trabajo, el Sindicato Agrícola, el semanario "El Turia" y, por telégrafo, el ingeniero don José Torán.

Habló explicando el objeto de la reunión, haciendo ver la necesidad de que Teruel sea escuchado en sus clamores, don Faustino Berzosa, que durante su disertación y al final fué muy aplaudido.

También hablaron brevemente don Juan Jiménez, por la Federación de Sindicatos, y el médico don Vicente Muñoz.

En imponente manifestación se fué al Gobierno civil para entregar las conclusiones acordadas, que, en síntesis, encierran este deseo: "Estación al otro lado del Viaducto".

Se ha iniciado una suscripción popular para sufragar los gastos de la comisión que ha de trasladarse a Madrid para gestionar del ministro de Fomento sea escuchado en su deseo Teruel.

YA HAN EMPEZADO

Las obras del Instituto provincial de Higiene, al fin, han empezado ya, siendo el primer edificio que se levanta en el ensanche.

INTOLERANCIA ANTIRRELIGIOSA Y DIMISION DE UN ALCALDE

El Ayuntamiento de Calaceite tomó el acuerdo de no permitir que salga la procesión anual que salía del templo y recorría unas calles, de hace muchísimos años, con motivo de las fiestas patronales.

El alcalde declaró que no era lógico el acuerdo, que él no estaba dispuesto a tolerarlo con su presencia en la Alcaldía y que por ello presentaba la dimisión con carácter de irrevocable.—C.

El primer premio lo ganó Tramullas, que hizo una bonita carrera. Los demás premios los ganaron jóvenes también de la localidad.

LA ULTIMA NOTA TAURINA.—Lo último que se dió como taurino fué la lidia de un novillo por el diestro aragonés Victor Saldaña.

El novillejo fué algo de lo peor que puede salir a una plaza. Avocado, doctor en... "latín", se colaba por el ojo de una aguja de borda.

Sin embargo, Saldaña lo toreó bien de capa, lo sujetó al muletario y de media estocada hizo rodar al "regalito".

JOTA DE RONDA.— La noche última de las fiestas un carro adornado con mucho gusto comenzó a recorrer las calles de la villa.

Una rondalla, formada por diecisiete ejecutantes, dirigida por Pedro Gracia, que la ha formado en poco tiempo, con el gran cantador de Jota Francisco Royo, que canta los más bellos estilos con gran pureza, instalada en el carro, obsequió al pueblo con el soberbio canto aragonés.

LA VOZ DE ARAGON fué obsequiada con una copla, regalo el mejor que puede dedicarse a los aragoneses que la hacen cada día.

Nuestra enhorabuena a Francisco Royo y Pedro Gracia.

TODO HA TERMINADO.— Terminaron las fiestas, en las que la alegría se desbordó en las calles y en las casas aragonesas, sin que hubiera durante aquellas un disturbio, algo merecedor de censuras.

Alagón fué visitado por bellísimas muchachas de los pueblos próximos.

Tales fueron las fiestas que hasta en ellas vimos algunos "sesudos varones" demostrando que en su reciedumbre aragonesa queda humor sano y limpio para dedicarlo, en derroche franco y noble, a los días patronales.—G. ANDRES.

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—San Cornelio, papa y mártir; San Cipriano, obispo, y Santa Eufemia, virgen.

Primer día de las Temporadas de San Mateo.

Cultos.—En Santa Engracia, a las ocho, misa y ejercicio a la Sagrada Familia.

En Santa Catalina, a las ocho, misa de comunión para la Asociación de Madres Cristianas.

En la Catedral de La Seo, a las tres y media, vísperas y Oficio solemne por la festividad de San Pedro Arbués.

En la iglesia de las Religiosas Mercedarias, a las cinco de la tarde, principia un solemne Novenario dedicado a la Virgen de las Mercedes, por la Asociación de las señoras de la Vela, con sermón todas las tardes.

Cuarenta Horas.—En la capilla de las Hermanitas de los Pobres (Montemolin).

Correos y Telégrafos

GIRO TELEGRAFICO CON GRECIA

A partir del día 1.º del próximo octubre se establece el intercambio de giros telegráficos con Grecia.

Trá expresado en francos franceses el importe de estos giros y las fracciones con céntimos de franco. Las cantidades máximas que pueden girarse son: De España para Grecia, mil francos franceses, y de Grecia para España, mil pesetas.

Devengarán estos giros el medio por ciento más veinticinco céntimos por giro.

SENOS

Desarrollados, Reconstituidos, Hermosos, Fortificados con las Pilules Orientales el único producto que en dos meses asegura el desarrollo y la firmeza del pecho sin perjudicar la salud. Aprobado por las notabilidades médicas. J. RATIE, farmacien. 45, rue de l'Échiquier, PARIS. El frasco con folleto ptas 9.—Deposito general para España: RAMON SALA, c. París, 174, Barcelona.—Venta en Madrid: Gayoso, Arenal, 2. En Barcelona: Segala.—Y todas farmacias.



CRONICAS REGIONALES

Villarquemado

UN PROBLEMA DE AGUAS.—Es particular la situación en que se halla el pueblo de Villarquemado respecto a las aguas.

Por viejos convenios debe concederse a nuestro pueblo agua del río Cella, en su totalidad, durante ocho días, más una "teja" continua por el mojon de Cella, que es con la que hay que atender a cuentas necesidades lleva consigo la salud pública.

Villarquemado paga como de regadío tierras a las que nunca llega el agua porque queda en los pueblos anteriores a él. Villarquemado satisface todos los impuestos que lleva consigo el cuidado de lo que afecta a los riegos, limpieza de cauces, etcétera. Y, sin embargo de pagar todo eso, no alcanza ni el agua imprescindible para que sus tierras llamadas de huerta no se agrieten por carencia de aquel líquido.

Este pueblo protesta contra el incumplimiento de lo pactado, incumplimiento que le ocasiona grandes daños irreparables. Por ello solicita la intervención de las autoridades a fin de que se haga justicia y sea reconocido un derecho que los demás pueblos le niegan como si estuviesen ajenos a toda obligación.—C.

Hijar

SEQUIA.—Con no poca envidia, —disculpable por la causa que la inspira—, leemos que en esa capital y otros puntos llueve abundantemente. Aquí llevamos muchos meses de sequía y después de haber resultado deficientísima la cosecha de cereales, también los cultivos de la huerta están secándose, por falta de agua en los pantanos de Escurisa y Cueva Foradada, resultando que el rendimiento de la remolacha, del maíz y las olivas será casi nulo. ¡Mal año para el labrador, este sufrido obrero, cuya voluntaria jornada excede bastante de las ocho horas e ignora cuál ha de ser la remuneración que ha de producirle su rudo trabajo!

Y a propósito de la sequía, oportuno será hagamos público el hecho de que, agotada en este pueblo el agua del cielo que en los días

de lluvia se recoge en aljibes y tinajas, por no ser potable la del río Martín, hay que ir a buscarla a los pueblos inmediatos que tienen fuentes, siendo el más visitado, con este objeto, el de Andorra por la buena calidad del agua y la generosidad y verdadero altruismo con que se presta a hacernos este favor aquel vecindario, por lo que estimamos un deber de justicia hacer público nuestro agradecimiento a la noble villa citada, que, aun originándonos este rasgo algunos perjuicios, magnánimamente y con toda cordialidad nos repiten cederán toda el agua que necesitamos. Seguramente no faltará ocasión en que Hijar sabrá corresponder dignamente a tan noble proceder.

BODA.—A las cuatro de la tarde del día 10 del actual celebróse la boda de la bella Antofita Albalate, hija de nuestro digno alcalde don Agustín, con el propietario andaluz don Antonio Fernández.

Conocido el arraigo en esta villa de la familia Albalate y su habitual esplendor, huelga decir que al acto asistieron infinidad de amigos que pasaron una tarde agradable. Los novios salieron para el obligado viaje de luna de miel que nosotros les deseamos inacabable.

VIAJEROS.—Entre los muchos forasteros que han venido estos días, para asistir a la boda que brevemente acabamos de reseñar, hemos tenido el gusto de saludar a la respetable señora doña Rogelia Domínguez, que por haber residido algunos años en esta villa cuenta con numerosas amistades y la cual ha venido desde Granada al objeto antes dicho y acompañada de su distinguida hija Rogelia, la bella y graciosísima andaluza que allá donde se la oye o por donde pasa, parece va dejando una estela de donaire y simpatía.

FIESTAS.—No obstante el mal año, parece ser que las fiestas no desmerecerán nada de las celebradas en años anteriores, a cuyo efecto el Ayuntamiento está confeccionando un sugestivo programa para las ferias que, como es sabido, se celebrarán del 24 al 28 del actual. También el Club F. C., siguen lo

su costumbre de años anteriores, organiza diversos festejos predominando los de carácter deportivo.

A su debido tiempo daremos cuenta a los hijaranos ausentes de todo esto, para que se animen a visitar su pueblo en esos días.—C.

Alacón

HA LLOVIDO COPIOSAMENTE.—Sin embargo de ello no cayó agua en la abundancia deseada, porque no caía desde hace seis meses.

Las balsas estaban sin nada de aquel precioso líquido y el campo en la peor situación.

Por eso la lluvia causó gran alegría, siquiera todos deseáramos que hubiese continuado cayendo, con tanta abundancia, durante unos cuantos días.

DE SOCIEDAD.—Está entre nosotros, disfrutando época de vacaciones, la distinguida familia de don Martín Esteban, de Zaragoza.

—Ha llegado de Barcelona, a pasar unos días con su familia, el conocido deportista don Amadeo Blasco.

—Ha regresado a Barcelona doña Felisa Serrano.

RADIOTELEFONIA

PROGRAMA PARA HOY DE LAS ESTACIONES ESPAÑOLAS

Madrid.—De 8 a 9: "La Palabra", diario hablado, tres ediciones diarias. 11'45: Sintonía. Calendario astronómico. Santoral. Recetas culinarias. 14'30: Campanadas. Señales horarias. Bolsa de contratación. Concierto. 15'55: Información teatral. Índice de conferencias. Boletín quincenal de la Sociedad de las Naciones. 19: Campanadas. Cotizaciones. "La Palabra", sección "La mujer". Programa del oyente. 20'10 y 22: Información de la sesión del Congreso de los Diputados. 22: Recital de violoncello. Canciones. Música española. 24: Campanadas. Noticias. Música de baile.

Barcelona.—7'30 a 8'30: "La Palabra", diario hablado, dos ediciones diarias. 11: Campanadas. Boletín meteorológico. 13: Bolsín. Con-

cierto. 14'15: Sección cinematográfica. 15: Sesión radiobenefica. 17'30 y 18'05: Conciertos. 21: Campanadas. Servicio meteorológico. Bolsín. Boletín quincenal sanitario. 21'05: Concierto. 22'05: Sesión literaria. 22'20: Música coral.

Sevilla.—14 a 15: Concierto. Flamenco. Bailables. 21 a 23: Fantasías de zarzuelas. Noticias. Cotizaciones. Boletín meteorológico. Recital de ópera.

San Sebastián.—19'30: Noticias. Boletín meteorológico. Señales horarias.

Valencia.—13'30: Concierto. 14'55: Cotizaciones. 22: Valores y mercados agrícolas. Fantasías de operetas. Recital de piano. Fragmentos de zarzuelas. 23'45: Noticias. 24: Campanadas.

Radiofónicas

LA EXPOSICION DE BURDEOS

La tercera Exposición de Radio en Burdeos tendrá lugar del 10 al 19 de octubre próximo.

Los trabajos preparatorios de pabellones e instalaciones van muy adelantados.

LA NUEVA EMISORA DE MADAGASCAR

A partir del 28 de abril la nueva estación emisora Radio-Tanarive, de Madagascar, emite con onda de 50 metros.

Su potencia en antena es de 500 vatios.

Emite los domingos y sábados de 21 a 22 horas y los demás días de la semana desde las 18 a las 19'30.

EL PROGRAMA DE LA RADIO-MARRUECOS

Los domingos es transmitido el programa de la Radio-Marruecos por la emisora Marruecos-Francia.

Emplea ondas de 23'39 metros de día y de 32'26 metros de noche, con una potencia de 9 kw.

ORTOPEDIA PRESERVATIVOS

Alfonso I, 4. Junto a San Roque. N.º 1

FINCA RUSTICA

compraré en condiciones de pago, o bien arrendaría por varios años de unas 50 hectáreas de regadío y aún que tenga algo de secano.

Escribir con detalles a J. ESPANOL, provincia de Huesca (Pan deria) MONZON

VACANTE DE VETERINARIO

Se halla vacante la plaza de veterinario de la Unión General de Trabajadores de Valpalmas y su anejo La Corvilla, distante de este pueblo tres kilómetros, dotada con CINCO MIL QUINIENTAS pesetas.

Las solicitudes se dirigirán al presidente hasta el día VEINTE del actual y la plaza se proveerá el día primero del próximo octubre.

Valpalmas, 10 septiembre 1931.—El presidente, Antonio Andrés.

GRANOS, HERIDAS, TUMORES, S. LLAGAS, GRIETAS DE LOS PECHOS. LAS CURA EL -
UNGUENTO ALMANSA
CALMA EL DOLOR. NO DEJA SEÑAL NI CIERRA EN FALSO - 2'75 ptas
FARMACIA FERRAZ
ZARAGOZA

Toda la publicidad para este periódico dirijase a
ROLDÓS TIROLESES
ALFONSO I, 4. Teléfono no 43-21

Policía una mención falsa se podía comprender; pero era imposible que el joyero hubiese falsificado toda su contabilidad de cuatro años atrás.

La realidad es indiscutible y, no obstante, el joven agente no se dió por satisfecho.

Trasladóse a la calle de Foubourg Saint-Honoré, a la casa que habitaba en vida la baronesa de Watchan, y allí pudo averiguar por boca del complaciente portero que cuando la defunción de aquella pobre señora, sus muebles y sus efectos habían sido llevados al hotel de la calle Drouot.

—La venta fué hecha por el señor Petit—añadió el portero.

Sin perder tiempo, el joven agente corrió a casa del tasador que tenía la especialidad de los "mobiliarios ricos".

El señor Petit recordaba perfectamente la "venta Watchan", que había llamado la atención en su época, y no tardó en hallar el voluminoso inventario de dicha venta en sus carpetas.

Había muchas alhajas inscriptas, con el precio de la adjudicación y el nombre de los compradores, pero ninguna tenía el menor punto de contacto con los malditos pendientes.

Lecoq enseñó el brillante que llevaba en el bolsillo, y el tasador no recordaba haberle visto. Pero eso no significaba nada; habían pasado y pasaban tantos por sus manos!

Lo que sí aseguraba es que el hermano de la baronesa, es decir, el heredero, no se había reservado nada absolutamente de la sucesión, ni una sortija, ni un "bibelot", ni un alfiler siquiera, y que había demostrado mucha prisa en recibir el importe de la venta, que se elevaba a la importante suma de ciento sesenta y siete mil quinientos treinta francos, pagados los gastos.

—¿De modo—dijo Lecoq pensativo—que todo lo que poseía la baronesa ha sido vendido...?

—Todo.

—¿Y cómo se llama su hermano?

—Watchan también... La baronesa, sin duda, se había casado con uno de sus parientes. Ese hermano, hasta el año pasado, ha ocupado un puesto eminente en la diplomacia: creo que residía en Berlín...

Seguramente, estos informes no tenían relación alguna con la prevención que ocupaba despóticamente el espíritu del joven agente y, sin embargo, se fijaron en su memoria.

—Es extraño—pensaba mientras se dirigía a su casa—; por todas partes en este asunto tropiezo con Alemania. El homicida pretende venir de Leipzig, la señora Milner debe ser de Baviera y ahora una baronesa austriaca.

La verdad era que el pobre Lecoq se había quedado más pálido que el cuello de su camisa. El mágico edificio de sus esperanzas se hundía ante las palabras de aquel hombre, como el frágil castillo de naipes de un niño.

—No tengo nada —repuso con voz mal segura—, no, nada.

Pero no hubiera podido soportar ni un cuarto de hora más el suplicio de la incertidumbre. Pagó y fué a llamar a la cancilla del hotel.

Un criado salió a abrirle, le examinó con desconfianza y contestó que la señora marquesa estaba en el campo.

Era evidente que le dispensaban el honor de tomarlo por un acreedor.

Pero supo insistir con tanta habilidad, hizo comprender tan perfectamente que no iba a reclamar dinero, hablaba con tal seguridad de negocios urgentes, que el criado concluyó por dejarle plantado en medio del vestíbulo, diciéndole que iba a ver de nuevo si la señora marquesa había salido realmente.

No había salido, y un momento después el lacayo volvió para decir a Lecoq que le siguiera y después de haberle guiado a través de un salón de una magnificencia algo deteriorada, lo introdujo en un gabinete adornado de tela color de rosa.

Allí, tendida junto al fuego, en una meridiana, una señora anciana, de aspecto terrible, alta, huesuda, muy compuesta y pintada, trabajaba en una tira de lana verde hecha a punto de calceta.

Miró de arriba abajo al joven agente, hasta el punto de hacerle enrojecer, y como le pareció intimidado, cosa que le halagó, le habló casi con dulzura.

—¿Y bien, muchacho!—preguntó—. ¿Qué te trae aquí?

Lecoq no estaba intimidado, sino que reconocía con dolor que la señora de Arlange no podía ser una de las mujeres de la taberna de la Chupin.

Era, por el contrario, un tipo completamente opuesto al indicado por el cochero Papillon.

Además, el joven agente recordaba cuán pequeñas eran las huellas señaladas en la nieve por las dos fugitivas, y el pie de la marquesa, que se divisaba bajo su vestido, era de un tamaño herolco.

—Pero qué es eso, ¿os habéis vuelto mudo,— insistió la anciana señora ahuecando la voz.

Sin contestar directamente, el joven agente sacó de su bolsillo el famoso pendiente y lo colocó en una "etagere", diciendo:

—Os traigo esto que he hallado, señora, y que me han dicho que os pertenecía.

Use máquina eléctrica SINGER o motor eléctrico SINGER

Aprenda a cortar con nuestros patrones SINGER

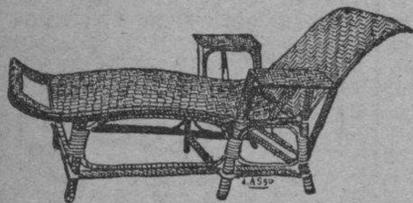


Zaragoza: Independencia, 28

Cursos gratuitos de costura, corte y bordado en todas nuestras tiendas

MUEBLES AL CONTADO Y A PLAZOS
Sin fiador 10-15-20 meses de crédito
ALMACENES PARIS-LYON

¿DESEA USTED SER ELEGANTE?



Instale en sus habitaciones sillerías de junco esmaltado y médula y logrará vivir a la última moda

Más barato que nadie en

FAIRBANKS DE SILLERIAS DE JUNCO, MIMBRE Y MEDULA PINO, 6 (junto Plaza Sas)

C O S O VACANTE DE MEDICO

Desde el día primero de octubre se hallará vacante la plaza de médico para la asistencia facultativa de las clases acomodadas de esta localidad con el sueldo anual de cinco mil pesetas (5.000), que serán satisfechas por trimestres vencidos por una Junta de vecinos responsable de dicho pago.

Los señores médicos que aspiren a la indicada plaza la solicitarán dentro de los 15 días siguientes a la fecha de este anuncio, dirigiendo sus instancias, debidamente reintegradas, al señor alcalde; transcurrido que sea dicho plazo, se proyeerá. Sobradíel, a 10 de septiembre de 1931.—El alcalde, Julián Ezquerro.

No viaje usted sin ONDOIBIL; excelente contra el mareo. Farmacia Chóliz

CLINICA MURO
sífilis — Venéreo — Impotencia
Aplicación de los procedimientos más modernos.
Mártires, 16, pral. ZARAGOZA
(Arco de Cinegio)



Le repetimos a usted

y le insistimos que sólo en nuestra Casa hallará, desde 2'50 ptas. a 75, todas las clases, tamaños y fantasías en fajas para señora.

Tenemos taller propio, y por lo tanto podemos confeccionar a usted la prenda que desee rápidamente y a precios que usted nunca soñó.

Especialidad en fajas para vientres caídos, riñón flotante, etc.

La Suprema colseleria
Zaragoza - Cerdán 34

NOTA. Esta Casa está atendida por señoritas solamente.

EL BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA

nace prestamos con garantías:
De fincas rústicas y urbanas.
Para construir casas de renta en poblaciones y cabezas de partido.
Para reformar casas antiguas.
Para cambiar las hipotecas vencidas o de vencimientos inmediatos contratadas con prestamistas particulares.
Para comprar toda clase de fincas cuando para ello falte la mitad del importe de las compras.
Los préstamos del Banco pueden amortizarse entregando en todo momento las cantidades a cuenta que buenamente puedan los deudores desembolsar.

NO SE PAGA LA CONTRIBUCION DE UTILIDADES
Pidan los impresos gratuitos en donde se detallan estas operaciones a **ENRIQUE ARMISEN MONFORTE, abogado, ANSELMO GRACIA FORCES**
Agentes de préstamos para el **Banco Hipotecario de España**
SOL NUM. 12 ENTRESUELO ZARAGOZA

La señora de Arlange dejó su tira para examinar la alhaja.

—Es cierto —dijo al cabo de un momento— que este pendiente me ha pertenecido. Fué un capricho que tuve hace cuatro años y que me costó veinte mil francos. ¡Ah!... El señor Doisty, que me vendió estos brillantes, debió ganar buen dinero en ellos. Pero tengo que educar a mi nieta... y necesidades urgentes de dinero me obligaron a desprenderme de esta alhaja, que eché mucho de menos después de vendida.

—¿A quién?—interrogó apresuradamente Lecoq.

—¡Eh! —dijo la marquesa—. ¿A qué viene esta curiosidad?

—Dispensadme, señora marquesa, pero tengo tantos deseos de hallar a la dueña de esta hermosa alhaja...

La señora de Arlange miró a su joven visitante con aire sorprendido y curioso:

—¡Probidad tenemos!—dijo—. ¡Oh!... Y quizás ni un cuarto para esperar...

—Señora...

—¡Bueno! ¡bueno!... Esto no es una razón para ponerlos encarnado como una amapola, muchacho. Yo vendí estos pendientes a una gran señora alemana, porque la nobleza aún tiene alguna fortuna en Austria, a la baronesa de Watchan...

—¿Y en dónde vive esta señora?

—En el cementerio del Père-Lachaise desde el año pasado que se dejó morir... Las mujeres de hoy día... una vuelta de vals y una corriente de aire concluyen con ellas... En mi tiempo, después de cada galop, las jóvenes vaciaban un gran vaso de vino con azúcar, se ponían entre dos puertas... y ya veís la salud de que gozábamos...

—Pero, señora—insistió el joven agente—, ¿la baronesa Watchan habrá dejado herederos: un marido... hijos?

—Nadie más que un hermano, que teniendo un cargo oficial en la corte de Viena no pudo venir cuando ella murió, y tuvo que enviar a un encargado con orden de vender en subasta pública todo lo perteneciente a su hermana, sin exceptuar su guardarropa, y le giraron el dinero para allá abajo.

Lecoq no pudo dominar un movimiento de desesperación.

—¡Qué desgracia!—murmuró.

—¿Por qué?—dijo la vieja—. De este asunto os queda el brillante, y me alegro de ello, porque es una justa recompensa de vuestra probidad.

Si la casualidad e sus rigores une la ironía, la medida está colmada.

La marquesa de Arlange añadía al suplicio de Lecoq refinamientos indecibles, cuando le deseaba, con todas las apariencias de la buena fe, el no

hallar nunca a la mujer que había perdido aquella rica alhaja.

Incomodarse, gritar, dar libre curso a su ira, reprochar a la vieja su falta de comprensión, hubiera sido un gran consuelo para él; pero entonces su papel de joven honrado y probo, ¿a dónde iba a parar...?

Supo, pues, obligar a sus labios a sonreír y hasta balbuceó algunas palabras de agradecimiento por tanta bondad. Luego, como nada tenía que esperar, saludó inclinándose hasta el suelo y salió aturdido por aquel nuevo golpe.

Fuese fatalidad, torpeza de su parte o habilidad milagrosa de sus adversarios, había visto romperse sucesivamente, entre sus manos, todos los hilos con los cuales había contado para guiar el sumario fuera del intrincado laberinto en el que se iba extraviando cada vez más.

¿Era juguete de una nueva comedia? No lo creía posible.

Si el cómplice del homicida hubiera tomado por confidente al joyero Doisty, le habría pedido simplemente que contestara que no sabía a quién habían sido vendidos aquellos brillantes, o que no eran producto de su platería.

La complicación de circunstancias revelaba su sinceridad.

Además, el joven agente tenía otros motivos para no dudar de las alegaciones de la marquesa. Cierta mirada que había sorprendido entre el joyero y su mujer había aclarado el hecho por completo.

Aquella mirada significaba que, en su opinión, la marquesa, al tomar aquellos brillantes, se había arriesgado a una pequeña especulación más vulgar de lo que se cree y que acostumbran a hacer infinidad de mujeres de la buena sociedad.

Había comprado a crédito para vender con pérdida, pero al contado, aprovechando momentáneamente la diferencia entre la suma dada en cuenta y el precio de la cesión.

Lecoq decidió, a pesar de eso que había de llegar hasta el fondo de aquel incidente.

Quería, a falta de otra satisfacción, ahorrarse remordimientos, como los que le perseguían desde que tan cándidamente se dejó engañar por las apariencias en el hotel Mariembourg.

Volvióse, pues, a casa de Doisty y bajo un pretexto bastante plausible, para apartar toda sospecha de su profesión, obtuvo que le enseñaran los libros de comercio.

En el año indicado y en el mes fijado estaba inscripta la venta, no solamente en el diario, sino en el libro mayor. Los nueve mil francos estaban cargados en cuenta, y sucesivamente, en intervalos bastante largos, constaban en el haber los diversos pagos de la marquesa.

Que la señora Milner hubiese conseguido deslizarse en su registro de

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

CADA PALABRA, 0'05 CENTIMOS
MINIMO, 15 PALABRAS

SE ADMITE HASTA UNA SOLA INSERCIÓN

LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 100 de la vigente Ley del Timbre, los anuncios han de pagar este impuesto, con arreglo a la siguiente escala:

Hasta 10 pesetas...	Ptas 0'10
de 10'01 a 100.....	— 0'15
De 100'01 a 250.....	— 0'30
De 250'01 a 750.....	— 0'60
De 750'01 a 1.200.....	— 1'20
De más de 1.200.....	— 2'40

El impuesto del Timbre por anuncios será de cuenta de los señores anunciantes y de la cuantía que fija la vigente Ley del Timbre.

ARRIENDOS

SE ARRIENDA tienda y bodega, Casta Alvarez, 3, cuatro metros de los porches del Mercado. Tratar, Lanuza, 25, Pescadería.

ARRIENDO de pastos. Se arriendan para cuatrocientas cabezas las hierbas del Acampo denominado de Armijo, sito en Zaragoza, cor agua y dos parideras, en el precio de dos mil pesetas. Para detalles y tratar, dirigirse a don José Crusells (Cervantes, 29) Zaragoza.

COLOCACIONES

¿MUCHACHAS? Para convencerlos dónde se os coga con más rapidez, acudid a Agencia Buenos Aires, que estará colocadas inmediatamente. Azoque, núm. 82, segundo. Teléf. 24-46.

BOTONES: hace falta en la sastrería Blanco, Coso, 69, primero, junto al Banco de España.

PARA MOZO de restaurant o cosa análoga, se ofrece joven, hablando francés e italiano. Modestas pretensiones. Ofertas, a M. C., a esta Administración.

JOVEN de 17 años, con el tercer de Magisterio, desea colocación en oficina o cosa análoga, sólo para las tardes. Informes: Paz, 16, entlo. izqda.

MODISTA: Aprendiz sin principios y aprendiza adelantada hacen falta. Armas, 76, tercero derecha.

NECESITO aprendiz con principios de ultramarinos, y muchacha de 14 a 15 años, con buenos informes. Avenida de Madrid, 157 (Delicias) Zaragoza.

SERVIENTAS de todas clases colocamos en las mejores casas. Agencia de Colocaciones del Carmen. Canfranc, 7, tercero, travesía plaza Aragón, teléfono 1.331.

FALTA dependiente de herrería; preferible sepa herrar. Dirigirse a Delfín Torres, en Farlete.

SE OFRECE chófer muy práctico en reparaciones e instalador electricista. Modestas pretensiones. Razón, Marques de Ahumada, "El Nuevo Pardo".

NODRIZAS

SE NECESITA ama joven, 4 meses leche, para criar en casa de los padres del niño, preferible de pueblo; con garantías sanitarias. Informaría: plaza de Aragón, 13, portería.

ENSENANZAS

10 ANTIGUA ACADEMIA DIEZ DE ESTUDIOS COMERCIALES

DIRECTOR: D. EDUARDO DIEZ

PERITO PROFESOR MECANICA

Contabilidad - Comercio
Mecanografía - Bancos

CLASES ESPECIALES PARA SEÑORITAS

Horas: OCHO mañana e DIEZ noche

CLASE DIARIA

ENSEÑANZA PRACTICA INDIVIDUAL

COSO, 35

TELÉFONO 24-46

OPOSICIONES. Instituto Andalúz. Por profesorado experimentado, prepara ingreso en el Banco de España, 200 plazas con 3.500 pesetas. Ministerios, 300 plazas con 2.500 pesetas. (Edad de 16 a 35 años, no se exige título). Clases hasta las diez de la noche. Constitución y Mártires, 2 (junto al estanco).

MAESTRA da lecciones de primera y segunda enseñanza y francés. Canfranc, 3, tercero, Izquierda.

ENSEÑANZA moderna y rápida de comercio e idiomas. Clases económicas para obreros. Especiales para señoras. Mecanografía, 6 pesetas. Contabilidad, 15 pesetas. Reforma letra, 6. Aritmética, 6. Taquigrafía, 10. Francés, 15. Inglés, 25. Correspondencia general y mercantil, 10. Cálculo, 15. Academia Kühnel, Mártires, 1.

ACADEMIA RODRIGO, Coso, 33, segundo (plaza Constitución). Comercio. Contabilidad. Banca. Taquigrafía. Mecanografía. Ortografía. Reforma letra. Correspondencia comercial. Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes comercio. Horas de clase: ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, Profesor Mercantil. Tema de esta Academia: **HECHOS Y NO PALABRAS!**

ACADEMIA de chófers matriculada. Enseñanza perfecta de conducción y mecánica, teórica y práctica en taller con carnet; todo incluido, 150 pesetas. Método rapidísimo. Garage, Fita, 3 (junto Camino de los Cubos).

CLASES, horas compatibles para obreros ambos sexos, preparaciones, contabilidad, partida doble, repaso de asignaturas, dibujo geométrico, niños, niñas y aprendices. Colegio San Agustín. Mayor, número 57.

¿QUIERE usted colocarse? Anúnciese en esta sección, la más leída de nuestro periódico.

FINCAS

¿NECESITAIs dinero? Acudid a la Agencia Buenos Aires, que os facilitará cuanto necesitéis, por un módico interés. Azoque, 82, segundo. Teléfono 2446.

ESTOS anuncios económicos se reciben a cualquier hora del día en la Administración de este periódico, o en las oficinas de "Roldós-Tiroleses", Alfonso I, núm. 4. Zaragoza.

VENDEMOS casa travesía Coso, nueva, pso desalquilado, 90.000 pesetas; otra travesía paseo Sagasta, buena renta, 85.000; otra próximo Mercado 65.000; otra 16.000; otra para reforma, 50.000; varias torres parcelas, solares. Bolsa de la Propiedad. Méndez Núñez, 35, ent. suelo. Teléf. 1505

SE COMPRAN casas de 20 a 50.000 pesetas, que no estén lejos del centro. La Inmobiliaria. (Registrado). Alfonso, 16, de once a doce y media.

CHALET con 1.200 metros, a 150 tranvía de Torrero. Se vende en buenas condiciones. La Inmobiliaria. (Registrado). Alfonso, 16, de once a doce y media.

OPACION. Vendo casa, a 40 metros Coso, buena renta, mucha fachada. La Inmobiliaria, Alfonso I, 16, de once a doce y media.

¿DESEARIAIS adquirir fincas? ¿Os interesa venderlas? ¿Necesitáis hipotecarlas? ¿Queréis colocar vuestro capital? Consultando con Sanz os resolverá cuanto le sea encomendado. Cuatro de Agosto, 29, primero.

ROLDOS - TIROLESES, S. A.

DIRIGE
DIBUJA
REDACTA
ADMINISTRA

HACE DESCUENTOS
ACONSEJA LA PUBLICIDAD QUE
SU NEGOCIO NECESITA

PRESUPUESTOS
DIRECCION-BOCETOS

COMPLETAMENTE GRATUITOS

EMPRESA ESPAÑOLA

ROLDOS - TIROLESES, S. A.

DE PUBLICIDAD

ALFONSO I, 4-TELF. 43-21

ZARAGOZA

SOLARES en venta, Avenida del Siglo XX y próximos al tranvía, baratos, facilidades. La Inmobiliaria. (Registrado). Alfonso I, 16, de once a doce y media.

VENTAS

VENDO puertas de entrada de casas, de habitaciones y cocheras, balcones y ventanas, con o sin reja, buena calidad. Precios muy baratos, por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97, carpintería Miguel Ferrando.

FABRICA de narinas con salto hidráulico propio se vende al contado y a plazos. Razón, en esta Administración

MUEBLES. Visite usted el almacén de don Francisco Pardo, donde encontrará toda clase de ellos. Precios increíbles y facilidad pago, en Santa Cruz, 17 y San Voto, 2.

AMASADORAS, hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres. Hijos de Juan Gultart, San Agustín, 6.

AUTOCACION! No compre al contado su automóvil sin antes visitar esta casa, la más importante de Aragón; compraventa de todas las marcas, a precios como nadie; hacen falta coches para la venta. Avenida de Madrid, núm. 101. Teléf. 44-82. Zaragoza.

SE VENDE excelente mula de adelante, en señal. Toda prueba. Dirigirse a Benito Orús. Lecifena.

MUEBLES. Los mejores, más modernos, económicos, los encontraréis en Almacenes Martín. Por cambio de local liquida todas sus existencias con grandes descuentos. Coso, número 133.

CONSTRUCCION y venta de amasadoras (movimiento patentado), cilindros amacerañores, herrajes horno, máquinas sacudir sacos, etc. Motores explosión de 2 a 5 HP., bombas centrifugas modernas para elevación de agua a todas alturas y caudales, siempre existencias. Instalaciones completas, presupuestos gratis. Talleres Talamás, Lapuyade, 68. Zaragoza.

LOS "MUEBLES CASTILLA", dada su presentación y calidad insuperable, se recomiendan por sí solos. Ventas al contado y a plazos, de la forma que desee el comprador. Calle de San Jorge (antigua Casa de Correos).

ALMONEDA comedor, otros muebles y enseres. Doctor Casas, 10, segundo.

SALTO DE AGUA de 200 caballos de fuerza, con terrenos y edificios adecuados para cualquier industria, se vende con facilidades de pago. Informes en este periódico.

POR ausentarme, vendo dos camas de hierro modernas, colchones muelle y lana y ropas, mesa-noche, lavabo, sillas, mecedora y varios. Calle del Viernes, 41, pral.

VENDO cajas viajante, mostradores, cajas registradoras, género de saldo. Todo muy barato. Razón: Don Jaime, 46, tienda.

BASCULAS y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja, J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Romea, 2. Teléfono 4150.

VENDO escopetas fuego central dos caños, con y sin gatillos; mantillas blonda, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones, desde 21 pesetas; sábanas algodón, hilo, lino, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, llujas y toda clase de objetos; precios baratísimos. Alquila mantillas y tejas. Compra y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa. Viuda de Vicente Pérez Roggero, 21 y 23.

BASCULAS de todas clases y tamaños. Prensas para alfalfa y paja, romanas y balanzas, reparaciones, básculas para cereales. J. Fron, San Pablo, 163. Teléfono 1713.

BARBEROS, ocasión; vendo sillones, espejos, tocador, estufa desinfección y demás útiles de barbería. Razón: Biblioteca, 4, barbería.

PARA AUTOMOVILES pequeños, de 5 a 8 HP., en buen estado, hay muchos compradores, y pagan a buenos precios; se necesitan coches en esta agencia de Autocasión; traiga usted el suyo y se venderá hoy mismo. Avenida de Madrid, núm. 101. Teléfono 44-82. Zaragoza.

RECOMENDAMOS a los pacientes de los cólicos nefríticos, hepáticos, ácido úrico, reuma. Tomad Agua de Jaraba, Baños de la Virgen. Aguas de Estadilla para todas las enfermedades de la piel. Depósito único, San Jorge, 12. Almacén. Pedro Ara.

LANAS espectales para colchones. Se confeccionan colchones a la inglesa. Joaquín Rasal. Democracia, 18. Teléfono 24-46.

ANTIGUA CASA LACAZE OPTICO COSO 70

CITROEN seminuevo 10 HP. 4 cilindros, seis plazas, 4 puertas, se vende. Plaza Lanuza, 25, tienda.

PRESNAS para vino de varios sistemas. Prensas para aceites. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería. Fundación Averly, Sociedad Anónima. Paseo María Agustín, núm. 17. Zaragoza.

SE VENDE papel para envolver, en la Administración de este periódico, a tres pesetas arroba.

ALMACEN de aceitunas y pepinillos. Ventas sólo por mayor. Especialidad rellenas de anchoa. Precios sin competencia, para bares, cafés. Miguel Bordonaba. Manifestación, 75. Teléfono 30-07.

HIERROS de lance. Chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jardín. Balcones. Tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de charra. Cervero y Failde. Agustina de Aragón, 57.

ESSEX, conducción interior, seis cilindros, perfecto estado, ocasión 3.000 pesetas, Alfonso, 4, platería.

NOVIOS: Armario tuna, cama, mesilla con piedra y lavabo, 198 pesetas; armario comedor, mesa y seis sillas, 165 pesetas; sillas, cuatro pesetas; armario tuna, 110 pesetas. Conde Aranda, 9.

SE VENDE un perro lobo, un farol luminoso, un gimnasio completo y varias cosas. Academia Castro, Cavia, 11.

PERDIDAS

EL DIA 11 del actual, desde la casa núm. 66 del paseo del Ebro, en travesía, hasta la Puerta del Angel, y desde este punto por la calle de Don Jaime, se extravió una obligación de la Compañía de Ferrocarriles de Medina y Orense a Vigo. Se replica a la persona que la haya encontrado: la devuelva a Emilio Artigas, paseo del Ebro, 62, segundo, y se gratificará.

TRASPASOS

POR NO PODER atenderla se traspasa sedería pequeña, bien aparroquiada y situada en punto de gran porvenir. Razón en la misma, Coso, 121.

COMADRONAS

RAFAELA Mustienes, exprofesora en partos del Hospital provincial. Pensión autorizada para embarazadas. Asistencia a domicilio. Terraza, ardin, cuarto de baño. Deltillas, 4. Teléf. 26-93.

PELUQUERIAS

SEÑORAS... ATENCION! Durante la temporada de verano, ondulación permanente, a 10 pesetas, en la acreditada peluquería de señoras "La Royal". Especialidad en la ondulación al agua. Alfonso I, 32 (frente a Barranquero). Teléfono 28-04.

GRAN SALON de peluquería de señoras "Idelia". Ondulación permanente, garantía siete meses, 10 pesetas. Especialidad en ondulación al agua. En la misma faltan dos aprendizas. San Pablo, 21, principal.

HUESPEDES

VIAJEROS: Hospedados en la Pensión Aragón. Pensión, 10 pesetas; cubierto, 250. Fijos, condiciones especiales. Mesitas individuales. Habitaciones soleadas, independientes. Plaza Constitución, 5, segundo. Teléfono 2997.

HUESPEDES. Calle de Santa Engracia, núm. 5, segundo, desean dos huéspedes amigos, habitación independiente.

SE CEDE un gabinete amueblado, con derecho a cocina, a matrimonio o señor. Boggero, 60, pral.

SE DESEA un caballero estable, para estar como en familia. Razón en esta Administración.

VARIOS

TRAMITACION rápida en asuntos de herencias. Declaraciones de herederos testamentarios. Liquidaciones provisionales para el pago de derechos reales. Agencia Orejón. Azoque, 100, principal. Teléfono 23-79.

NECESITO, urgentísimas, mil pesetas, con garantía por un mes; dará mil seiscientos. Escribir, I. G. M., Azoque, 90.

CICLISTAS. Para triunfar en las carreras o apuestas usad "Rapid" o "Remacha" último modelo. El máximo de elegancia, solidez y ligereza. Las campeonas de Aragón. Sánchez y Pérez, Blancas, 3.

MATERIALES usados, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla a medida, planchuelas. Pascual Nogueiras, Ramón y Cajal, 51.

Se vende

papel para envolver en

la administración de

este diario, a 3'00 ptas.

arroba

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:
 TRIMESTRE . . . 6 PTAS.
 AÑO 24 .
 NÚMERO SUELTO, 10 CTS.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1931

Número de 16 páginas

CALENDARIO POLITICO

La vida de las Cortes y el futuro Gobierno

Seguimos recogiendo las opiniones de la Prensa madrileña acerca del futuro político español.

"La Voz" de Madrid que llegó ayer a Zaragoza inserta las cábalas siguientes:

Los ministros socialistas señores Largo Caballero y De los Ríos han hecho declaraciones acerca de las Constituyentes. Ambos coinciden en la afirmación de que no hay que pensar en disolverlas cuando voten la Constitución y elijan al presidente de la República. En su opinión respetable, deben prolongar su mandato el tiempo preciso para aprobar las leyes complementarias y el primer presupuesto normal del nuevo régimen.

Pero ahí acaba su coincidencia. El señor Largo Caballero cree que los socialistas, cuando se forme otro segundo Gobierno, deberán seguir participando del Poder con los ministros actuales o con otros.

El señor De los Ríos considera que entonces el socialismo habrá de pasar a la oposición, a una oposición constructiva y coadyuvante desde luego, pero oposición al fin...

¿Cuál de las dos tesis prevalecerá en el Congreso que celebre el partido socialista para decidir acerca de su actuación futura?

Ayer, don Manuel Azaña, ministro de la Guerra, ha pronunciado un discurso en la sesión de clausura de la Asamblea del partido de Acción Republicana a que pertenece. Y ha dicho que este partido colaborará en un Gobierno con socialistas y en un Gobierno sin socialistas, siempre que se oriente hacia soluciones de izquierda.

No excluye a los radicales. Los ha citado como derecha de ese Gobierno de izquierda que defiende... Y no ha aludido a la Alianza. Como se sabe, la Alianza se compone hoy del radicalismo, de los federales, de la Acción Republicana y de algunos partidos provinciales autónomos.

Ha manifestado, sí, que no deberá darse el Poder a un solo partido—por lo tanto, ni al radical ni al socialista, que son los más numerosos parlamentariamente—, y ha agregado que el Ministerio que se forme después del actual será de coalición.

Pero esa coalición, ¿cómo podrá ser constituida? Don Fernando de

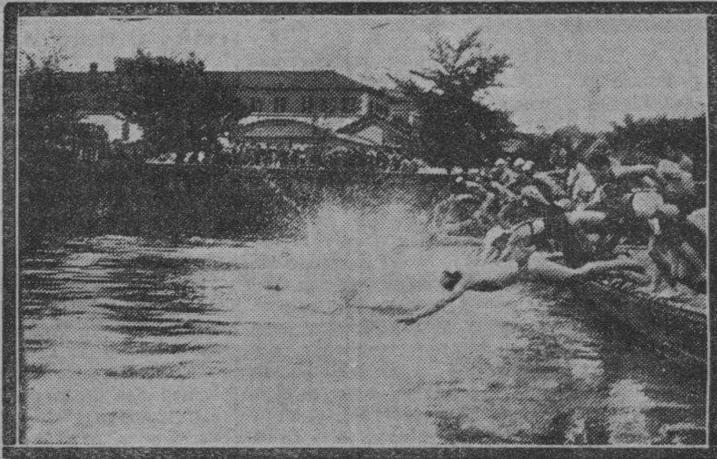
los Ríos, en sus declaraciones del sábado, luego de exponer su criterio favorable a una retirada del socialismo a la oposición, dijo que había que desear, en bien de la República y de España, que el nuevo Gobierno tuviera una amplia base republicana, es decir, que representara al mayor número posible de grupos.

Compartimos la opinión del ministro de Justicia. Sostenemos, como él, que una vez votada la Constitución y elegido el presidente de la República, debe renunciar el socialismo a las responsabilidades del Poder público y dejar que se constituya un Ministerio genuinamente republicano.

Pero ese Ministerio genuinamente republicano, para vivir con dignidad y actuar con eficacia, necesita disponer de una mayoría propia.

¿Cómo reunirla? Es imposible si no se hace una concentración en torno de una figura —Lerroux, Azaña, Domingo, Sánchez Román, y no citamos a don José Ortega y Gasset porque no creemos que aceptara— y si esa concentración no cuenta con los votos de radicales, radicales socialistas, Acción, Servicio de la República, progresismo y Esquerra.

Si los socialistas dan ministros al Gobierno que siga al actual, entonces el bloque de izquierda prescindirá de los radicales y del progresismo, que tendrán que aguardar en la oposición a que se celebren otras elecciones generales. Si triunfa el criterio abstencionista de don Fernando de los Ríos sobre el intervencionista del señor Largo Caballero en el Congreso que el socialismo celebrará a principios del año próximo, habrá que disolver la Cámara, a no ser que los odios que separan a la Esquerra y a los radicales socialistas del radicalismo de la vieja guardia sean borrados por el imperativo de la necesidad".



Nuestro corresponsal gráfico en San Sebastián, Marín, ha recogido este preciso momento de lanzarse al agua los nadadores que han tomado parte en la travesía del Urumea.

EN MADRID

Inauguraron el XX Congreso Internacional de Estadística

UN DISCURSO DEL SEÑOR ALCALÁ ZAMORA

MADRID. — A las diez de la mañana se celebró en el Senado la sesión inaugural del XX Congreso Internacional de Estadística.

Presidieron el acto el señor Alcalá Zamora y el presidente del Instituto Internacional de Estadística, M. Latour.

Abrió la sesión el alcalde de Madrid, que pronunció un discurso dando la bienvenida a los congresistas.

El director de Estadística, don Honorato de Castro, pronunció breves palabras agradeciendo la asistencia a la sesión inaugural del señor Alcalá Zamora.

A continuación el jefe del Gobierno habló acerca de la universalidad del idioma castellano y elogió la labor del Instituto Internacional de Estadística.

Espera que la Estadística valdrá mucho al Gobierno, que piensa acometer reformas en todos los órdenes.

Terminado este discurso el señor Alcalá Zamora declaró abierta la sesión.

A las tres de la tarde continuaron en el Senado las sesiones del Congreso Internacional de Estadística.

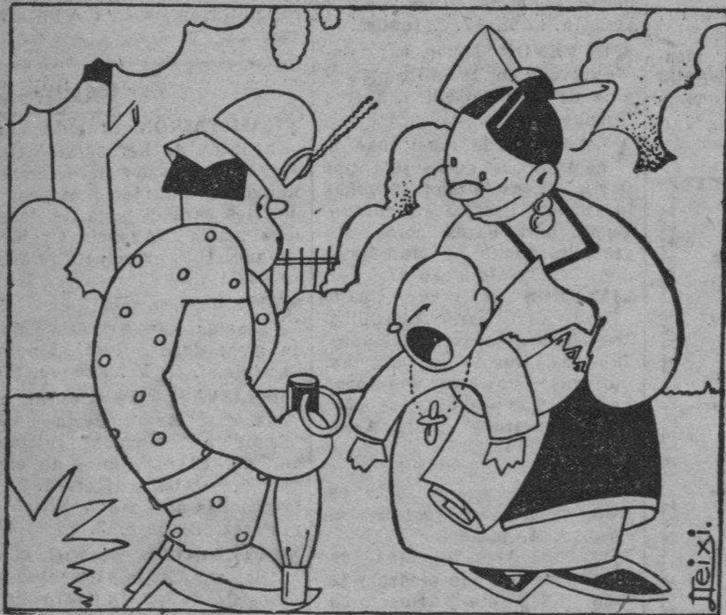
Los delegados se reunieron en secciones y dieron por terminada su labor a las seis.

A esa hora los congresistas se trasladaron al Ministerio de Estado, donde se celebró una recepción. Después fueron obsequiados con un lunch.

Mañana se reunirán las secciones, mañana y tarde, para continuar el estudio de las ponencias.

A fuerza de oírlo decir

Por "Teixi"



—¿Qué monada de chico! ¿Ya habla?

—Muy poco. Sólo sabe decir Confederación Hidrográfica del Ebro.

GRAVE ACCIDENTE VEHICULAR

Vuelca una camioneta y muere un viajero

TERUEL. — En el kilómetro 127 de la carretera de Alcolea del Pinar a Tarragona ocurrió un gravísimo accidente.

Al llegar a dicho lugar una camioneta de la matrícula de Teruel, se rompió el eje de las ruedas delanteras y el vehículo volcó.

Iban en él, de viaje, Ernesto Pérez Guillén, Antonio Herrero Martín, Fabián Martín Martín, Cándido Blasco,

Basilio Sebastián Marco y el conductor, Fermín Andrés Cirujeda.

El primero de los enumerados, Ernesto Pérez Guillén, resultó muerto en el momento mismo de producirse el accidente.

Todos los demás resultaron heridos de relativa importancia.

Intervino el Juzgado correspondiente.

Los heridos han sido objeto de las mayores atenciones.

UNA OBRA FILANTROPICA

Don Basilio Paraíso regala un grupo escolar a Zaragoza

Ayer mañana visitó al alcalde, en su despacho oficial, don Basilio Paraíso, con el fin de concretar el ofrecimiento que hace algún tiempo hizo al Ayuntamiento, relativo a la construcción de un grupo escolar, donado por él a la ciudad.

Este grupo escolar se procurará situarlo en las proximidades de los talleres "La Veneciana", y reunirá las condiciones precisas en esta clase de construcciones.

De la conversación sostenida por el alcalde y el señor Paraíso nació el acuerdo de que el Ayuntamiento presente el proyecto de grupo escolar, para, de inmediato, donar la cantidad precisa para su construcción total.

El alcalde estimó en cuanto vale el generoso ofrecimiento de don Basilio Paraíso, con frases de reconocimiento y gratitud en nombre de la ciudad.

UNA BUENA NOTICIA

Hace mal tiempo, pero no falta salud

LAS PRECURSORAS DEL CAMBIO DE ESTACION

Daremos a nuestros lectores una noticia municipal recogida ayer en la Casa Consistorial, que suponemos será gratamente recibida.

Se trata de que el domingo pasado no se registró en la ciudad ni una sola defunción.

Ello demuestra una cosa. O bien que Zaragoza disfruta de un clima saludable por todos conceptos, por lo que estas quejas del vecindario relativas al viento huracanado y las noches gélidas son completamente injustificadas, o que los zaragozanos tenemos una salud a toda prueba, capaz de vencer los desórdenes atmosféricos apuntados y otros más que se registrarán en días sucesivos.

Mas, sea como sea, es el caso que el domingo pasado en Zaragoza no perdió nadie la existencia, ni siquiera bajo las ruedas de un automóvil.

Y ya que hablamos del tiempo, haremos de decir que, nos parezca bien o mal, el otoño se aproxima con toda trompetería de toses catarrosas.

Hay un indicio que no falla, y que puede competir con el calendario zaragozano, el barómetro y los observatorios meteorológicos. Es la presencia en las calles de las vendedoras de castañas asadas, y que aun cuando todavía no han hecho su aparición, no se pasará para ello mucho tiempo, por cuanto que ayer se registró en el Ayuntamiento la primera instancia solicitando la autorización oportuna para su establecimiento.

Lectores, no vamos a tener otro remedio que abrigarnos y decir como el castizo andaluz: ¡Salú... y ropa interior!

MANANA

CARNET CIVICO

La disciplina y el crédito

Por BENJAMIN JARNES

GESTOS DEL MOMENTO

Una jotera de dieciséis años



CASPE. — Raquel Ruiz, la jotera que en la Sociedad de Labradores ha tenido un éxito enorme. Se trata de una muchacha de 16 años que acusa unas cualidades excepcionales para el canto de nuestra Jota.

(Foto. Freja)

En un desprendimiento de tierras queda gravemente herido un obrero

TERUEL. — Dicen de Perales que en las obras del ferrocarril de Teruel-Alcañiz que se realizan en aquel término municipal ocurrió un desprendimiento de tierras, sepultando al obrero Luis Cantos Suvieja.

Los compañeros, al darse cuenta, acudieron en su auxilio, pudiendo extraerlo no sin grandes trabajos, siendo grave su estado.—CORRESPONSAL.